



UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_204568**

UNIVERSAL  
LIBRARY



**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. T 84

Accession No. 319

Author S. S. R.

Title

This book should be returned on or before the date last marked below.

---



SRI

**RAMA KALA NIRNAYA**  
**BHODINI**

BY

**K. V. SUNDERACHARLU**



**Madras :**

**R. VENKATESHWAR & Co.,**

**ANANDA PRESS.**

---

1913

**Price As. 8.**



(శ్రీరామచంద్ర) పరబ్రహ్మణే నమః.

# శ్రీరామకాలనిరయబోధిని.



ఇది

శ్రీమాన్ శ్రీ కోవిల్ కందాడై

వేంకట సుందరాచార్యులయ్యవారులుంగారిచే

రచింపబడినది.



OSMANIA UNIVERSITY  
COLLEGE LIBRARY.



చెన్నపట్టణము

ఆనందముద్రాయంత్రాలయాధికారులగు

ఆర్. వేంకటేశ్వర కంపెనివారివలన

బ్రకటింపబడినది.

1913.



# ఉద్ఘాటనము.



శ్రీయఃపతియు, శ్రీవైకుంఠనికేతనుఁడును, నిత్యముక్తానుభావ్యుఁడును, నిరతిశయానందయుక్తుఁడును, సర్వజనమోక్షప్రదుఁడు నగు శ్రీమన్నారాయణుని విభవావతారంబగు శ్రీరామచంద్రుని మహిమల ననేకులనేకవిధముల విరచించిరి. అందుముందుగ రచితంబయినదియు, కావ్యంబుల కాదిమకావ్యంబైనదియు, నవరసభరితంబైనదియు వాల్మీకంబు. దానిని బ్రధానంబుగా గ్రహించి గొండఱును, పురాణేతరంబులనుండు గాధలనందుకొని రామకథకు సందర్భింపఁజేసి మఱికొండఱును, రామాయణంబు లనుపేరట కథాబాహుళ్యముఁబెంచి వారివారిచిత్తవృత్తుల ననుసరించిన గ్రంథములు రచించియుండిరి. నేనీ గ్రంథమును రచింపఁబూని యీమాహాపురుషమహిమాభివర్ణితంబులగు ననేక గ్రంథములను జూచితినిగాని శ్రీరామమహిమార్ణవంబనదగు వాల్మీకమునకంటె సధికరుచికరంబైన యకశంకముగ నవతారచరితమును దెలుపు గ్రంథమింకొకటి కలదనితలంప నవకాశమించుకయుఁ గలుగలేదు. కనుకనే వ్రాయఁబూనిన యీరామాయణకాలనిర్ణయబోధినికి వాల్మీకమునె ప్రమాణంబుగఁగొని దానికనుగుణంబులగు శ్లోకరత్నంబుల నానుహర్ణవంబును దఱచిచేకొని యామాహాపురుషునికాలనిర్ణయంబు నిందు వివరించితిని. కొండఱీ గ్రంథమువలన నేమి ప్రయోజనంబని తలంతురు. పలువురయభిప్రాయంబులు పలు తెఱంగులఁ జెలంగుఁగాని యొక్కగతి నేకీభవించుట యగుదు. ఒరులయభిప్రాయంబుల నందుకొని వారివారియుద్దేశముల ననుసరించి గమనించుటకుఁ గవికిని సాధ్యంబు గాదు. రామాయణాదిగ్రంథంబుల నెన్నిటిని జదివినఁ జదువరులు ప్రధానంబుగాఁ దెలిసికొనఁదగిన శ్రీరామజననము, శూర్పణఖాదుల పరిభవంబును, రావణవధయు, నింక నేకాలమండెచ్చోట నేయేవైభవంబులను నడపి యాయూవివరములను దెలిసికొనుట కాయా గ్రంథంబులు సూక్ష్మబోధకంబులు గావనుట యందఱికిని తెలిసినయంశమే. పైవిషయములను గుఱించి నిరంతరరామకథాహోదులై రామాయణాదిగ్రంథములను బఠించువారి నెవరడిగిన వారనుమానించి యాయూవిషయంబులు పరిశీలించి చెప్పవలసినవని పుస్తకాపేక్షను గోరుచు వారిని తృప్తిపఱచుట కాని విస్పష్టముగ కాలనిర్ణయంబుచేయుటకు సంకోచించుచుండురు. కనుక నీ గ్రంథమును బరిశీలించిన సర్వజనులు సట్టిసంకోచమించుకయు లేక యే శ్రీరామావతారకాలనిర్ణయంబును దెలిసికొని యానందింతురని దీనిని రచించితిని. నేనిందులకై చేసినకృషి నే స్తవంబుగాఁ గొ

నుట యనుచితంబుగాన నదిచదువరులె గ్రహింపవలయునని వారికివిడిచితిని. మఱియు దీనిని నే రచించుకాలమున శ్రీరామాయణకాలనిర్ణయప్రకాశిక యని నామకరణంబు చేయుటవలన నీ గ్రంథమును చూచినపంశితోత్తములు తా మిచ్చినయభిప్రాయంబు లానామముననే యిచ్చిరి. పిదప నొకరు దీనికి శ్రీరామకాలనిర్ణయబోధిని యనుపేరి నుంచిన బాలబోధకంబని దీనిమీఁదనిచ్చువారి యభిప్రాయంబున నభివర్ణించుటచే సుకరమని దానినే నేనీ గ్రంథమునకు ముద్రాపణకాలంబున స్థిరపఱచితిని. ఆనామములు రెండును నేకార్థమునే విశేషపఱచుచుండిన నియ్యది సుఖబోధకము గాన నిటుల నామకరణ మొనర్చుటకుఁ గారణము.

విద్యజ్ఞనవిధేయుఁడు,  
 శ్రీవేంకట నుందరాచార్యస్వామి,  
 గ్రంథకర్త.

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.

# శ్రీ రామకాల నిర్ణయబోధిని.

బాలకాండము.



శ్లో॥ రామాయ రామభద్రాయ రామచంద్రాయ వేధనే  
రఘునాథాయ నాథాయ సీతయాం సతయే నమః ॥

శ్రీరాముడు పరంధాముఁ డనియు, సీత లోకమాత యనియు, భరతుఁడు నిఖిలజనరక్షణదీక్షోదక్షువైరివిక్రమహరశ్రీచక్ర మనియు, లక్ష్మణుఁడు త్రివిధా సదృశకైంకర్యగుణలక్షణుఁ డగుననంతుఁడనియు, శత్రుఘ్నుఁడు నిజధ్వానధ్వస్త పాతకసంచయం బగుపాంచజన్య మనియు, దమతమ గుణానురూప నామమాలం గొనియాడఁబడియెడగు. జ్ఞానబల్లె శ్వర్వనీర్వశక్తి తేజము లనునాఱుగుణంబులం బరిపూర్ణం డగునారాయణుం డీతేఱఁగునం దనచే నృజింపఁబడినయిజ్జగంబున నెటనో యొక్కమమున నొకనరునికిం దా సుతుఁడై పరివారము నందంద పొందుపఱచి యసతరింనుటం జూడ నభాగ్యు లగుచేతమల సభాగ్యులఁగఁ జేయుటకే! కానివో! సర్వమంగళస్వరూపునకు నీనరజన్మ మేల? ఘోరారణ్యసంచరణ మేల? ఈ పత్నీహరణజనితదుఃఖ మేల? స్వభానచపలమర్కటరాజాశ్రయణాదు లేల? ఇట్టియాపదల వినిసంత నె యాపాదమ స్తకము గగుర్పొడిచి పగఱకైన నిట్టియిక్కట్టు రాఁగూడదని తోఁచుఁగద! ఇక నట్టిజగదనదీక్షోబద్ధకంఠుఁ డగుమన కథా నాయకునిపట్ల నుడువంబనిలేదు. భారతిరామాయణము లనురెండుగ్రంథము లితి హాసము లనంబడు. అందులో భారతిము వర్తమానయుగ నన్నిహిత పూర్వయు గాంతిమున జరగినటులు గన్పట్టు. శ్రీరామాయణము పంచమ శ్రేతాయుగ చతుర్థ భాగమునం జరగినటులు దెలివిడి యగు. ఇదియే యొకచిత్రిము. మనచిఱుతిందన మున నొనర్చినకర్ణముల నెన్నట మన కశక్యముగ నుండ నిరువదిమూఁడుమహాయుగములకుం బూర్వ మగుకథ నికిను బోసీయక కావాడినందులకు మనపూర్వుల కెంతయు వందనములఁ జలుపంజను. ఇయ్యది యటులుండనిండు. అనాది యగువేదము న కవిచ్ఛిన్నముగ ఘనజటాదుల నభ్యసించి గలయతిశయ శేముషీకుల కిది యొక వింతయో? ప్రకృతము ననుసరింతము. శ్రీరాముం డేసంవత్సరమున సవతరించెనో కొంచెము విచారితము. కృత, శ్రేతా, ద్వార, కలు లని యుగములు నలుదెఱం గులఁ బరఁగు. నాల్గింటి మొత్త మొకమహాయుగ మనంబడు. డెబ్బదియొక్కమహా

యుగము లొకమన్వంతరము. ఆర్ధురుమనువులకాలం బిదివఱకు గతం బయ్యె. ఇవు డేడవది యగువైవస్వత మన్వంతరమున నిరువదియొనిమిదవ మహాయుగము జరగు చున్నయది. మన కథానాయకునిజనన మీమన్వంతరమున నైదవమహాయుగము నం గడచినత్రేతాయుగమున నాల్గవభాగమున ముప్పదివేలసంవత్సరము లుండు తఱి విలంబిసంవత్సర చైత్రశుద్ధ నవమీ సౌమ్యవాసరమున మధ్యాహ్నము కర్కటకలగ్నమున నవతరించెనని కబ్బములఁ గన్నట్టు. <sup>1</sup> గర్భము ధరించినపండ్రెండవమా స మగుచైత్రమున శుక్లపక్షనవమీ పునర్వసు నక్షత్రమున మధ్యాహ్నము కటక లగ్నమున గురుచంద్రయోగమున నైదుగ్రహంబు లుచ్చస్థితి నుండునమయమునఁ గౌసల్య రామునిం గనియె. <sup>2</sup> ప్రమాది, ఖర, శోభకృత్, రాక్షస, ప్రభవ, సంవత్స రములందు ధనుస్సున గురుఁడుండిన కుంభ, కర్కటక, ధను, రేష, కన్యా, రాసు లను శనియుండు. కాన ఖర సంవత్సరమున ధనుస్సున గురుఁడుండిఁగఁ గటకమున శని యుండును. తెదాదిగ నెనిమిదవది యగు విలంబి సంవత్సరమున కర్కటకమున గురుఁడుండి తులయందు శని యుండెను. కాన జననము విలంబియనుట నిజము. పంచగ్రహోచ్చయనునది గణితమార్గమున సాధింపఁదగు సంశముగాన దానినిందుఁ గనఁబఱచిన నది సుఖఖోధకంబుగాక చదువరుల కగమ్యగోచరముగ నుండనోవునని విరమించితిని. ఇట్టిగ్రహసంపత్తి గలచైత్రమాసమున శుక్లపక్షనవమిని, పునర్వసు నక్షత్రయుత మగుమధ్యాహ్న కాలమున, కర్కటకలగ్నమున గురుచంద్రయోగము పంచగ్రహోచ్చ మొదలగువిషయము లన్నియు నావిలంబిసంవత్సరమునఁ గలిగి యుండియు నితరసమయమున లేకుండుటనుబట్టి చూడ నయ్యదియే జననసమయ మని నుడువవలసివచ్చె. ఇట్వొకుఁడు భగవంతుఁకొఱకుఁ దపంబొనర్ప <sup>3</sup> నీచే నారా ధింపఁబడు నేను రఘువంశిజాలకు రాజధాని యగునయోధ్యకుం జనఁ గోర్కెగలదని యు వార లచటనన్నఁ జతుర్భుగ చతుష్టయకాలముం బూజింప జోళదేశమునఁ గావేరీతట పరిసర చంద్రపుష్కరిణీ తీరమున శయనింపంగల ననియుఁ బితామహు నకు శ్రీరంగనాథుఁడు దెలుప నాతండు శ్రీరంగధామము నిత్యోక్తునకు సమర్పించు

(1) 1-18-8 ణ్లో॥ తతశ్చ ద్వాదశేమాసేచైత్రినావమితీర్థా | నక్షత్రేదితిదైవత్యే స్వోచ్చసం స్థేషు పంచసు || గ్రహేషుకర్కటేలగ్న వాక్పతావిందునాసహ | ప్రోబ్యమాసే జగన్నాథం సర్వ లోకనమస్కృతం॥ కాసల్యా జనయ ద్రామం సర్వలక్షణసంయుతం | విష్ణోరథ వృహోభాగ మిత్యోక్తు కులనందనమ్ ||

(2) కాలప్రకాశికాయాం॥ప్రమాదిఖరశోభకృత్రాక్షసప్రభవేషుః | ధనుర్గురుః ప్రమాద్యాది వర్షాణాంతు యథాక్రమాత్ || కుంభిక్రమిధనురేష కన్యారాశౌ శనిః క్రమాత్ ||

(3) శ్రీరంగమాహాత్మ్యే॥ శ్రీభగవానుఃకాచ॥ త్వయార్చితోహమధునా శ్రీరంగేధామ్నిపద్మజ॥ అయోధ్యం గంతుమిచ్ఛామి రఘుభిఃపరిపాలితామ్॥ తే మాం తత్రార్చయిష్యంతి చతుర్భుగచతుష్ట యమ్॥ తఱేపరం ప్రయాస్యామి కావేరీ చోళరక్షితాం॥చంద్రపుష్కరిణీతీరే శయిష్యేహంచతుర్భు॥

టయుఁ 1 బుత్రపౌత్రయుతుండై ఘాల్గుణశుద్ధ పూర్ణిమా ఫల్గునీనక్షత్రమున నుత్సవముల నతండు జరపుటయు నటులు జరగుచునుండ 2 నైదవత్రేతాయుగమునఁ బుత్రార్థియై దశరథుఁడు హయమేధ మొనర్చిననియుం గలదు. కాన యైదవ మహాయుగాంతర్గత త్రేతాయుగమునం దీయనయవతార మని నిర్ణయింపఁదగును. 3 తదనంతరము, రవి మీనమందుండ నసంతర్తువున రోహిణీనక్షత్ర భద్రవాకరణ మంద వాసరమున నుషఃకాలమున నిక్షోభకులధన మగుశ్రీరంగధామమును ధ్వజసహితముగఁ బ్రయం దగువిభీషణునకు శ్రీరాముఁ డొసంగె. 4 ఇక్షోవుకులధనమును బొంది లంకకుం జనునెడఁ జోళ దేశమునఁ గావేరీతీరమున నతండు (శ్రీరంగనాథుఁడు) శయనించె. కాన పంచమ త్రేతాయుగ చతుర్థభాగమున విలంబినవత్సర చైత్రశుద్ధ నవమి శ్రీరామజనన మనియు వనవాసాంతమున నన ధాతృసంవత్సర చైత్రశుద్ధ సప్తమీ గురువార పుష్యమీనక్షత్రమునఁ బట్టాభిషేకంబు జరగం దదుత్సవానలోకనాగతుఁ డగువిభీషణునకు నామాసాంత మమావాస్యా రోహిణీనక్షత్ర భద్రవాకరణ మంద వాసరమున నుషఃకాలమున విభీషణునకు దయచేయుటయు నను సంశయములు సిరపడినవి. ఇఁకఁ బాయసవిభాగవిషయము విచారితము. 5 దశరథుఁడు కొసల్యకుఁ బాయసమునం దర్థమిచ్చె. కైకేయికి మిగిలినసగము నిచ్చె. అమృతతుల్య మగుసాయసమున నామిగిలిన సగము వెండియు సుమిత్ర కిచ్చెనని యున్నది. ఇటు లర్థ మొనర్చినఁ బరస్పర విరోధము లుప్పతిల్లు. 6 ప్రత్యక్షముగ విష్ణుచతుర్భాగము భరతుఁడనియు, సుమిత్రాపుత్రు లగులక్ష్మణశత్రుఘ్ను లిరువురు విష్ణుర్థభాగ మనియుం గలదు. కాన తదనుగుణ్యముగ సర్థముం జేయవలయు. అనఁగఁ కొసల్యకు సగభాగమును సుమిత్రకు సగములో సగము (నాల్గవభాగమును,) కైకేయికి మిగిలినసగమును నీయఁ బాయసము తుదమటుట్టును. శత్రుఘ్నుజనన కారణ మగుసాయస ముండదు. కాన యొకవిరోధము. కొసల్యకు సగభాగమును సుమి

(1) ఘాల్గు నేమాసిదేవస్య నక్షత్రే భగదైవతేః ఉత్సవావభ్యుభంచక్రే పుత్రపౌత్రైస్సమన్వితః॥  
 (2) త్రేతాయుగం పంచమేతు రాజా దశరథోనఘః | పుత్రార్థం హయమేధేన యష్టం సముపచక్ర మే॥ (3) అథమీనఃరవోమానే వసంతర్తౌశుభాన్వితేః ప్రాజాపత్యేచనక్షత్రే భద్రాయాంమందవాసరే॥ ఉషఃకాలే శుభే లగ్నై రామేణాక్లిష్టకర్తవ్యాః | ఇక్షోవుకూణాంకులధన మాత్సనోఽభ్యధికం తదా॥ శ్రీమద్రంగం మహాధామ సధ్వజం సపరిచ్ఛదం | విభీషణాయ దత్తంస్యాత్ప్రియాయ ప్రియకారిణే॥ (4) 6-131-91 లభ్యాశులధనం రాజా లంకాంపా)యాద్విభీషణః॥ (5) 1-17-30 కొసల్యాయైవరపతిఃపాయసార్థం దదాతదా | అర్థాదర్థం దదాపాపి సుమిత్రాయైవరాధిషః | కైకేయ్యైచాపిష్టార్థం దదాపుత్రార్థకారణాత్ | పృగదాచావశిష్టార్థం పాయసస్యామృతోపమమ్ | అనుచిన్త్యసుమిత్రాయై పునశేన మహీపతిః | (6) 1-18-13 భరతోనామ కైకేయ్యాం శజ్జే సత్యపర్వాక్రమః | సాక్షాద్విష్ణోశ్చ తుర్భాగ స్సర్వైస్సమదితోగుణైః॥ అథలక్ష్మణశత్రుఘ్నౌ సుమిత్రాజనయత్సుతా | వీరౌ సర్వాస్త్రకుశలో విష్ణోరధసమన్వితా॥

త్రకు సగములో సగము (నాల్గవభాగము)ను సీయ, మిగిలిననాల్గవభాగము రెండు గ విభజించి కైకేయికి నొకభాగమును సుమిత్రకు నొకభాగమును, నిచ్చెనని నుడివిన లక్ష్మణశత్రుఘ్ను లిరువురం గలసి విష్ణువర్ధభాగ మనుటకు విరోధము. భరతుం డప్త మాంశజనితుఁ డనినఁ బ్రత్యక్షముగ విష్ణువున నాల్గవభాగము ననుదానికి విరోధ ము. కాన శ్రీరాముండు పాయసార్ధభాగజనితుఁ డనియు భరతుఁడు పాదభాగజనితుఁ డనియు, లక్ష్మణశత్రుఘ్ను లిరువురం గలసి పాదభాగజనితు లనియు నుడువవలెను. ఇంతియకాక వీరలజనననక్షత్రముల విచారించియు, యశావరాజ్యార్హతను గమనించి యు, పాయసభాగమునకును వయసునకును భరతుఁడే పెద్ద. ఎటు లనిన పునర్వసు నక్షత్రమున శ్రీరామమూర్తిజననమును, <sup>1</sup> పువ్యమీనక్షత్రమున భగతునిజనన మును, నాశ్లేషానక్షత్రమున లక్ష్మణశత్రుఘ్ను లిరువురజననమును. కాఁబట్టి యీవిష యముచేతను భరతుఁడు పెద్దయే యగు. కావుననే యశావరాజ్యార్హతయుం గూడ నితనిదే. అనంతర ముపనయనాదికర్మకాలమును విచారితము. <sup>2</sup> జననాది పదు నొకండుదినంబు లయినపిదప దశరథుఁడు పుత్రులకుం బుణ్యాహాదికర్మముల నొన ర్చ జ్యేష్ఠునకు రాముఁ డనియు, కైకయీసుతునకు భరతుఁ డనియు, సుమిత్రాసుతు లలో జ్యేష్ఠునకు లక్ష్మణుఁ డనియు, కనిష్ఠునకు శత్రుఘ్నుఁ డనియు, వసిష్ఠుఁడు నామ ముల నిడె. అనంతరము దినదిన ప్రవర్ధమాను లగుసుతులం గాంచి <sup>3</sup> సర్వకర్మము లను జరపెనన నుపనయనపర్వంతము గలకర్మముల నాచరించెనని యెంచవలయు. <sup>4</sup> గర్భసంఖ్యయుఁ గలసి పదునొకండువత్సరములలోపల క్షుత్రియున కుపనయనకాల నిర్ణయము గాన “ఏకాదశేషు ” అను బహువచనార్థము మూఁడుసంఖ్యలు గ గ్రహించి గర్భనవమ గర్భదశమ గరైభ కాదశము లని స్థిరపఱుప జననానంతర మెని మిది తొమ్మిది పదిసంవత్సరములుగ నేర్పడినను మొదటి దగు నెనిమిదవసంవత్సరమే ముఖ్యముగఁ బరిగణింపఁ బడుటం జేసి యాసమయమున నుపనయనం బని నుడువం దగు. ఇంతియకాక వనప్రయాణసమయమున <sup>5</sup> శ్రీరామునకుఁ బదు నేడవయేటను కాసల్యాదేవివాక్యము నెంచ నుపనయనప్రయుక్తద్వితీయజననాది గ నుండును. <sup>6</sup> లేనిచో తనభర్త కిరువదియైదువత్సరములవయ సనియు తనకుం బదు నెనిమిదివ త్సరము లనియు సీత నుడివినయంశమునకు విరోధముగ నుండును. దానిచే నుపన

(1) పుష్కేజాతస్తు భరతో మీనల గ్న ప్రసన్నధీః| సాశ్వేజాతాతు సౌమిత్రీకుశీరేభ్యుదితేరవౌ||  
 (2) 1-18-20 అతీతై ర్కాదశాహంతు నామకర్త తథాకరోత్ | జ్యేష్ఠంరామంమహోత్తానం భరతం కై కయీసుతమ్|| సౌమిత్రం లక్ష్మణమితి శత్రుఘ్న మపరంతథా || పసిష్ఠః పరమక్రీతో నామానికృతవాం స్తదా || (3) 1-18-22½ తేషాంజన్మక్రియాదీని సర్వకర్మాణ్యకారయత్ || (4) ఆ|| సూ|| గరైభ కాద శేషురాజన్యమ్|| (5) 2-20-45 దశసప్తవర్షాణి తవశాతస్యరాఘవ. (6) 3-47-10 మమభర్తా మహోతే జా నయసా ఫంచవింశకః || అష్టాదశహి వర్షాణి మమజన్మని గణ్యతే ||

యన మెనిమిదవసంవత్సరమున ననియే నిశ్చయింపవలయు. <sup>1</sup> తలిదండ్రులవలనఁ గలిగినది మొదటిజన్మ మనియుఁ బిదప మాంజీబంధనమున రెండవజన్మము గలుగు ననియు దీనం దండ్రీయాచార్యుఁ డనియు, దల్లి సావిత్రి యనియుం గలదు. <sup>2</sup> తదనంతరము వేదములం జదువుటయు విలువిద్య నేర్పుటయు గజాశ్వరథాఠోహణాదిచతుష్టవిద్యలం గడతేజీ యండుపుత్రులం గాంచి <sup>3</sup> యుసాధ్యాయబంధుమిత్రామాత్యులం గూడి దశరథుం డుద్వాహించితం జేయునెడ, <sup>4</sup> నగాధమహిమార్గపుండగు గాధిమానుఁ డేతెంచి రాజదర్శన మొనర్చి యట నపర్యలుగొని సంకెసిచి విశ్రమించియుండుతఱి <sup>5</sup> పంక్తిరథుండు కోరినకోర్కినిచ్చెద నడుగుమని యాముషికిం జెప్పఁ బ్రహృష్టనదనుఁ డై యతండు <sup>6</sup> యజ్ఞదీక్ష వహించెదననియు, తద్బంగముల నొనర్చునిర్దఱురక్కనుల నుక్కడంప రానులక్ష్యణుల నంపిన నిర్విఘ్నము గ నద్దానిం గడపి వెండియు నిటఁదోడ్కొని రాఁగఁననియు నుడువ నతిప్రయత్నలభ్యపుత్రుల నంప నిష్టములేమిని <sup>7</sup> గమలలోచనుం డగురాముండు పదియాఱునత్సరములవయసునకు లోబడి క్షీరకంఠుఁ డగువాడు గాన రక్కనులతోఁ బోరాడుట కీయనకు యోగ్యతఁ గానమని నుడివె. ఎంతవయసు గలవాఁడుగ నుండునని విచారణచేయ, <sup>8</sup> మారీచవాక్యమునఁ బండ్రెండువత్సరము లని స్పష్టమగుచున్నయది. <sup>9</sup> ననవాసనమయ మిరువదియైదవయేఁ డనియు, <sup>10</sup> తత్పూర్వమునఁ బదిరెండుసంవత్సరము లత్తవారింటఁ దా నుండెననియు సీతవాక్యము గలదు కాన పండ్రెండుసంవత్సరములు నిండువఱి కీయనకు వివాహ మగుటయు నసంతరమునఁ బదురెండువత్సరము లయోధ్య నుండుటయుం గలసి యిరువదినాలువత్సరములు ముగియును. ఇరువదియైదవవత్సర ప్రారంభము వనవాసమే యగును. కాన వివాహోత్పూర్వ మహాల్యాశాపమోచన యజ్ఞరక్షణ తాటకానధాదికార్యములు జరగుటయును, మాఖమాసమున యజ్ఞారంభమునకుం బ్రశస్తమాస మగుటను శోణానదీతీరమున శ్రీరామలక్ష్యణులు విశ్వామిత్రునితోడం గలసి యుండునెడ నపర రాత్రమున చంద్రోదయవర్ణనను జేయుటచే నది యపరపక్షమని నిర్ణయించుచు, తత్పూర్వము యజ్ఞరక్షణతాటకాపధాదులను,

(1) యోగయాజ్ఞ్యవల్యుః॥ మాతర్వదగ్రజాయంతే ద్వితీయమాంజీబంధనాత్ | తతాస్య మాతాసావిత్రీ సితాత్వాచార్యఉచ్యతే॥ బ్రాహ్మణక్షత్రియవిశస్తస్సాదేతేద్విజాతయః॥ (2) 1-18-35  
 తేచాపి మనుజవ్యాఘ్రా వైదికాధ్యయ నేరతాః | పితృశుశ్రూషణరతాః ధనుర్వేదేచుస్మితాః ॥ (3) అ  
 ధరాజదశరథ స్తేసాందారక్రియాంప్రతి | చిన్తయామాస ధర్మాత్సా సోపాధ్యాయ స్సభాంధవః ॥  
 (4) ఆభ్యాగచ్ఛన్మహాతేజా విశ్వామిత్రోమహామునిః॥ (5) 1-18-51 కంచతేపరమంకామంకరోమి  
 కిముహర్షితః॥ (6) 1-19-4 అనానియమమాతిష్ఠే సిద్ధ్యర్థంపురుషర్షభ | తస్యవిఘ్నకరాద్వౌతు రాక్ష  
 సౌకామరూపిణౌ ॥ (7) 1-20-2ఊనహోడశవర్షోమే రామోరాజీవిలోచనః ॥ నయుద్ధయోగ్యతామస్య  
 పశ్యామి సహరాక్షనైః॥ (8) 3-38-6 బాలోద్వాదశవర్షోయమక్రతాస్త్రీశ్చ రాఘవః॥ (9) 3-47-9క్ర  
 మమభర్తామహాతేజా పయసాపంచవింశతః॥ (10) 3-47-4 ఉషిత్వాద్వాదశసమా | ఇక్షౌకూణాం  
 నివేశనే॥

తత్సరమున నహల్యాశాపమోచన సీతావివాహోది కృత్యములను సాకల్యముగ గణింప నేబదిమూడుదినములు తక్కువ పండ్రెండువత్సరములవయసున విశ్వామిత్రయజ్ఞరక్షణంబు సేయ రామలక్ష్మణు లిరువురును బంపబడిరి. ఎటులనిన విలంబినంవత్సర చైత్రశుక్ల నవమియుం దవతరించినశ్రీరామచంద్రునకు సాధారణసంవత్సర చైత్రశుక్ల నవమిఁర్యంతము పండ్రెండుసంవత్సరములవయ సగును. సౌమ్యసంవత్సర మాఖబహుళ ద్వితీయకు శ్రీరామునికిఁ బదునొకండు వత్సరముల పదిమాసముల యెనిమిదిదినములు. ఆదినము నుదయమున విశ్వామిత్రునితో శ్రీరామలక్ష్మణులు బయలుదేలుటయు విశ్వామిత్రునివలన వారు బలాతిబల లనువిద్యలఁ గొనుటయు, <sup>1</sup>నాసాయంతనమున సరయూతీరవాసమును <sup>2</sup>మఱునాఁ డుదయమున (బహుళతృతీయ)న చోట్టువిడిచి కామాశ్రమమునకుం జని యాదినమంతయు గంగా సరయూసంజమ ప్రదేశమునఁ గాలంబు గడపుటయు <sup>3</sup> నామఱునాఁ (బ 4) డుదయమున నదినిదాఁటి తాటకాపనమునకుం జని యారేయి యచోట్టనే కడపి తద్వధయుం గావించి <sup>4</sup> మఱుదినము (బ 5) దయమునఁ గౌశికుం డతిముదమున నస్త్రముల నుపదేశింప నటనన్నియుంగొని సిద్ధాశ్రమ ప్రవేశ మొనర్చి ఋషులం గాంచి నమస్కరింప వారందఱు ఆమందానందకందళితహృదయు లై యుండునెడఁ, గుశికను తుండు యజ్ఞదీక్ష వహించి నేఁడు మొద లాఱహోరాత్రము ల ప్రమత్తులై రక్షయొనర్చుండని నుడివి మానమువహింప నాతెఱఁగున <sup>5</sup> నాఱహోరాత్రములు (పంచమి మొదలు దశమ్యంతము) యజ్ఞరక్షం గావించి కృతకృత్యు లై ఋషులచే నాశీర్వాచనములం బొంది యారేయి నచటఁ గడపి మఱుదినము (6 కాదశి) నుదయమున ఋషులచే ననుజ్ఞాతులై విశ్వామిత్రునిఁ గూడి నడచుచు శోణాకూలమున నారేయి గడపుతఱిఁ గుశనాభాదులచరితంబు నుడువ సంత <sup>6</sup> నర్ధరాత్ర్యము గతించె. <sup>7</sup> దిశలెల్లం దమము నిండి యున్నయది; తరుజాలములుఁ జలంపక యున్నవి; యనుచు శిలోకంబునఁ జీకటిని వెడలఁగొట్టు శీతాంశూదయ మగుఁచున్నయది యని నుడివిన <sup>8</sup> యనంతరమందఱు నిద్రింఁగారిరి. ఆమఱుదిన (ద్వాదశి) ముదయానంతరము కాల్యకృత్యములం జరపి గమనోన్ముఖు లై చని చని <sup>10</sup> మధ్యాహ్నాసమయమునకుం

(1) 1-22-23½ ఉషుస్తారజనీంతీరేసరయ్యాస్సుసుఖంత్రయః || (2) 1-23-21 వ్యవసన్నసుఖం తత్రకామాశ్రమపదేతదా || (3) 1-26-36½ ఉవాసరజనీంత్ర తాఁ కాయావనేసుఖమ్ ||  
 (4) 1-28-1 ప్రతిగృహ్యతతోస్త్రాణి ప్రహృష్టపదనశ్చుచిః || (5) 1-30-5 అనిద్రాపడహో రాత్రం తపోవస మరక్షతామ్ ||  
 (6) 1-31-1½ గతోర్ధరాత్రోః కాకుత్స్థకథాః కథయతోమమ. (7) 4½ నిస్సందాస్తరవస్సు ర్వేనీనామృగపక్షిణః| నైశేనతమసా వ్యాప్తా దిశశ్చ రఘునందన|| (8) 16½ ఉత్పత్తిచశీతాంశుశ్చ శిలోక తమోనుదః|| (9) 1-35-1 ఉపాస్యరాత్రి శేషంతు శోణాకూలేమహర్షిభిః|| (10) 1-35-7 తేగత్వాదూరమధ్వానం గతేర్ధవనేతదా | బాహ్నువీంసరితాం శ్రేష్ఠాం దదృశుర్ఝనినేవితామ్ ||

గంగాతీరముఁ జేరి స్నానతర్వాదులను జరపి విశ్వామిత్రుని గంగాచరితమంతయు నుడువు మన నాతండు వల్లె యని యారంభ మొనర్చి సగరునిచరితమును నుడువ *a* నారేయి యట గతించె. ఆమఱుసఱిదిన (బ 18) ముదయమున *b* నిత్యకృత్యములం జరిపి విశాలాపట్టణముం జేరి యాస్థలపాలకులవృత్తాంతంబు విశ్వామిత్రుండు నుడువను నచటనే *c* యారాత్రి యంతయుం గడిపిరి. అనంతరదినము నుదయమున (బ 19) మిథిలాపట్టణముఁ జేరి *d* తత్సమీపమున రమ్యమై నిర్జనముగ నుండునాశ్యమముం గని యిటులుండుటకుం గతంబేమి యని రాముం డడుగ నహల్యావృత్తాంత ముతయు నాతఁడుదెల్ప నచటికిం జని శాపాంతమున నామెచే నాతిథ్యాదులం గొని *e* యీశాన్యదిక్కునకుం జని యజ్ఞవాటమును జేరి జనకునిచే నర్ఘ్యదులను గొని యాసీనులై సతఱి నాతం డీరాజపుత్రు లెవరని ప్రశంసించఁ జెలిసి స్వాగత కార్యమును నుడువ నింతనే శతానందున కీఱుషికి జరుగుసంభాషణలచే సాయంతనమగుఁడుఁ *f* గర్మకాలముగాన నెల్లదర్శన మిండుని జనకుఁడు నుడువఁ జని *g* మఱుదిన (అనునన) ముదయమున సంధ్యాదికృత్యములం దీర్చి యుపవిష్టుఁ డగు జనకునిం గాంచి యతనియాజ్ఞ చేనటఁగొని తెచ్చిన *h* ధనుస్సును నెక్కిఁజడునమయమున నది విఱిగిపోవం జూచి సంతన మినునుడింప *i* వీర్యశుక్లయు నయోనిజయునగునీత శ్రీరాముని భర్తగఁ గైకొని *j* జనకసంశమునకుఁ గీర్తిఁదేఁగలదని నుడివి *k* యయోధ్యకు (ఫాల్గున శు 3) దూలెనంపె. వారలు శ్రీరాత్రము మార్గమధ్యమునఁ గడపి (శు 6) యయోధ్యంజేరి దశరథున కీవార్తనెఱింగింప నతిముదమున *l* నామఱుదినము (శు 7) న బంధుమిత్రుపురోహితామాత్యసహితుఁ డై చతురంగబలము వెంటనంటిరాఁ బ్రయాణమొనర్చి *m* నాల్గుపవళులు మార్గముననడచి మిథిలకు న్నావ్విదశియుదయమునఁ జేరిరి. అంత జనకుండు మితఁపరివారుఁడై యెదుర్కొని పూజా

*a* 1-35-9 తస్యాస్తీత తతశ్చక్రస్థ ఆవాసపరిగ్రహం॥ *b* 1-45-10 తతోమునివరస్తూర్ణం జ గామసహరాఘవః | విశాలాంసగరీందివ్యాం | రమ్యాంస్వర్గోపమాంతదా ॥ *c* 1-48-9½ ఉష్యతత్రని శామేకాంజన్వతుర్నిధి లాంతిః॥ *d* 1-48-11 మిథిలోపవ సతతి | ఆశ్రమంసృశ్యరాఘవః | పురాణం నిర్జనంరమ్యం పవీచ్ఛ మునిపుజ్జం॥ *e* 1-50-1 తతఃప్రాగుతరాం గత్వా రామస్సామిత్రీణా సహ | విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య యజ్ఞ వాట ముపాగమత్ ॥ *f* 1-65-3 కర్మకాలం యునిశ్రేష్ఠ లంబతేరవిమండలం | శ్వఃప్రభా తేమహాతేః దృష్టుమర్హః మంపునః॥ *g* 1-66-1 తతఃప్రభాతేవిమలే కృతకర్తానరాధిపః॥ *h* 1-67-17 ఆరోపయిత్వాధర్మాత్పూరయామాసతద్ధమః ॥ తద్వృథంజద్ధమర్త ధ్యే నరశ్రేష్ఠో మహాయశః॥ *i* 1-68-15 వీర్యశుక్లైతి మేకన్యాస్థాపితేయ మయోనిజా॥ *j* 1-67-22 జనకానాంకులేకీర్తి మాహరిష్యతీమేసుతా | సీతాభరారమాస్సాన్య రామం దశరథాత్ జమ్॥ *k* 1-67-27 అయోధ్యంపేషయామాస ధర్మాత్తా కృతశాసనాత్ ॥ *l* 1-68-1 త్రిరాత్రముషి తామార్కే తేయో ధ్యాం పావిత్రే ఫురీమ్॥ *m* 1-68-20 సుప్రీతశ్చాబ్రవిదాదాజా శ్వీయాత్రేతీసమంత్రణః॥ *n* 1-69-6 గత్వాచతురహం మార్గంవిదేహానభ్యుపేయివాన్ ॥

దులను జరపి *a* యజ్ఞాంతమున వివాహమొనర్చుట ఋషిసమ్మతము గాన కొందువకా  
 ర్యముల *b* రేపుడయమున జరపుండని నుడివి వారినినొకచో విడియింప *c* నతిసంత  
 సమున నారాత్రియుఁ గడచెను. *d* వెండియు నావలిదినమున (త్రయోదశి) పూ  
 ర్వాష్టాకృత్యములనొనర్చి జనకుఁడు పురోహితుం డగుశతానందునిఁ జూచి మదను  
 జునిఁ గుశధ్వజుని రావింప దూతలనంపుమనుటయు నాక్షణమె యతం డేగువెంచిన  
 యనంతరమున మంత్రిచేత దశరథుని రప్పింప నుభయపురోహిత శ్రేష్ఠు లుభయ  
 వంశములం గొనియాడ సీతను రామునకును, నూ ర్తిశను లక్ష్మణునకును, ననుజుని  
 దుహితలగు మాండవ్య, శృతకీర్తి యనునిరువుర బాలికలను భరతశత్రుఘ్నులకు  
 నీయనీశ్చయమొనర్చి \* "నేఁడు మఖానక్షత్రము నాందీశ్శార్దూలజరపి రామలక్ష్మ  
 ణులకు గోదానవ్రతమొనరించి నేటికిమూఁడవదినము (ఫల్గునీనక్షత్రము)న వివాహ  
 ముఁ జేయు" మని నుడివె. కీలనంతరము దశరథుఁడు విడిదికింజని యాదినమే నాందీ  
 శ్శార్దూ మొనరించి మఱుదినమునుదయమునఁ (చతుర్దశి) బ్రాతఃకాలకృత్యము లొనర్చి  
 గోదానవ్రతము జరిపె. † అంతి నారాత్రియుం గడవ మఱుదిన (పౌర్ణమి) ముదయ  
 మునఁ గృతికృత్యుఁడై దశరథుఁడు ఋషిపురస్కరముగ యజ్ఞశాలకుఁ జని కృతకౌ  
 తుకమంగళు లగుపుత్రుల వసిష్ఠనకాశమున నునిచి యుండుతఱి జనకుం డేతెంచి  
 ‡ శ్రీరామునిచే సీతాపాణిగ్రహణంబుగావించి లక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నుల నూర్తిశా,  
 మాండవ్య, శృతకీర్తులఁ బాణిగ్రహణ మొనర్చుడని నుడువ వారలనుసేయ † దిన  
 మున దుందుభులుమోయి నప్పరసలాడ గంధర్వులు పాడ నత్యద్భుతముగ ¶ నైదు  
 దినములు (పౌర్ణమి మొదలు పంచమినఱకు) నుద్వాహంబు జరపి \* గృహప్రవేశము  
 విడిదిలో నొనర్చి యట మూఁడుదినములు (పంచమి మొదలు సప్తమ్యంతము) గడవ

*a* 1-69-13 యజ్ఞస్యాం తేనరశ్రేష్ఠ వివాహంబుషిసమ్మతమ్ || *b* 1-69-12 శ్వప్రభితేనరం  
 శ్రోద్రనిర్వర్తయిషుమర్హసి || *c* 1-69-17 హక్షేణ మహతాయుక్తా స్తాంరాత్రిమవన్సుఖమ్ || *d*  
 1-70-1 తతఃప్రభాతేజనకః కృతికర్తామహర్షిభిః | ఉవాచవాక్యంవాక్యజ్ఞ శ్శతానందంపురోహితమ్ ||

\* 1-71-23 రామలక్ష్మణురారాజ్ గోదానంకారయస్వహ | పితృకార్యంసభద్రం తే తతో  
 వైవాహికంకరు || మఖాన్యప్రమహాబాహో తృతీయేదివసే ప్రభో | ఫల్గున్యాసు త్తరేంజం స్తస్తిక్  
 వైవాహికంకరు || § 1-72-21 సకత్వానిలయంరాజా శ్రాధంకృత్వావిధానతః | ప్రభతేకాల్యముత్థా  
 య శ్రేణోవానమంగళమ్ || § 1-73-7 తతస్తామపితోంత్రిం సహపుత్రైర్నిరహాత్తభిః | ప్రభాతే  
 పునరథాయ కృత్వాకర్తాణికర్తవితే | ఋషీం స్తదాపురస్కృత్య యజ్ఞ వాటముపాగమత్ || † 1-73.  
 27 ఇయంసీతామసుతా సహస్కర సరీతన | ప్రతీచ్ఛచై నాంభద్రం తే పాణింగృహ్ణీస్వపాణినా ||  
 † 1-73-39 ఇన్యదుంధుభినిరోషై ర్గీతవాదిత్రసన్నైః | ననతుశ్చాప్సరస్సజ్ఞా గన్ధర్వాశ్చబగుఃకలమ్ ||  
 వివాహో రఘుముఖ్యానాం తదద్భుతమివాభవితే || ¶ 1-73-37 యథోక్తేశతథాచక్ర ర్వివాహంవిధి  
 పూర్వకం | ° 2-73-41 అథోపకార్యాంజగుస్తే సభార్యా రఘునందనాః ||

నష్టమిదినమున విశ్వామిత్రుఁడు వధూవరుల నాశీర్వాదించి జనకదశరథులను గాంచి వారితోఁ బోయెదనని చెప్పి స్వస్థానమునకుం జనియె. తరువాత నవమిదినమున<sup>2</sup> జనకజకు విశేషముగ దానదాసీగజాశ్వాభరణాదులు ననేకములు కన్యాధనముగ నీయఁగొనిన మఱుదినము (దశమి)<sup>3</sup> నయోధ్యకుం జనఁ బ్రయాణంబు సలుపునడ నవశకునుబులుం గని శంకించుసమయమున<sup>4</sup> భార్గవ రాముం డేతెంచి<sup>5</sup> నీవలన నొక ధనువు విఱువంబడియె; <sup>6</sup> ఇపు డీవైష్ణవధనుస్సును నెక్కిడిన ద్వంద్వయుద్ధ మొనర్చె దనని నుడివి తనచాపము నీయి<sup>7</sup> నతిసులభముగ నెక్కిడ లజ్జితుఁడై<sup>8</sup> మహేంద్రపర్వతమున కరిగె. అనంతర మైదాఱుదినములు మార్గమున నడువ సాధారణ సం॥ చైత్రశుద్ధద్వితీయదినమున నయోధ్యంజేరి యందఱు సుఖముగ నుండిరి. అనంతరము మేనమామ యగుయుధాజిత్తుచేఁ బిలువంబడినవాఁడుగాన<sup>9</sup> శత్రుఘ్నుసహితుఁ డగుభరతుఁడు నందిగ్రామమునకుం జనియె.

(1) అథరాత్ర్యాంస్యతీతాయాం విశ్వామిత్రో మహామునిః|ఆపృచ్ఛ్యతాచ రాజాసౌ జగామోత్తరపర్వతమ్|| (2) 1-74-4 అథరాజావిదేహానాం దదౌకన్యాధనంబహు|| హస్త్యశ్వరథపాదాతం దివ్యరూపంస్వలంకృతమ్|| సదౌకన్యాపితాతాసాం దాసీదానమమ త్తమమ్|| (3) 1-74-9 రాజాప్యయోధ్యాధిపతి స్సహపుత్రైర్నహాత్మభిః | గచ్ఛంతతంతరవ్యాఘ్రం నర్షి సంఘమ్ సరాఘవమ్| ఘోరాస్తపక్షిణోవాచో వ్యాహరన్తితత స్తతః|| (4) 1-74-18 సవర్షభీమసంకాశం జటామండలధారిణమ్ | భార్గవంజామదగ్న్యంతం రాజారాజవిమర్షినమ్|| (5) 1-75-2 తదదుభితమచింత్యంచ భేదనంధనుష స్త్వయా| తచ్ఛృత్వాహమనుపాప్రాప్తోసుధ ర్గృహ్యోపరంశుభమ్|| (6) 1-75-29 తదిదంవైష్ణవంరామ పితృపైతామహంమహాత్|| క్షత్రధర్షంపురస్కృత్య గృహ్నిష్ఠాష్టభమరు త్తమమ్ | యోజయస్వధనుక్రేష్టే శరం పరపురంజయమ్|| యదిశక్నోషి కాకుత్స్థ ద్వంద్వందాస్యామితేతతః|| (7) 1-76-4 ఇత్యుక్త్వా రాఘవః క్రుద్ధో భార్గవస్యశరాసనమ్ | శరంచప్రతిజగ్రాహ హస్తాల్లఘుపరాక్రమః|| ఆరోప్యసధనారామశ్శరం సశ్యంచకారహ|| (8) 1-76-22 జామదగ్న్యోజగామాశుమహేంద్రంపర్వతో త్తమమ్|| (9) 1-77-22 అభివాద్యగురుంరామం పరిష్యజ్యచలక్షణమ్| గమనాయాభిచక్రకామ శత్రుఘ్నుసహిత స్తదా||

బాలకాండము సమాప్తము.



# అ యో ధ్యాయ కాం డ ము .



అప్రమేయతేజోవంతుఁ డగు శ్రీరాముండు ద్వాదశవార్షికవయస్కుఁడుగ నుండునమయమున సీతాకరగ్రహణ మొనర్చి యనంతరము సంక్రండువత్సరము లయోధ్యను గామోపభోగములం దేలుచుండం బదుమూఁడవయేట నొకదినమున సామంతరాజులం బురజనులనందఱరావించి దశరథుం డాస్థానమలంకరించి 'నే ననేక వేలవత్సరములనుండియు నేకచ్ఛత్రాధిపత్యముగ రాజ్యంబునలుపుచు నేరికి బాధలం గలుగనీయకఁ గాపాడినసంగతి మీ కందఱకుం దెలిసినదే కద ! జరాభారపీడితుఁడ నగునేను నాదుజ్యేష్ఠపుత్రుఁడగు శ్రీరామునిం బట్టంబుగట్టి విశ్రమమునొంద నెం చెదఁ గాన మీయభినవేశముల నుడువుండని యుగ నందఱొక్క మొగి గృహీతాం జలులై 'శ్రీరామునిఁ బట్టాభిషి క్తునిం జేయుటయే మాకోరిక'యని నుడువ నంత వసి ష్ఠాదులం బిలిచి 'వికసించినపుష్పముల నలరాకువనముల సంపద్యుక్త మగు నీచై త్రముగాన శ్రీరామునిఁ బట్టాభిషి క్తునిం జేయ సర్వమును సిద్ధముచేయు'డని యూసతి చ్చి 'విలయువస్తుసంభారములం దెలుపు' డన స్వర్ణరత్నైష్ఠధీశుక్లమౌల్యలాజారు లును 'శ్వేతచ్ఛత్రచామరధ్వజములు మున్నగుపరికరములు' నని నుడువ సిద్ధమొనర్చి మఱుదినము (దుండుభి సం॥ చైత్ర శు ౨) పుష్యమీనక్షత్రమున 'సూర్యోద్దయా నంతరము శ్రీరామభద్రుఁడు పట్టబద్ధుఁడగు నని బంధుమిత్రామాత్యులకుం దెప్పి యంతఃపురంబునకుంజని కొమరుని రావించి 'భూరిదక్షిణల ననేక యజ్ఞముల నొనర్చి, దేవముషిపితృణములం దీర్చి వృద్ధుఁడనైతి. ఇక విశ్రాంతి నొందవలయు. ఇంతి యకాక యశుభములు గానంబడుచున్నయవి. జనులందఱు నిన్నుధిపునిం జేయనిచ్చు

- (1) 3-47-4 ఉషిత్వా ద్వాదశసమా ఇత్వైకూణాం నివేశ నేఘంజానామానుసాభోగాః | సర్వకామ సమృద్ధిః || తతస్త్రీ యోవశేవన్తే | రాజామంత్రయత ప్రభుః | అభిషేచయతుం రామం | సమేతో గాజమంత్రిభిః ||
- (2) 2-3-4 చైత్రశ్రీ మసయమ్నాసః | పుణ్యః పుష్పితకానవః | యాసరాజ్యాయ రామస్య | సర్వమేవోప కల్ప్యతామ్ ||
- (3) 2-3-3 సువర్ణాదీని రత్నాని బలీకసర్వాషధీ రపి | శుక్లమాల్యాని లాజాంశ్చ | పృథక్చ మఘసర్విషీ | ఇత్యాదినా గ్రాహ్యమ్ ||
- (4) 2-3-16 సూర్యేఽభ్యుదితమాత్రే శ్వో | భవితా స్వస్తివాచసమ్ ||
- 2-4-2 శ్వవవ పుష్యేభవి తా | శ్వోఽభిషేచ్యన్తు మేసుతః || రామారాజేఽతామ్రాక్షో | యావ రాజ్య ఇతిప్రభుః ||

గలిగియుండుటజేసి, 'రేవు పట్టాభిషేకంబగును గాన నీదిన ముపవసించు'మని నుడివి యనిచినంతనె నాతం డరిగి కౌసల్యానుమిత్రులుండుచోటునకుం జని యుదంతమంత యుంజెప్పి లక్ష్మణునా శ్వాసించి నిజగృహంబునకుం జనినంతనె వసిష్ఠుండెఱెంచి రాము న కుపవాసాదినియనుములంజెప్పి చన న్నానాదులొనర్చి 'దేవాగారమునకు సతీ సమేతుండై చని నారాయణునారాధించి యుపవసించె. అంతఁ గైకేయిదాసియగు మంధర నగరమంత యలంకరించియుండుటం గాంచి యేలయని దాసి నడుగ నయ్యది యీయుదంతంబుఁ జెప్పినంతనె కైకేయికడకుం జని దురాలోచనఁ జేసి' 'చతుర్దశ వర్షములు శ్రీరామునకు వనవాసమును భరతునకు రాజ్యభారమును నేర్పటచి మును నీకీచ్చినవర్షములఁ గొనుట కీయ్యది సమయ'మని నుడువ నాప్రమదారత్నము భవునిం గాంచి యనేకదురుక్తుల నుడివియు నెట్టకేలకు రామునివనవాసమున కంపుటయె నియమింప నయోధ్యయం దెటఁగాంచిన మంథరాకైకేయిలను దూఱినినరుం డొ క్కండు లేకుండె. మఱుదినమున (దుందుభి సం॥ చైత్ర శుద్ధ 6) సీతారామలక్ష్మణులు మువ్వ రుదఱియనుజ్ఞ వడసి మధ్యాహ్నమున(విజయముఘా ర్తమున)నుమంత్రుండు రథమునుగొనిరా నధిరోహణంబొనర్చి యాదినము రేయుంబనలు సరయూతీరవాస మొనర్చి' 'యియ్యది వనవాసకార్యమునకుంబ్రథమరాత్రి'యని లక్ష్మణునికి నుడివెను. అయ్యో! ఏమియీదుర్గతి! లోకమున జనులు దాము సుఖమునుభవించుకాలమును గణులించెదరుగాని కష్టకాలగణన యనినఁ గడువిషాద మొదవును గద! 'అంతఁ బుర జనులం గలసి యారేయి తమసానదీతీరమున వసించి 'బ్రాహ్మీముహూర్తమున మేలాంచి సౌమిత్రింజూచి మనయందపేక్షచేఁ గృహంబులఁ ద్యజించితగుమూలముల సుప్తింజెందుజనులం జూచితె! 'వీరలు లేచుటకుఁ బూర్వము లఘుగమనమున భయ రహితమార్గమునం బోవుదమని నుడివి బయలువెడలి పోవుటయు, నుదయంబగుడఁ

- 
- (1) 2-6-1 గతేపురోహితే రామస్నాతో నియతమానసః | సహపత్యై విశాలాఖ్యై నారాయణ ముపాగమత్ ||
  - (2) 2-13-35 త్వయారణ్యం ప్రవేష్టన్యం | నవనర్షాణి పంచనం || భరతశ్చాభిషి చేత యదెత దభిషేచనమ్ ||
  - (3) 2-46-2 ఇయమద్య నిశాపూర్వ్యా | సౌమిత్రే ప్రహితావనమ్ || వనవాసస్య భద్రంతే | స నోత్కంఠతు మర్హతి ||
  - (4) 2-46-17 గోకులాకుల తీరాయా | స్తమసాయా విదూరతః || అనస్తత్రతాం రాత్రిం | రామః ప్రకృతిభిస్సహ ||
  - (5) 2-56-14 అస్తద్యృషేషా న్సామిత్రే | నిరపేషాన్ గృహేష్విపి | వృక్షమూలేషు సంసుప్తాః | పశ్యలక్ష్మణ సాంప్రతమ్ ||
  - (6) 2-46-21 యావదేవతు సంసుప్తా | స్తావదేవ వయంలఘు | రథమారుహ్య గచ్ఛామః | పంథానమకుతోభయమ్ ||

బురజనులు నిదుర లేచి రాఘవులంగానక శోకసంతప్తచిత్తులై మఱి యయోధ్యకుం జనిరి. అట వారలు రాత్రిశేషమున ననతిదూరము చని <sup>1</sup>యుదయమయినతఱి నొక్కయెడ <sup>2</sup> సంధ్యాధిక్వృత్యములందీర్చి గోమతీనదీతరణము గావించి షష్ఠిదినమున <sup>3</sup>సాయంతనమున గంగాతీరమునకుం జని <sup>4</sup>యా రేయి గడపి మఱుదిన (శుద్ధసప్తమి) ముదయమున <sup>5</sup>జడలధరించుటకు వటక్షీరములఁ దే గుహునినంప నాతండు తెచ్చిన పిదప రామలక్ష్మణులు జడలధరించి <sup>6</sup>గుహనుమంత్రుల నిద్దఱ నటనిలిపి గంగాతరణ ముంజేసి పూగుత్తుల నలరి చిగురుఱాకుల సొంవెనలారు నింగుదీ (భుజపత్రి) వృక్ష పరిసరముననిలిచి <sup>7</sup>మేధ్యములగు మాంసముల క్షుధానివృత్తి యొనర్చి <sup>8</sup>సాయంతన సంధ్యాకార్యములం జేసి <sup>9</sup>యిది జనపదమునకు వెలువల మొదటిరాత్రి'యని లక్ష్మణు నకుఁ జెప్పి <sup>10</sup>యా రేయి నచ్చటఁ గడపియుదయాసంతర మప్తమి నచ్చోటువదలి యదృష్టపూర్వములగు తరుగుల్లతాననములం గడచి ప్రయాగను గాంచి సన్నిహితమున <sup>11</sup>గంగాయమునామధ్యప్రదేశమున భరద్వాజాశ్రమమునకుం బ్రొద్దు గ్రుంక కుండనె చని మునింగాంచి నమస్కరించి యాతిధ్యాదులంగొని <sup>12</sup>యా రేయినచటఁ

- (1) 2-40-2 తథైవగచ్ఛత స్తస్య | వ్యసాయాద్రజనీ శివా | ఉపాస్యసశివాం సంధ్యాం | విషయాన్తం వ్యగాహత ||
- (2) 2-49-12 గోమతీం గోయుతాహుషా | మతరత్సాగరంగమామ్ ||
- (3) 2-50-12 తత స్త్రిపథగాం దివ్యాం | శివతోయా మకైచలామ్ | దదర్శ రాఘవో గంగాం | పుణ్యావృషి నిషేవితామ్ ||
- (4) 2-50-59 తథాశయానస్య తతోస్యధీమతో | యశస్వినో దాశరథేర్చహత్తనః | అదృష్ట దుఃఖస్య సుఖోచితస్యసా | తదా వ్యతీయాయ చిరేణ శర్వరీ ||
- (5) 2-52-88 జటాః కృత్వాగమిష్యామి | స్వగ్రోధక్షీరమానయ | తత్క్షీరం రాజపుత్రాయ గుహాక్షీప్ర ముపాహరత్ ||
- (6) 2-52-80 అనుజ్ఞాయ సుమంత్రంచ | సబలంచైవ తం గుహం | ఆస్థాయనావం రామస్తుచోద యామాన నావికాన్ ||
- (7) 2-52-102 ఆదాయ మేధ్యాన్ త్వరితం బుభుక్షీతా | వాసాయకాలే యయతుర్వనస్పతిమ్ ||
- (8) 2-53-1 సతంబృక్షం సమాసాద్య | సంధ్యామన్వాస్య పశ్చిమామ్ || రామోరమయతాం శ్రేష్ఠ | ఇతిహోవాచ లక్ష్మణమ్ || అద్యేయం ప్రథమారాత్రి ర్యాతా జనపదాదృహిః ||
- (9) 2-54-1 తేతుతస్త్రి మహావృక్షే | ఉషిత్వారజనీం శివామ్ | విమలేభ్యుదితే సూర్యే తస్మాదేశాత్స్పృతశిరే ||
- (10) 2-54-8 ధన్వినౌతౌ సుఖం గత్వా | లంబమా నే వివాకరే || గంగాయమునయోస్సంధౌ | ప్రాపతుర్విలయం మునేః ||
- (11) 2-55-1 ఉషిత్వారజనీంతత్ర | రాజపుత్రా వరందమా || మహర్షి మభివాద్యాథ | జగతుస్సంగిరింప్రతి ||

గడపి నవమియుదయమున నాఋషియనుజ్ఞవడసి చనిచని <sup>1</sup>యొక చోయమునానదీతీరమున విడిసి యారేయిఁగూడ నాస్థలమున జరుప నుదయంబగుఁడు లక్ష్మణునిమేల్కొల్పి దళమిదినమునఁ జిత్తకూటగిరికింజని లక్ష్మణుఁడు పర్ణశాలను నిర్మింప <sup>2</sup> భూతత్పప్తిఁ గావించి సీతతో శ్రీరాముండు ప్రవేశమొనర్చె. అనంతర మట విడువంబడినగుహ సుమంత్రులు <sup>3</sup> శ్రీవారు చిత్తకూటముం జేరువఱ కచటనె యుండియు, గుహుండు స్వగ్రామమునకుం జన <sup>4</sup>మూఁడవదినము (దళమి) సాయాహ్నమున సారథియయోధ్యకుంజేరి <sup>5</sup> తానట గుహునితోడంగలసి బహుదినము లుంటిననియు రామశోకాభిభూతములై వృక్షములు వాడినవనియు సరస్సులువృజలముల నిండియున్నవనియు నుడువ రాజగృహంబున శోక మినుమడింప హాహాకారముల నిండియుండె. <sup>6</sup> అంత నారాత్రి (రాముఁడు ఎనవాసమునకుం బోయినయాతవరాత్రి) దుష్కృతమొనర్చి తినని తలఁచి <sup>7</sup> యర్ధరాత్రాత్పరమున దళరథుండు ప్రాణముల వదలె. ఆతవరాత్రి యనఁజైత్రి శు 5 దినమున వనప్రయాణము గాన యదిమొదలు దళమిరాత్రి యాతవది యగును. మూఁడవదినమునటకుం గతింబేమియని మనచదువరులకు సందియము గలుగకమానదు. సప్తమిపర్యంతము శ్రీవారితోఁ గలసియుండి, దళమిదినమున నయోధ్యకుం బ్రయాణమొనర్చినసుమంత్రుఁడు స్వామిని విడనాడినమూఁడవదినమని గ్రహింపవలయు. అనఁగ శ్రీరాములు దళమిదినమునఁ జిత్తకూటమునకుంజేర నాదినము నాయంతనసమయమునకు సుమంత్రుఁ డయోధ్యం జేరె. ఇక దళరథుని

(1) 2-55-34 విహృత్యతే బర్హిణహుగనాదతే | శుభేవసే వానరవారణాయుతే || సమం నదీప్రయుచేత్య సప్తతం | నివాసమాజగ్న రదీనదర్శనాః ||

(2) 2-56-35 తాతర్పయిత్వా భూతాని ంఘృహే సహసీతియా | తదా వివిశతు శ్శాలాం సుశుభాం శుభలక్షణామ్ ||

(3) 2-57-2 భరద్వాజాభిగమనం | ప్రియాగేన సహాసనం || ఆగిరేగణమనం తేషాం | తత్ప్రియైరుపలక్షితమ్ ||

(4) 2-57-5 తతిస్సాయాహ్నాసమయే | తృతీయేహని సారథిః || అయోధ్యాం సమనుప్రాప్య నిరానందాం దదర్శహ ||

(5) 2-59-7 గుహేనసార్థంతత్రైవిధితో స్త్రీదివసాత్ బహూన్ || ఆశయాయదిహం రామః | పునశ్చబ్ధాపయే దితి | అపివృక్షైః పరిష్టానా | స్సపుష్పాంకుర కోరకాః || ఉపతిష్ఠోదకానద్యః | పల్పలాని సరాంసిన్ ||

(6) 2-63-4 సరాజారజనీం షష్ఠీం | ంమేప్రవాజితే ంనమ్ || అర్ధరాత్రే దళరథః సంస్తరణదుష్కృతం కృతమ్ ||

(7) 2-64-79 యదాతుదీనం కథయన్నరాధిణః | సియస్య పుత్రస్య వివాససాతురః || గతేర్ధరాత్రే భృశదుఃఖపీడిత | స్తదాజహాప్రాణ ముదారదర్శనః ||

మరణానంతరము జరిగినయుదంతంబు వివరించెద. <sup>1</sup> ఉదయాత్పూర్వము వందిమా గ ధాదులు మేల్కొలుప నిశ్శబ్దముగనుండ దాసీజనంబు లంతఃపురంబునకుంజనివిగ తానుండుగుడశరథునిఁ గాంచి పత్నులకుండెలుపఁ బ్రలాపములం గొంతతడవుజరుగ ననంతరము మంత్రు లేతెంచి <sup>2</sup> మృతక శేబరముఁ దైలద్రోణియందు నునుచువ ఱకు నాదినము (ఏకాదశి) సాయంతనసమయ మాయె. <sup>3</sup> ఆరాత్రియుంగూడఁ బ్రలాపంబులంగడపి భరతమాతయగు కైక నందఱు దూఱసాగిరి. <sup>4</sup> మఱునాఁ (ద్వాదశి) డుదయమున మార్కండేయ జాబాలి కాత్యాయన గౌతమప్రభృతులు వసిష్ఠమూలముగ మంత్రీస త్తములకు సరాజక రాష్ట్రముండం జనదని నుడువ సంత దూతలంబిలిచి <sup>5</sup> పథ్యశనాదులనొసఁగి యనిచిన నాదినమచటనే యుండియు <sup>6</sup> మఱు దిన మతత్పరితగమనమున సన్నిహితమార్గమున కేక యరాజధానికిం జని యారేయి భరతునింజూడక మఱుదినము (చతుర్దశి) ఉదయకాలమున దర్శనమొనర్చి యా క్షణమున సతనిం దోడ్కొని యయోధ్యాగమనోన్ముఖులై <sup>7</sup> నాఁటి కేడవదినమున రాత్రినఱకు (చైత్ర బ 5) నయోధ్యకుఁ జేరినయంతం గౌసల్య మొదలగుపత్ను లపరిదేవనమున నాసాయము కాలహరణమై శపథాదులనొనర్చి <sup>8</sup> శోకంబునం జ రుప (చైత్ర బ 6 దినమున) ప్రభాకరోదయంబగుడుఁ <sup>9</sup> దానాహితాగ్నియగుటం జేసియుఁ బితృకార్య మైనందున నమావాస్యాంతిముఁ బునర్దశాహకృత్యమును

- (1) 2.65-1 అథరాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం ప్రాతః వాపరేఽహని॥ పందినః పర్యుపాతిష్ఠక్ । తత్సార్థి సనివేశనమ్॥
- (2) 2.66-16 త్రైలద్రోణ్యాంతు సచివై । శ్చాయితం తం సరాధిపమ్॥ హోమృతోయమితిజ్ఞా త్వా । స్త్రియస్తాః పర్యవారయన్॥
- (3) 2.66-26 గతేషోకాత్త్రిదిపం సరాధిపే మహీతలస్థాసు నృపాజ్ఞానానుచ॥ నిన్పత్తచార స్సహసాగతోరవిః । ప్రస్పత్తచారా రజ నీ హ్యుపస్థితా॥
- (4) 2.67-2 వ్యతీతాయాస్తు శర్వర్యా । మాదిత్యస్యో యేతతః॥ సమేత్య రాజకర్తారస్సభా మీయు ర్ద్విజాతయః॥
- (5) 2.68-10 ద త్తపథ్యశ నానూతా । జగ్త్సస్త్వం స్వం నికేతనమ్॥
- (6) 2.68-20 యయుః పథాతిమహతా । శాసనం భ ర్తురిష్టమః ॥ త్రేశాన్త వాహనాదూతా । వికృష్టేవపథాతతః ॥ గిరివ్రజంపురనరం । శీఘ్రమానేదురంజసా ॥ అహేడమానాస్తస్వర యాస్తదూ తా । రాత్యాంతు తే లత్పర మేనయాతాః ॥
- (7) 2.72-8 అద్యమే సప్తమీరాత్రి । శ్చవ్యతస్యార్థ కవేశ్చనః॥
- (8) 2.75-65 లాలప్యమానస్య విచేతనస్య । ప్రణవ్వుబుద్ధేః పతితస్యభూమా॥ముహూర్తహుర్నిశ్వ సతశ్చమర్దం । సాతస్యశోకేన జగామ రాత్రిః॥
- (9) 2.76-23 కృత్వోదకం తే భరతేనసార్థం । నృపాజ్ఞానామంత్రి పురోహితాశ్చ॥ పురింప్రవి శ్చ్యాఽఘోరతేనేత్రా । భూమాదశాహం వ్యనయ స్త దుఃఖమ్॥

గ్రమముగ జరపి <sup>1</sup> వైశాఖ శు 1 యాశౌచనివృత్తియు వైశాఖ శు 2 (ద్వాదశాహమున) సాపిండ్యాది శ్రాద్ధకర్తముల నొనర్చియు <sup>2</sup> వైశాఖశుక్ల తృతీయదినమున (పదుమూడవదినము) శోకమూర్ఛితుడై పలువిధముల విలపించె. <sup>3</sup> అనంతరము వైశాఖశుద్ధ చతుర్థిదినమున (పదునాలుగవదినము) బంధుమిత్రపురోహితామాత్యులందఱతోవచస్కులై భరతునిఁ బట్టాభిషిక్తునింజేయఁ బూనుటయు నానుఱుచిన ముగయమున (వైశాఖ శు 5) <sup>4</sup> వందిమాగధులు మంగళసంహితలస్తుతి యొనర్చుటయు నెవరెన్నివిధములఁ జెప్పినను దాఁ బట్టాభిషిక్తుడగుట కియ్యకొనక శ్రీరాములఁ దా మరలింపం బోవలయునని మార్గశోధకుల కుత్తరువు నిచ్చి లిల్లులతోడఁ జనుటకు రథముల నాయ త్తముంజేయ సుమంత్రునికింజెప్ప నాతండును సిద్ధమొనర్చి <sup>5</sup> మఱుదిన (వైశాఖ శు 6) ముదయమున రామదర్శనలాలనుండై భరతుం డతిత్వర <sup>6</sup> గంగాకూలముంజేరి గుహానిదర్శించి యతిండుదెలువ రామశయ్యాదులంజూచి విలపించియు, సప్తమినాఁ డుదయమునఁ దానును జటాధారణంబొనర్చి గంగనుదాఁటి భరద్వాజాశ్రమమునం <sup>7</sup> దారాత్రి యాతిభ్యాదుల గ్రహించి <sup>8</sup> మఱుదిన ముదయమున (అప్రమి) ననుజ్ఞాతుండై <sup>9</sup> పర్ణశాలను జటామండలమండీతుండగు రామునిం గనియె. <sup>10</sup> అంత యుగాంతభాస్కరునివలె దుర్విరీక్ష్యుండును జటా

- (1) 2-77-1 తతో చశాహాతిగతే | కృతశావో నృపాత్తజు | ద్వాదశే హువిసంప్రాప్తే | శ్రాద్ధకర్త్యాణ్య కారయత్ ||
- (2) 2-77-4 తతః ప్రభాతసమయే | దినసేఽఢ త్రయోవశే || విలలాప మహాబాహు ర్భరత శ్లోకమూర్ఛితః ||
- (3) 2-79-1 తతఃప్రభాత సమయేదివసేచ చశుసఽశే || సమేత్య రాజకర్తారో భరతం వాక్య మబ్రువన్ ||
- (4) 2-81-1 తతోనాందీసుఖీం రాతీం | భరతం సూతమాగధాః | తుష్టువుర్వా గ్విశేషజ్ఞాన్తనైర్వంగళసంహితైః ||
- (5) 2-83-1 తతస్సముత్థితఃకాల్య | మాస్థాయస్యందవో త్తమమ్ | ప్రియయాభరతశ్శీమ్రం | రామదర్శనకాంక్షయా ||
- (6) 2-83-19 తేగత్వాదూరమధ్వానం | రథయానాశ్వకుంజరైః | సమాసే దు స్తతోగంగాం శృంగిజరపురంప్రతి ||
- (7) 2-90-24 తత స్తథేత్యేవముదారదర్శనః | ప్రతీతమాపోభరతోఽబ్రవివృషః | సకారబుద్ధిం తదాతదాశ్రమే | నిశానివాసాయ నరాధిపాత్తజుః ||
- (8) 2-92-1 తతస్తాంరజనీసువ్య | భరతస్సపరిచ్ఛదః | కృతాతిఘోభరద్వాజం | కామాదభిజామహా ||
- (9) 2-99-25 నిరీక్ష్యసమాహూర్తంతు | చదర్శభరతోగురుం | ఉటకేరామమాసీనం | జటామండలధారిణమ్ ||
- (10) 2-100-1 జటిలంచీరవసనం | ప్రింజలిం ప్రణతంభువి | చదర్శరామోదుర్ధరం | యుగాంతేభాస్కరయథా ||

వటలధారియుఁ బ్రాంబలియుఁ బ్రణాతుఁడునై భూమిపయి బడియుండు భరతునిం గాంచి రాముండు లాలనఁజేసి, ధర్మావసరప్రశ్న మొనర్చి రాజవృత్తాంతశ్చరణజని తశోకోపహతులయి యాదినమంతయు నటులు గడపి మఱుదినమున (నవమి) స్నానపిండోదక దానాదులం జరిపి దశమ్యుగనయమున బంగారువికారంబగు పాడుకలఁ దానధిష్ఠించి భరతునకు దయచేయ నాక్షణమె యచటువాసి యతిశ్రీఘ్రమున నయోధ్యకు సాయుతనమునఁ జని తల్లులనటనిలిపి శ్రీరాముండిచట లేనియీ దుఃఖము నంతయు నందిగ్రామమునకుం జని యట సహించెదనని వసిష్ఠాదులకుం జెప్పి మఱునాఁడు (ఏకాదశి) పాడుకల నొకవోఁ బ్రతిష్ఠాశించి రాజ్యభారముఁ దాన నిర్వహించుచుఁ బాడుకలకు నిత్యము రాశ్వాంతకృత్యమును నివేదించుచుఁజను. అట గాముఁడు చిత్రకూటమున మూఁడుదినములంగడపి నిఱ నిట నుండం జనదని యెంచి భరతాగమన మాతృదర్శనస్థలంబులం జనకజకుఁ జూపుతఱి దండకావనము న భరదూషణుల దాఱికిబెదరి యందందచరించు ఋషులు గొందఱిటకేతెంచి దుఃఖముల నుడువ నాదిన (చతుర్దశి) ముదయమున నచ్చోటును విడిచి యత్యాశ్చర్యమమునకుంజని మ్రొక్కిడునంత నె నతం (అత్రిమహానుని) డతిముదమునఁ బుత్రునివలె నితనింజూడ నంతజానకియు ననసూయా దేవికడకుంజని యభివాదనంబానర్పనామెయు ననామయంబడిగి సత్కథలఁ బొద్దుపుచ్చుచునుండ నట సీత తనవివాహ వృత్తాంతంబంతయు నుడువ వినిసంతసించి కేఁడుమార్తాండుం డపరదిశనలంకరించె. పగలాహార సంపాదనకుంజని సంధ్యలనిద్రుగూరు పక్షులకలకలంబు వినంబడు. నక్షత్రముల నలంకరింపఁ బడియుఁ జంద్రికావరణయుతుండగు మృగాంకుఁ డిదెయం

- 
- (1) 2-112-22 సోధిరుశ్చారవ్యానుః | పామకేహేమభూషితే | ప్రియచ్ఛస్సమహాణేజా | భరతాయ మహాత్మనే ||
  - (2) 2-114-1 స్నిగ్ధగంభీర ఘోషేణ | స్వంప నేనోపయాత్ప్రిఘంః | అయోధ్యాంభరతఃక్షీప్రం | ప్రవివేకమహాయశాః ||
  - (3) 2-115-2 నన్దిగ్రామం గమిష్యామి | సర్వానామంత్రయేఽద్య వః | తల్పిఃఋషిమదంసర్వం | సహిష్యేరాఘవంవినా ||
  - (4) 2-115-25 పామకేత్విభిషిచ్యాఢ | నన్దిగ్రామేఽవసత్తథా | భరతశ్చాశనంసర్వం | పాదుకాభ్యాం న్యవేదయన్ ||
  - (5) 2-118-1 ప్రతిప్రయాతేభరతే | వనకారామ స్తపోవనే | లక్షయామాససోద్యేగ | మఖాత్సుక్యంతపస్వినామ్ ||
  - (6) 2-117-5 సోఽత్రేరాశ్రమమాగమ్య | తం ఋండే మహాయశాః | తంచాపిభగవానత్రిః | పుత్రనత్ప్రీత్యపవ్యత ||
  - (7) 2-119-3 రమేహంకథయాతేతు | దృఢంమధురభాషిణీ | రవిరస్తంగతశ్శ్రీమా | నుపోహ్యరజనీంశివామ్ ||
  - (8) సంప్రవృత్తా నిశానీతే | నక్షత్రనమలంకృతా | జ్యోత్స్నాన్నప్రారణశ్చండో | దృశ్యతే భ్యుదయోంబరే ||

బరముననుదయమయ్యె. నీవునుదివ్యాలంకారశోభితవై నామనమునకింపు గలిగింపు మనియు, శ్రీరామున కనుచరురాలవై సుఖంబుండుమనియు, నుడివి యానతిచ్చెదఁ బోదువుగాకయనె. ఈరీతివర్ణనలచే నీదినము శుక్లపక్షచతుర్దశియని నిర్ణయపఱచి (1) యారాత్రియుంగూడ రాముండచటనెయుండి యుదయమైనతఱిఁదాపసుల యను జ్ఞవడసి (2) స్వస్వయనపూర్వకముగవై శాఖశుద్ధ పౌర్ణమిరోజున దండకారణ్యముం బ్రవేశించెను.

(1) 2-119-16 తతస్తాంశర్వరీంప్రీతః | పుణ్యాం శశినిభావనః | ఆర్చితస్తాపస్తైస్సిద్ధైః | రువాస రఘునందనః॥

(2) 17 తస్యాంరాత్ర్యాంశ్యతీతాయామభిషిచ్య హుతాగ్నికాఽప్రపృచ్ఛేతానరవ్యాఘ్రాః | తాపసాస్వనగోచరాన్ ॥

(3) 2-119-22 ఇతివత్రైస్యాంజలిభిస్తపస్విభిః | ర్ద్విజేకృతస్వస్వయనః పరంతపః | పవంస భార్యః ప్రవివేశరాఘవః స్ఫులక్షణసూన్య ఇవాభ్రమండలమ్॥

అయోధ్యాకాండము సమాప్తము.



## ఆరణ్యకాండము.

అనంతరము సతీసమేతుడగు శ్రీరాముడు లక్ష్మణయుతుడై తపోబలము గల ద్విజులచే ననుజ్ఞాతుడై స్వస్వయన పూర్వకముగ ఘోరదనుజహరణము గా వింపఁ <sup>1</sup> దండకావనమును దుండుశి సం॥ వై శాఖ శుక్లపూర్ణిమ దినమునం బ్రవేశించి యచ్చటచ్చటఁ దాపసాశ్రమముల ననేకముల సందర్శించెను. అందుఁ బ్రథమదినమున (వై శాఖ శు 15) నొకతాపసకూటముంగని వారలచట నాతిథ్యాదు లొసఁగ <sup>2</sup> నహోరాత్రములఁ గడపి యుదయానంతరము (వై శాఖ బ 1) సింహ వ్యాళమృగాకీర్ణమగు వనమునం జనునెడ విరాధుండను రక్కసుడేతెంచి సీతను హరించి పరుగిడ నాతని యుభయబాహుల నుభయలు (రామలక్ష్మణులు) ఖండింప నతఁడు దనశాపవృత్తంబును నుడివి స్వమరణోపాయంబు దెలుప నటుచేసి యాతనిని శమనాలయమునకుఁ బంపి, యాదినము సాయాహ్నమున శరభంగాశ్రమమున కుం జేరునమయమున నాయనకు బ్రహ్మలోక గమనార్థము విమానమును దేవతలు నేతెంచి భూస్పర్శములేక యుండం గాంచి యిదియేమిచిత్తమని యడుగ నుదంతంబం తయుఁడెలిపి హుతాశనప్రవిప్లుడై దహింపఁబడి యందుఁ బంచవింశవర్ష (25) వయస్కువురుఘం ణొకఁడుగన్పడ వీరలు నాశ్చర్యమగ్నులరై కాంచునెడ, నతండు విమానారూఢుడై చనియె. అనంతరము వైఖానసవాలఖిల్యాది ఋషినికరము వెను వెంట నడచుచుఁ దమతమ దుఃఖకారణముం దెలుప విని వారితోడన సుతీక్ష్ణాశ్రమమునకుంజని యాయనతోఁ గుశలప్రశ్నముఁ జేయుతఱి <sup>3</sup> సాయంతనమగుట సంధ్యాదికృత్యముల నొనర్చి యట సత్కరింపఁబడి <sup>4</sup> మఱునాఁ డు (విదియ) దయ మైనపిదప నాయన యానతింగొని బహుదూరముజని <sup>5</sup> మార్తాండుండ స్తగిరి నొం

(1) 3-1-1 ప్రవిశ్యతు మహారణ్యం | దండకారణ్య మాత్మ వాఙ్ | దదర్శరామోదుర్ధర | స్తాప సాశ్రమ మండలమ్॥

(2) 3-2-1 కృతాతిథ్యోథరామస్తు | సూర్యస్యోదయనం ప్రతి ఆమన్త్ర్య | స్వసమునీంతస్సర్వా స్వసమే వాన్వగాహతః॥

(3) 3-7-23 అన్వాస్య పశ్చిమాంసన్ధ్యాం | తత్రవాస మకల్పయత్ | సుతీక్ష్ణస్యాశ్రమేరమ్యే | సీతయాలక్ష్మణేనచ॥

(4) 3-8-4 ఉదయంతందినకరం | దృష్ట్వావిగతకల్ప మః | సుతీక్ష్ణమభిగమ్యేదం | శక్తం పచనమబ్రువన్॥

(5) 3-11-5 తేగత్వాదూరమధ్వానం | లంబమానేదివాకరే | దదృశుస్సహితారమ్యంతటాకమ్ యోజనాయతమ్॥

దుటకుఁ గొంచెముముందు గజయూథాలంకృతమును సారసహంసకాదంబనంకలము నగునొకసరస్సును గని యద్దాని యంతరమున నేరినింగానక విసంబడు మృదుమధు రవీణాగానము నాలించి ధర్మభృతుండను ఋషింగాంచి యిదియేటివింతయని యడుగ నతండ్రిది <sup>1</sup> పంచాపరతటాకమనియు మాండకర్ణి నిర్మితంబనియుం దెలుప విని ముదంబొంది యనంతర మొక తాపసాశ్రమముంగని యటఁ గొండొకకాలంబు గడపి యందంద ఋషియాశ్రమములం గనుచు <sup>2</sup> నొకచోఁ జిత్రకూటవాసము మొదలగునదిమాసములును మఱియొకచోఁ బండ్రెండుమాసములును, వేటొకచోఁ బదునాఱు మాసములును, మఱియు నింకొకచో ముప్పది మాసములు ననంతర మొకస్థలమునఁ బదుమూడు మాసములును, వేటొకయెడఁ బదునెనిమిది మాసములును బిదపనొకయెడ మూడుమాసములును, మఱియు నెనిమిదిమాసములును నిలుచుచుఁ జనఁ బదిసంవత్సరములు గడచె. <sup>3</sup> వెండియు సుతీక్ష్ణాశ్రమమున కేతెంచి యటఁ గొంతకాలము (రెండుసంవత్సరములు) గడపిరి. అనంతర మగస్త్యాశ్రమమునకుం జన నుద్యుక్తులై యుండునెడ సుతీక్ష్ణుండగస్త్యభ్రాతృ యాశ్రమమిట సన్నిహితమని నుడువ నంతంజని తాపసింగాంచి నమస్కరించి <sup>4</sup> యినుండస్తమింప నాయం సంధ్యాకృత్యముల నొనర్చి యారేయి నచట నాతీథ్యాదులం గొని, సుఖసుపులై మఱుదిన ముదయమున నాజ్ఞంగొని యగస్త్యాశ్రమమునకుం జని ఋషింగాంచి వందనాదుల నొనర్చి యుర్భాదలం గొని యుపవిష్టులై యుండునెడ నగస్త్యుఁడు విశ్వకర్మనిర్మితమగు వైష్ణవచాపమును బ్రహ్మదత్తశరములను ఖడ్గమును దయచేయ నయ్యవి గ్రహింపఁబడిన పిదప <sup>5</sup> రవ్యస్తమయ సమయమగుడు సంధ్యాదులం జరపి నిద్రంగూరి యుదయమున మేల్కొంచి పూర్వాష్టాకృత్యములం జేసి వందనాదుల

(1) 3-11-11 ఇనంపంచాపసోనామ | తటాకంసార్యకాలికమ్|నిర్మితం తపసారామ యని నామాండకర్ణి నా||

(2) 3-11-25 క్వచిత్పరిదశాన్తాసా | సేకంసంవత్సరంక్వచిత్ | క్వచిచ్ఛచతురోమాసాన్ | పంచమత్వా పరాక్వచిత్ || అపరతాధికమాసా| దప్యర్థమధికం క్వచిత్ త్రీమాసానష్టమాసాం శ్చ | రాఘవోన్యవసత్సుఖమ్ | రమతశ్చానకూలేయ యయుస్సంవత్సరాదశ||

(3) 3-11-29 సుతీక్ష్ణస్యాశ్రమం శ్రీమా | స్పవరేవాజగామహా| తత్రాపిన్యవనద్రామః కంచితౌల మరిందమః||

(4) 3-11-71 రామస్యాస్తంకతస్మాన్య | స్సంధ్యాకాలో భ్యవర్తతి| ఉపాస్యవశ్చిమాంసంధ్యాంసహభాితాయథావిధి| న్యవసత్తానిశామేకాం | ప్రాశ్యమూలఫలానిచ| తస్యాంరాత్యాం వ్యతీతాయాం | విమలే సూర్యమండలే | భాితరంతమగస్త్యస్య | హ్యేమంత్రయతరాఘవః||

(5) 3-13-10 రవిరస్తంకతస్మాన్య సంధ్యాకాలో భ్యుపాగతః| ఉపాస్యవశ్చిమాంసస్థ్యాం | రామస్సౌమిత్రిణాసహ | సుష్వాపరజసీం తాంతు| పూజితేపరమర్షిణా | సుఖోఽతీతస్తదారామ| స్సంధ్యామన్వాసస్యసానుజః | కృత్వాపూర్వాష్టాకంతస్థా | స్నాతోఽహుతహు తాశనః||

నగ స్త్యునిం బరితుష్టియొనర్చి నుఖాసీనులై నతటి <sup>1</sup> దశరథునిచే నియమింపఁబడిన కా  
 లము గడచిపోవు చున్నయది. ప్రతిజ్ఞనంశయు జరపి నుఖముగ నీరాజ్యమున నివ  
 సింపుమని యాతం డాశీర్వాదింపం జిత్తమని నుడివిన యనంతరమున దండకారణ  
 విషయముం దెల్పవిని మేమువసించుటకుం దగిన స్థలమును దెలుపవలయునని యడుగ  
 విచారించి గోదావరీతీరమున నిచటికి <sup>2</sup> ద్వియోజనాధ్వగమనమునఁ బంచవటీతీరము  
 నకుంజని వసింపుఁడని నుడువ వారలు బయలు వెడలి పోవునెడ జటాయువుంగని యనం  
 తరము పంచవటీతీరమునకుంజని రమణీయంబగు స్థలమునఁ బరశ్రాళనోకటి నిర్మిం  
 చితిని విడిసిరి. వనవాసము మొదల చ్చటచ్చటఁ గొన్నిమాసములు నిలుచుచుజనె  
 ననుగణన ప్రకారము పదిసంవత్సరములును నుత్తీక్షాశ్రమమున రెండుసంవత్సరములు  
 గడువ మొత్తమునకుఁ బండ్రెండువత్సరంబు లయినపిదప నగస్త్యాశ్రమమున నొ  
 కదినముండి మఱుదినమునఁ బంచవటిని జేరి రనుటవలనను, అగస్త్యుఁడు “కాలో  
 యంగత భూయిష్ఠః” అనుటవలనఁ జాలకాలము జరిగినదని గన్పట్టును. కాన పదు  
 మూడవ సంవత్సరారంభమునఁ బంచవటిని జేరిరనుట యుచితము. పంచవటీతీర  
 ముననుండు సమయమున <sup>3</sup> శరధేమంతకాలములను మాండుగవర్ణించి యనంతర  
<sup>4</sup> మభిషేకారము గోదావరికిఁజనుచుండెడు సమయము చైత్రమాసాంతమని యెంచ  
 నగును. ఎఱులనిన, రావణవధానంతరమున నతిశీఘ్రముగ <sup>5</sup> భరద్వాజాశ్రమము  
 నకు వచ్చునమయము పదునాల్గుసంవత్సరముల పూర్తిని తెలియఁజేయుచున్నం  
 దున, దుందుభీసంవత్సర చైత్ర శు 5 దినమున వనవాస ప్రయాణ మొనర్చిన శ్రీరా  
 మునికి ధాతృ సంవత్సర చైత్ర శు 5 వఱకు నియతకాలము పూర్తియగును గాన  
 తత్పూర్వ మమావాస్య (రావణవధ యొనర్చినదినము) ఘాల్గునమాసమునఁ జేరుట  
 చేతను, నద్దానికిఁ బదునెనిమిదవ రోజువెనుక <sup>6</sup> (ఘాల్గున శు 13) వాయుసూనుఁడు  
 లంక కేఁగినపుడు పదియవమాసము జరుగుచున్నదియని సీతావాక్యము గ్రహించిన  
 యెడ జ్యేష్ఠమున సీతాహరణమని ధృవమగును. ఇంతియ కాక హరశాత్పూర్వ

(1) 3-13-22 కాలోయంగతభూయిష్ఠో | యఃకాలస్తవరాఘవ | సమయోయోనరేంద్రేణ  
 కృతోదశరథేనతే | తీర్ణప్రతిజ్ఞఃకాకుత్స్థ | సుఖంరాజ్యే నివత్స్యతి॥

(2) 3-13-53 ఇతోద్వియోజనే తాత | బహుమూలఫలోదకః | దేశోబహుమృగశ్చిమాన్ |  
 పంచవట్నభివిశ్రుతః॥

(3) 3-16-1 వసతస్తస్యతుసుఖం | రాఘవస్య మహాత్మనః | శరద్వ్యపాయే హేమస్తా | ఋతు  
 రిష్టః ప్రపర్తతే॥

(4) 3-16-2 సకదాచిత్ప్రీభాతాయాం | శర్వర్యారఘునందనః | ప్రయయా వభిషేకార్థం |  
 రమ్యాం గోదావరీనదీమ్॥

(5) 6-127-1 పూర్ణేచతుర్దశీవర్షే | పంచమ్యాం రఘునందనః | భరద్వాజముపాగమ్య | కవందే  
 నియతోమునిమ్॥

(6) ఏతద్విషయం సుందరకాండే స్పష్టీకృతం॥

ము రావణుడు మారీచాశ్రమమునకు రెండవసారి వచ్చునపుడు <sup>1</sup> శంఖములు ముత్యపుచిప్పలు మొదలగునవి సముద్రతీరమున నెండిపడియున్న వను గ్రీష్మధర్మ సూచకవాక్యములను గమనించియు నది వైశాఖమనియెంచి తత్పూర్వ మవిలంబముగ శూర్పణఖ కర్ణనాసికాఛేదనము, పదునలుగురు రాకాసి బంట్లవధయు ఖరదూషణాది వధయు నకంపనుని లంకాగమనము రావణుడు మారీచుకడకుఁ బోయి మరలింపఁబడుటయు శూర్పణఖ లంకాగమనము తదనంతరము మారీచాశ్రమమునకు రావణుడు రెండవసారి చనుటయు నను కార్యము లొకటి తరువాత నొకటి వ్యవధిహీనముగ జరిగినవిగాన సీతారామలక్ష్మణు లభిషేకార్థము గోదావరికిఁ జనుసమయము గూడ వైశాఖ మాసారంభమనియు నెంచఁ దగును గనుక వననాసమునం బదుమూడవయేటఁ బంచనటీతీర ప్రవేశమునుఁ బదుమూడుమాసముల యిరువదియైదు దినము లచటనుండుటయుఁ బదుమూడు మాసములు గడచిన వెనుకఁ బదునాల్గవమాసా (వైశాఖము) రంభమున శూర్పణఖ రాకయు జరిగెనని దృఢపఱుప వచ్చును. ఇంకొకవిషయమును యోజించినను మాసారంభమున శూర్పణఖరాకయని యనఁగలము. సీతారామలక్ష్మణు లభిషేకమునకు గోదావరికింజని యచట పెతరులకును దేవతలకును జలతర్పణము సేసి సమాహితులై భాస్కరస్తుతి యొనర్చిరినియుం గలదు. కాన నొకవేళ నాదిన మమావాస్యయని తర్పణాదులపలనఁ దలంచినను మఱునాఁడు మాసారంభము. <sup>2</sup> అంతశూర్పణఖ రాముని మోహించి వేడఁ దాఁ <sup>3</sup> గృతదారుండనియు, నకృత దారుండగు తన యనుజనికడకుఁ జనుమన <sup>4</sup> నదియులులు సేయ నాతండు ముక్కుసెవులఁగోయుటయు నంత నదిచని యావార్త ఖరునకుంజెప్ప నాతఁడు <sup>5</sup> పదునల్వరరక్కసుల నంప వారలను శ్రీరాముండు గూల్చుటయు ననంతరము ఖర దూషణ త్రిశిరులు కడన

- (1) 3-35-24 సశంఖమాక్తికాజాలమ్ | ప్రవాళనిచయంతథా | యుక్తానాంచనమాఘోని | శువ్యమాణానితీరతః ||
- (2) 3-17-6 సాతుశూర్పణఖానామ | దశగ్రీవస్యరక్షసః | భగినీరామమాసాద్య | దవర్పత్రిదివోపమ్ | బభూవేంద్రోపమందృష్ట్యా | రాక్షసీ కామమోహితా ||
- (3) 3-18-2 కృతఞా రోస్తి భవతి | భార్యేయందయితామమ | అనుజ స్తేషవ మేభ్రాతా | శిలవాణ్ ప్రియదర్శనః | శ్రీమానకృత దారశ్చ | లక్ష్మణో నామవీర్యవాణ్ ||
- (4) 3-18-21 ఇత్యుక్తోలక్ష్మణస్తస్యా | క్రుద్ధో రామస్యపార్శ్వతః | ఉద్భృత్యఖడ్గంచీచ్ఛేద | కర్ణనాసమ్మహోబలః ||
- (5) 3-19-25 ఇతిప్రతిసమాదిష్టా | రాక్షసా నైచతుర్దశ | తత్రజగ్నస్తయాసార్థం | ఘనావాతేఠితాయథా ||

మునకుం జనుచేర మూడుగడియలలోనం బరిమార్చుటయు <sup>1</sup>నకంపనుడు ప్రకం  
 పన (వాయు) వేగమున లంకకుంజని దశవదనున కీయుదంతంబు నివేదించిన ఊణమే  
 కినిసి <sup>2</sup>మారీచుకడకుంజని మరలింప బడి సుఖంబున గృహంబుఁ జేరుటయు సంత  
 శూర్పణఖ రావణసదనమునకుం జని తన తేజంగైజీగింపఁ గనలి మరలి మారీచుని  
 కడకుం జని యాతనిని వెంట నిడుకొని పంచవటీతీరముఁ జేరుటయు. మాయామృగ  
 ఊపమును మారీచు డవలంబింప నద్దానిదెమ్మని సీతభర్తకుం దెలుప నతండు దాని  
 విసు వెంట నెచని లభ్యంబుగామి వధించె. అనంతరము సీత లక్ష్మణుని దూఱుటయు  
 నతండ్రజునిఁ జూడఁబోవుటయు రావణుడే తెంచి సీతను గొని లంకకరుగుటయనుకా  
 ర్యము యువ సం॥ జ్యేష్ఠ శు ! యని చదువరులు గ్రహింపవగు. కనుక వనవాసారంభ  
 దినము మొదలు సీతాహరణ దినము (పంచవటీవాసము) వఱకు గణించిన పదు  
 మూడుసంవత్సరములు నొకమాస మిరువదియైదు దినములుగ నుండు. సుతీత్యోశ్రమ  
 మున రెండుసంవత్సరములును దక్షిణచోట్లఁ బదిసంవత్సరములు మొత్తము పండ్రెం  
 డుసంవత్సరములు ద్రోవుడు సేయఁ బంచవటీతీర వాసము సంవత్సరమునొకమాస మిరు  
 వదియైదు దినములుగ నుండు. <sup>3</sup> అంత రామలక్ష్మణులు పర్ణశాలకుంజని జనకజం  
 గానక విలపించుచుఁ బోవుతఱి <sup>4</sup>జటాయుదర్శన తిచార్థవైదేహిక సంస్కారములును  
<sup>5</sup>కబంధవధయు <sup>6</sup>పంచాతీరగమనము శబరీదర్శనమునునవి జ్యేష్ఠ శు 15 లోఁగా నని  
 యెంచవలయు. అటఁ బంచాతీరమున నుండుతఱి <sup>7</sup>సౌమిత్రి! పలుగతుల ననువదించు

(1) 3-31-1 త్వరమాణస్తతోగత్వా | బసస్థానావకంపసః | ప్రవిశ్యలంకాంవేగేన | రావణం  
 వాక్యమబ్రవీత్ ||

(2) 3-31-50 ఏవముక్తోదశగీరో | మారీచేనసరావణః | న్యవర్తతపురీలంకాం | వివేకచ  
 గృహోత్తమమ్ ||

(3) 3-61-1 దృష్ట్వాత్రమపదంశూన్యం | రామోవశరథాత్తజః | రహితాంపర్ణశాలాంచ |  
 విధ్వస్తాన్యాసనానిచ ||

(4) 3-68-1 రామస్సంప్రేక్ష్యతంగృధ్రం | భువిర్బ్రాహ్మణపాతితమ్ | సౌమిత్రింమిత్రసంపన్నమ్ |  
 మిదం వచనమబ్రవీత్ ||

3-68-39 శాస్త్రీదృష్టేనవిధినా | జలే గృధ్రాయరాఘవో | స్నాత్వాతాగృధ్రీరాజాయ | ఉద  
 కంచకృతుస్తదా ||

(5) 3-70-8 తతస్తాదేశకాలజ్ఞౌ | ఖడ్గాభ్యామేవరాఘవో | అచ్ఛిష్టతాంసుసంహృష్టే | బా  
 హూతస్యాంసదేశతః ||

(6) 3-74-4 తౌపుష్కరిత్యాపంపాయా | స్తీరమాసాద్యపశ్చిమమ్ | అపశ్యతాంతతస్తత్ర |  
 శబర్యారమ్యమాశ్రమమ్ ||

(7) 4-1-22 అయంవస్తస్స సౌమిత్రీ | నానావిహగనాదితః | సీతయావిప్రీహిణస్య | శో  
 కసస్థిపనోమమ్ ||

పక్షుల కలకలమున రమణీయమగు నీవసంతము సీతావిహీనుడ నగు నాకుశోక మినుమడింపఁ జేయుచున్నయది' యని శ్రీరాముండు నుడువుటంజూడ నాసమయము చైత్ర వైశాఖములలో నొకటిగ శంకింపవచ్చును గాని తత్పూర్వము సీతాహరణ సమయముగ నుండినయెడ నంజనీనుతుండు లంకం జనకజను గాంచినపుడు 'పది యవమాసము జరుగుచున్నది యను వాక్యమునకును, వనవాసిర్ణయమున పదు నాల్గు సంవత్సరములకు దుండుభి స॥ చైత్ర శుద్ధ పంచమిమొదలు ధాతృ స॥ చైత్ర శుద్ధ పంచమిపఱకు ముగియుచుండుటంజేసియును చైత్రముగాని వైశాఖము గాని మొదలిడి తెక్కించినఁ బుష్యముగాని, మాఖముగాని పదియవమాసమగుట వలనను, వానరుల సీతాస్వేషణ సమయము మార్గశీర్షాంత మారంభమై, పుష్యము విధ్యగిరియందును మాఖము బీలమునందును గొన్నిదినములు తత్స్వాంతమునను గడచి ఫాల్గున శుద్ధ త్రయోదశి యాంజనేయుని లంకా గమనమును చతుర్దశి సాయూహ్నము వానరుల కిష్కింధాగమనమును పూర్ణిమ యుద్ధయాత్రయు ఫాల్గునబహుళి మహావాస్య రావణవధయు నను ప్రమాణము లకు విరోధముగ నుండుటయెకాక నచ్చటచ్చటఁగనఁబడు నాధారముల కన్నిటికి నసన్వయము సంభవించుచు గాన జ్యేష్ఠ శు 1 దినమున న సీతాహరణమనుట యుక్తముగాని వసంతకాలమనుట మాత్రము మనచదువరులు సంశయమని యెంచుటం గూడ <sup>2</sup>మాఖాదిపంచములు వసంతసంజ్ఞలం లపి యను ప్రమాణమును గ్రహించినఁ బరస్పరవిరోధరహితముగ నుండును. అనంతర మిటునటు సీతజూడఁ దిరుగుటయు, నాబహుళి సాక్ష్యమి హనుమద్దర్శన సుగ్రీ వసఖ్యాదులు జరిగినవని ధైర్యముగ నుపవనచ్చును.

(1) 5-37-8 ఐ ర్తతే సశమోమాసో | ద్వాతు శేషే ప్లవంగమ॥

(2) మాఖాద్యాః పంచమాసంతాః॥

ఆరణ్యకాండము సమాప్తము.



## కీర్తి ధాకాండము.



1 అంతః రాముఁడు కుసుమితకుముదవన శోభితంబును, చలదళికుల మంజులా రావంబునగు పద్మాకరంబు బొడఁగాంచి సీతా వియోగజనిత శోకసంతప్తుఁడై ప్రలాపంబులొనర్చి యటనటందిరుగుచు బంశాసరోవర దక్షిణతటమును జేరి 2 'లక్ష్మణా ! పలు తెఱింగులగు వక్షులకలకలమున నతిసునోహరమగు నీవసంతసమయము దుఃఖమునినుమడింపఁ జేయుచున్న యది' యని నుడివె. ఈసమయము జ్యేష్ఠబహుళము గాన 3 మాఖము మొదలైదు నెలలు వసంతకాల మనెడు స్వాధారమును గమనించిన యెడ సమన్వయముగనుండును. అనఁగ జ్యేష్ఠశుద్ధపాడ్యమి సీతా హరణ దినముగాన నది మొదల చ్చటచ్చటఁ దిరుగుచు సీతనుం గానక యిచటి కే తెంచిన నాక్షత్రవీరులఁ గీశశూరులు గాంచి సందియమంకురింప నటుఁడఁగి యథార్థమును బవనసూనుఁడఁజిఁగి రాఁగలఁడని నతనింబంప వారలు తమయుదంతంబుఁ జెప్పనంత నరవానరరాజులకు సఖ్యంబుఁజేసి ఋశ్యమూకమున వసించుటయు, సుగ్రీవ మనోనిశ్చయముకొఱకు సాలఖంశన దుందుభికాయోత్తేపణాది ప్రత్యయములఁ గావించి వాలినుగ్రీవులనిరువురఁ బోరునకుం డీకొలిపి (4) వాలి నొకకోల నేలంఁగూల్చిన దిన మాషాడశుద్ధ పూర్ణిమయని యెంచనగు. అనంతరము సుగ్రీవపట్టాభిషేకంబు నంగదని యశావరాజ్య పట్టాభిషిక్తునిం జేయుటయు నా మాసాంతములోపలనైయుండవలసివచ్చును. ఏలనన శ్రావణమాసము మొదలు నర్ష రాత్రముల శ్రీరాముని గుహావాసమును తదనంతరము వానరసమ్మేళన సీతాన్వేషణాదుల కాలనిర్ణయమునకు విరోధము లేకుండ యోజనసేయవలయు గాన నీసమయమున నిక్కార్షములు జరిగిన వనుటయే యుక్తము. అనంతరము 4 వార్షికమాసములలోన మొదటిదగు శ్రావ

(1) 4-1-1 సతాంపుష్కరిణీంగత్వా | పద్మోత్పలయు మకులామ్. రామస్సామిత్రీనహితోవిల  
లాపా కులేంద్రియః॥

(2) 4-1-22 అయంవస్త స్సామిత్రీ | నానావిహగనాదితః | సీతయా విప్రహీణస్య | శో  
కసందీపనోమమ॥

(3) మాఖాద్యాఃపంచవాసంతాః॥

(4) 4-17-37 ఇంద్రధ్వజఇవోద్ధాతః | పౌర్ణమాస్యాంమహీతలే | ఆత్వయుక్సమయేమాసి |  
గతశ్రీకో విచేతనః॥

(5) 4-28-13 పూర్వోయంవార్షికోమాస | శ్చాన్వేషణస్సలిలాగమః | పౌష్కృత్తాస్సామ్యవత్సా  
నో | మాసావార్షికసంజ్ఞికాః॥

ణము ప్రవేశించుచున్నయది. <sup>1</sup> ఈవర్షసమయమంతయు రమ్యమై విశాలమై సుఖము నకుండగిన వాయుచలనముగల యీగిరిగుహనువసంత'మని రాముడనుజనకుఁ జెప్పెను. కనుకఁ దత్పూర్వ మాషాఢమనిఘ్రువపడును. <sup>2</sup> ఎటుఁజూచిన నుఱుముల మెఱిపులం గానకఁ వెన్నెల లాక సముననిండి పర్వియుండుటంగని వాయుసూనుఁడు సుగ్రీవునికడ కరుదెంచి ' <sup>3</sup> ముందొక ఘనకార్యమాయనవలన నీకుం జేకూతె. ఇపు డాయన కార్యమును నీవుచేయు సమయ మియ్యది యైనకతన వానరబలంబుల రావించి నీతా స్వేషణంబు జేయింపు'మని హితబోధఁజేయ నాతఁడు వలెయని 'నిత్యకృతోద్యముండగు నీలుని రప్పించి నలుడెసల వనచరులం బిలిపింప నానతిచ్చె. ' అంత రాముఁడు వర్ష రాత్రులు లక్షణ సహాయుఁడై యటవసించి శరన్నిశల, విమలమగు చంద్రమండలమును గాంచి సీతావియోగమున విశేషకాలము గఠించెనని మోహ పరవశుఁడై కామవృత్తానక్త చిత్తుండగు సుగ్రీవునిఁ దలఁచి, 'వర్షాసమయకాల మవ ధియొనర్చి నాల్గమాసములు గడచినవనియుఁ దెలియక పానమున మైమఱచియుండు నతని కడకుంజని 'వాలిపోయినమార్గమింకను మూయఁబడలేదనియు కాలమునకు గట్టువడుమనియు, వాలిమార్గము ననుసరింపవలదనియు నుడువు'మనియు సను జనకుం జెప్పెను. <sup>7</sup> అంత లక్ష్యుఁడు కినుకనొంది, వానరుఁడు సాధువృత్తియం దుండఁజాలఁడనియు కర్మఫలములఁ దెలియఁజాలఁడనియు, గుణరహితునకు రాజ్యమీ యుం దగదనియు నుడువుచు, కిష్కింధా ద్వారసమీపమున కరుదెంచి ధనుష్ఠంకా

- (1) 4-27-6 ఇయంగిరిగుహోరమ్యావిశాలాయుక్తమారుతాఅస్యాంపసామసోస్మితే | షర్ష రాత్ర మరింధమ |
- (2) 4-29-1 సమీక్ష్య విమలంవోష్ఠమ్ | గతవిద్యుష్పలాహకం | సారసారవసంఘృష్టం | సమ్యక్స్యోతాన్నిసలేపనమ్ ||
- (3) 4-29-19 తస్యత్వంపరువై కార్యం | పూర్వంతేనకృతంతప | హరిశ్చరహరిశ్శ్రీస్థా | నాజ్ఞాపయితు మర్హసి ||
- (4) 4-29-30 సపందిదేశాతిమతిం | నీలనిత్యకృతోద్యమం | దిక్షుసర్వాసుసర్వేషాం | సైన్యా నాముపసంగ్రహే ||
- (5) 4-30-1 షర్షరాత్రోష్ఠితోరామః | కామశోకాభిఘ్నితః | పాణ్డరం గగనందృష్టా | విమలం చంద్రమండలం | కారదీరజనీంచైవ | దృష్టాప్యోష్ఠాన్నిసలేపనామ్ | బుద్ధ్యాకాలమతీతంచ | మమోహపరమాతురః ||
- (6) 4-30-78 వర్షాసమయకాలంతు | ప్రతిజ్ఞాయహరిశ్చరః | వృత్తీతాంశ్చతురోమాసా | నివిహరన్నాపబుధ్యతే | సామాత్యపరిషత్క్రిడన్నానమేవోపసేవతే | ఉద్యుతాంగచ్ఛసుగ్రీవ | స్వయావత్యమహాబల | మహరోషస్యయాద్రూపం | బ్రూయాశ్చైవమిదంబవః || సవసంకుచితఃపథా | యేనవాలీహతోగతః | సమయేతిష్ఠసుగ్రీవ | మావాలిపథమన్వగాః ||
- (7) 4-31-2 నవానరస్థాస్యతిసాధువృత్తే | నమంస్యతేకర్మఫలానుషంగాః | సభోక్త్యతేవానరరాజ్యలక్ష్మీం | తథాహినాభిక్రమతేస్యబుద్ధిః | మతిక్షయాద్ధ్రావ్యుసుఖేషునక్ర | స్వప్రసాదాప్రతికారబుద్ధిః | హతోగ్రజంపశ్యతువీరవాలినం | నరాజ్యమేవనిగుణస్యదేయమ్ ||

రముం జేయ నదరిపడి వానర రాజు, తానవుడేతెంచుట తగదని ప్రియురాలగు తార నుబంప నద్దానిచే శమితకోపుండగు లక్ష్మణుని డగ్గటి వందనాదుల నొనర్ప హసన్తు ఖుండగునుండఁదా <sup>1</sup> నదివఱకంపిన దూతల యుదంతంబేమియుఁ దెలియమి మఱల నంపుటకు గంధవహసూనుని కాజ్ఞ యొసఁగి <sup>2</sup> పదిదినుములలోన నచటికి రానివాన రునకుఁ బౌఞాంతికదండమని నుడివెను. అంత దూతలు నలు దెనలం జని యూఢ పతుల కాజ్ఞ నెఱిఁగింప <sup>3</sup> రెండుగడియలలోన మరలి వెనువెంట సేనలనిడుకొని యొక్కువ్వుడి యూఢపతులురా <sup>4</sup> లక్ష్మణుఁడు దాను నేకాందోళికారూఢులై రామ సకాశమునకుంజని, యచట మార్గశిరాంతమున సేనల నలుగడలకు <sup>5</sup> నొకమాస పుష్యమాసాంత) మవధింజేసి యనిచి నియతకాలములోపల రానివానరులఁ దెగ (టూర్పుటయే దండమని తెలుప వానరులందఱున్నిదిశలకుంజని వెదకి జనకజ నెచటఁ గానక పూర్వోత్తరపశ్చిమదిగ్గతు లగువానరు లేతెంచిరి. అనంతరము దక్షిణదిశకేఁ గిన తానరులు వింధ్యగిరి యంతయు వెదకి యచట సీతను గానక నొకవృక్షమూ లమున నాసీనులై చింతనొందు వానరులను 'జూచి <sup>6</sup> మనకు విశేషకాలము జరిగె నుగ్రశాసనుఁడగు సుగ్రీవునివలన భయముగలదుగాన వెదకుదములె'మిని యంగ దుఁడు వలికె. అంత నందఱు వెడలి యచ్చటచ్చట వెదకుచు <sup>7</sup> నాపర్వతపు నైఋతి మూలకుం జని వెదకెడు వారలకు సుగ్రీవనియతకాల (ఒకమాసము) మంతయు నచటనే కడచె. అనంతరము <sup>8</sup> మయ మాయావిహితంబును నీరంధ్రతమోజాల

- (1) 4-37-10 క్షేపితాఃప్రథమంయేచ | మయాదూతామహాజవాః | త్వరణార్థంతుభూయ స్త్వం | హరీంతస్సంప్రేషయాపంఞా||
- (2) 4-37-12 అహోభిర్దశభిర్వేచ | నాగచ్ఛన్తిమమాజ్ఞయా | హస్తవ్యాస్తేదురాత్వానో | రా జశాసనదూషకాః||
- (3) 4-37-34 తేతుతేనముహూర్తేన | యూఢపాశ్శీఘ్రామినః | కిష్కింధాంత్యరయాప్రా ప్తా | స్సుగ్రీవోయత్రోవానరః||
- (4) 4-38-12 బృహద్భిర్హిర్భిర్భుక్త | మారురోహసలక్షణః | పాండురేణాతపత్రేణ | ధ్రి యమాణేనమూర్ధని||
- (5) 4-40-70 ఉర్ధ్వమాసాన్నైస్తవ్యం | వసన్ద్యోవ్యభవేన్దమ | సిద్ధార్థాస్సన్నిపర్థభ్య | మ ధిగవ్యతు మైథిలీం||
- (6) 4-49-4 కాలశ్చనోమహాన్యాత | స్సుగ్రీవశోచ్చగ్రీశాసనః | తస్మాద్భవంతస్సహితా | వి చిన్దస్త సమన్తతః||
- (7) 4-50-3 ఆసేదుస్తస్యశైలస్య | కోటిందక్షిణపశ్చిమామ్ | తేషాంతత్రైవవసతాం | సకా లోవ్యత్యవర్తత||
- (8) 4-53-15 మయన్యమాయావిహితం | గిరిదుర్గంవిచిన్వతామ్ | తేషాంమాసోవ్యతిక్రా వో | యోరాజ్ఞాసమయః కృతః||

నిలయము నగు బిలసమీపమున తరుజాలములు ప్రవాళ పుష్ప ఫల భరితములై శుకపిక శారికా నికరముల కలకలం బతిరమ్యముగ వీనులకు విందొనరింప వసంతము తువని యెంచి వితర్కించుచు బిదప బిలములోనం జని తెరు వెఱుగ లేక యోగినిని బ్యాధింప నది వీరలగొని వెలుపల ప్రవేశ మొనర్ప నచట సుగ్రీవనియతకాల మగు నొకమాసము గడచినదని పవనసుతుండు నుడువ సంతనందఱు ఖిన్నులై సముద్రతీరమునఁ బ్రాయోపవేశ మొనర్చుటయే గుణమని యెంచుచుండుతఱి సంచాతి యను గృధ్రరాజు వీరలయందంతం బంతయు విని జానకీవృత్తాంతంబును దెలిపెను. ఇంతపర్యంతము కాలనిర్ణయము చేయఁగఁ బూర్వోత్తర సందర్భములను బరిశీలించిన యెడ జ్యేష్ఠబహుళ పాడ్యమిదినమున మారుతి రామలక్ష్మణులను జూచుటయు సుగ్రీవసఖ్యాదులును ఆషాఢమాసమంతయు, వాలిహరణ సుగ్రీవాదుల పల్నాభిషేక కార్యమనియు, శ్రావణము మొదలు కార్తికాంతము రామలక్ష్మణులు గుహనుండుటయు, మార్గశీరమాసమున లక్ష్మణుని కోపము, సర్వవానరసమ్మేళనము, రామదర్శనాదులనియు, నామాసాంతమునఁ బుష్యమాస మవధింజేసి వానరులను సీతాస్వేషణమున కంపుటయు వారలలో దక్షిణదిగ్గతులగు వానరులకు వింధ్యమున చాలఁ గాలము జరిగినదనుటవలనఁ బండ్రెండు దినములు లెక్కజేసి వింధ్యగిరి నైఋతి మూల నొకమాసమును బిలమున నొకమాసమునుగడప మొత్తము రెండుమాసముల పండ్రెండుదినములను వెనుకటిసంఖ్యలోనం గూర్చి ఫాల్గునశుద్ధ ద్వాదశి పర్యంతముగ నేర్చును. పండ్రెండుదినములని లెక్కవేయుట కేమికారణమని యడుగఁ గలరు. ముందు సుందరకాండారంభ (మారుతి లంకకేఁగిన)దినము, తత్సమయసూచక వ్యంగ్యార్థములచే శుద్ధత్రయోదశి యని నుడువఁబడిన తత్పూర్వదిన పర్యంతము గణనఁజేయుట ముఖ్యముగాన నిటులు యోజింపఁబడియె. సీతావృత్తాంతము వినినపిదప వానరులు లభమనోరఘులై సంతసమున నాస్ఫోటనాదులఁ జేసిరిగాని లవణపయోధిలంఘనమును గూర్చి మూలకొకఁడు ముడుఁచుకొని యుండియు జాంబవత్ప్రముఖవృద్ధ వానరు లంగదుం బరివేషించి యుండునెడ నెవ రిశతయోజనాయతం బగుసారావారమును దాటి జనకజంగని రాఁగలరని యంగదుఁ డడుగఁ దమతమ సామర్థ్యముల నందఱుఁ జెప్పిరి; తాని హనుమయొకఁడుమాత్ర మేమియు ననక మిన్నకుండె. అంత జాంబవదాదు లీతని స్తోత్రము చేయఁ గాయంబు బెంచి, <sup>1</sup> వానరులదుఃఖాపనోదనముఁ జేయుచు వై దేహినిం గని వచ్చెద మీరందఱు సంతసము నొందుఁడు. వాయుసమమగు వేగము గరుడతుల్యమగు జవమును గలనేను పదివేలయోజనముల దూరమయిన పోయి వచ్చెదనని నుడువ నందఱు సంతసించిరి.

(1) 4-67-28 అహంద్రీఖ్యమివై దేహీం | పృషాదధ్యంప్లవంగమాః | మారుతస్యసమోజేగే | గరుడస్యసమోజే | ఆయుతయోజనానాంతు | గమిష్యామితి మేమతిః॥

## సుందరకాండము.



అంత ననహాయశూరుఁ డగు నదాగతినూనుండు సీతాదర్శన లాలనుఁడగుచుఁ దానే చనిరాగలనని నుడివి మహేంద్రాగ్రమునుండి యుప్పరవీధికిం గుప్పించి లంఘించునెడ నచటిపాదపములు పుష్పితము లగుటంజేసి వాయుహతిం బలువిధముల ప్రసూనరాజి యనతిదూరంబు వెనువెంటఁజనఁ జూపఱకు విద్యుద్గణపరీవృతమగు మేఘములవలె దోష నతివేగమునఁ జనునెడ మైనాకుండు సరిత్పతి ప్రేరితుఁడై యుపరితలంబునకుఁ బొడమి రామకార్యార్థియై చనునాతని కాతిభ్యాదిక మొనర్చి విశ్రాంతిపఱుప యత్నింప నతండు <sup>1</sup> తాఁజేయంబూనిన కార్యము తన్నుఁ ద్వరపెట్టుచున్నది. పగలును జరగిపోవుచున్న యది. మార్గమధ్యమున నిలువననియుం బ్రతిజ్ఞఁ జేసినవాఁడనుగాన నిటనుండఁజనదని పలికి పోవుటయు నంత సిద్ధచారణగంధర్వ ప్రముఖులగు దేవతలండఱితనిం బరీక్షింపఁదలఁచి నాగమాతయగు సురసకుండలువ నయ్యది నముద్రమధ్యమున భయానహమగు వికృతరాక్షసీరూపంబునఁ గన్నడ నద్దానిని లంఘించి పోవఁబ్రయత్నింప నటులు చననీయక పరస్పరజయేషణులై యుపర్యుపరి దశయోజనోచ్చిత కాయంబులంబెనుప నెట్టకేలకు నంగుష్ఠమాత్ర శరీరుఁడగుచు దాని వదనగవ్వారమునం జొచ్చి యధోముఖమున వెలువడి పోవునతనింగాంచి నంతసించి కృతకృత్యుఁడవుగవ్వుని యాశీర్వదించి చన నతండును యథాపూర్వగమనంబునంబోవ ఛాయాగ్రాహిణియగు సింహిక యడ్డపడం దద్వివృతాస్యమార్గమున లోనికింజని యద్దాని బద్దలుగఁజేరి చనుచున్న యతనింగాంచి జయ జయశబ్దంబు లశరీరవాణు లందండ యుచ్చరింప శతయోజనాయతంబగు పారావారము ననాయాసముగ లంఘించి కేతకోద్దాలక నారికేళాది తరుజాలముల విలసిల్లు రత్నాకరప్రాంత నువేలాచలముపయిని దిగి సంక్షిప్తదేహుఁడై <sup>2</sup> సూర్యాస్తమయమున కెదురుచూచుచుండెను. అంతఁ బ్రదోషకాలమున వాయుసూనుండు గొంకక యతివేగమున నుఱికి విభక్తమగు రాజమార్గములచే నుండరమగులంకను ప్రవేశించుతఱి <sup>3</sup> ఱిక్కల

(1) 5-1-138 త్వరతేకార్యకాలోమే । అహశ్చాప్యతివర్తతే । పృతిజ్ఞానమయాదత్తా । నస్థాతస్యమిహాంతరే॥

(2) 5-2-48 ఇతి సంచిస్త్యహనుమాన్ । సూర్యస్యాస్తమయం కపిః । ఆచకాజ్ఞేతచావీరో । వైదేహ్యదర్శనోత్సుకః । సూరేచాస్తంగతేరాతౌ । దేహంసంక్షిప్త్యమారుతిః । పృదోషకాలేహనుమాన్ । స్తూరమాప్లుత్యవీర్యవాన్ । ప్రవిశేశపురీంరమ్భాం । సువిభక్తమహాపథామ్॥

(3) 5-2-57 చందోపిసాచిన్యమివాస్యకుర్యం । స్తారాగజైర్షధ్యగతోవిరాజన్ । ధ్యోతాన్నివితానేనవితత్వలోక । ముత్తివ్తలేనైకనహసృరశ్శిః ॥

రాయఁ డితనికిఁ జేయూఁతఁ జేయువగిది ననేక కిరణములఁ జుక్కలనడుమ వెలుంగుచుఁ జందిక్రయనువితానముఁబఱచి యాకసమున మీఁదిమీఁదికిం బ్రవేశించుచుండెను. <sup>1</sup>శంఖములనుపాలనుబోలిన తెల్లఁదనముచే వెలుంగుచు నాకసముమీఁదిమీఁదికిం జనెడుచంద్రుని సరస్సునందు హంసనువలె నాకపివీరుండు చూచెననియు, <sup>2</sup>కాముదీవితానము నంబరమంత వెదఁజల్లుచు విష్ణుపదమధ్యగతుండగు నంశుమంతునిఁజూచెననియు గలదుగాన నస్తమయపర్యంతము వెలువలనుండియు ప్రదోషసమయమున లంకను ప్రవేశించువఱకు చంద్రుఁడువిశేషకాంతి కలవాఁడుగ నుండెననియు, మీఁదిమీఁదికిఁ బోవుచుండెననియు, శంఖక్షీరసమానవర్ణములు గలవాఁడనియు వర్ణించినందున నస్తమయమునకు పూర్వమే యుదయింపనియొడల ప్రదోషసమయము(రాత్రి 4 గడియల) వఱకు మధ్యంగతుఁడుగ నుండజాలఁడుగాన పగ లిరువదినాలుగుగడియలకు నుదయించినయొడ చంద్రోదయానంతరము 10 గడియలకు(రాత్రి 4 గడియలకు)ఖగోళమున మీఁదిమీఁదికిరాఁగలవాఁడుగ నుండును. కాంతియు విశేషముగ నుండునుగాన యది యువ స॥ ఫాల్గున శుద్ధ త్రయోదశియని నిర్ణయింపవచ్చును. ఒకవేళ తత్పూర్వము దశమి మొదలగు తిథులనుగాని తత్పరము చతుర్దశి మొదలగు తిథులనుగాని గ్రహించితిమా యొకవిధమున వ్యవధాన మధికముగను, ఇంకొకవిధమున వ్యవధానము లేకుండుటయుం గలుగును. లంకనుండి వాయుసూనుఁ డేతెంచినమఱుదినము యుద్ధయాత్రనిర్ణయమునకు విరోధమురాకుండ విచారించినచో నీత్రయోదశితిథియే యుక్తముగాన స్థిరపఱుపనై నది. అంతనాకొమ్మద్రిమరి లంకయందుఁగలయం గ్రుమ్మరుటకుముందుగ లాకిణినిమర్దించి లోనంజనునెడ <sup>3</sup>యజ్ఞదీక్షితులును, జటాజినధారులును, స్వాధ్యాయనిరతులునగు యీతుధానులం గనుచుననంతరము ప్రహస్తాది నకలరాక్షసగృహంబుల వెదకియు నటఁ గానక రావణగృహంబునకుంజని యచట నుం గానక <sup>4</sup>యశోకవనవృవేశకాల మపరరాత్రమా యె. ఆసమయమున వేదవేదాంగవేత్తలు, బ్రహ్మవర్షనుక్తులు నగు రక్కసుల బ్రహ్మఘోషములు వినంబడుటయు నటుపిమ్మట నశోకవనమునకుంజని శింశుపావృక్షాధస్థితయగు నీతనుంగాంచి

- 
- (1) 5-2-58 శంఖప్రభంక్షీరమృతాశవర్ణ | ముద్గచ్ఛమానంవ్యవభాసమానమ్ | దదర్శచంద్రం సహరిప్రవీరః | పోష్టాయమానంసరసీవహంసమ్॥
  - (2) 5-5-1 తతస్సుమధ్యంగతమంశుమంతం | జ్యోత్సాన్నవితానం మహదుష్పమంతమ్ | దదర్శధీమాన్ దివిభానుమంతం | గోష్ఠేవృషంమత్త మివభ్రమంతమ్॥
  - (3) 5-4-15 దీక్షితాన్ జటిలాన్ముండాన్ | గోజినాంబరవాససః | స్వాధ్యాయనిరతాన్ శైచివ | యీతుధానాన్దదర్శసః॥
  - (4) తథావిషేక్షమాణస్య | వనంపుష్పితపాదపం | విచిన్వత శ్శ్వవై దేహీం | కించిచ్ఛేషాని శాభవత్ | షడంగవేదవిదుషాం | కర్ణితుప్రవరయాజినామ్ | శుశ్రావబ్రహ్మఘోషాంశ్చ | విరాతేబ్రహ్మరక్షసామ్॥

సంతసించి భాషింప నుద్యమించునెడ రావణుండచటి కేతెంచుద్వనినివిని వృక్షాధి  
 రూఢుడై మఱిగియుండ నతండటకేతెంచి జనకజంబలుదెఱంగులదూఱి చనినం  
 తనె త్రిజట తనస్వప్నవృత్తాంతంబు వైదేహికిం దెలిపి యుదర్కసిద్ధియగునని నుడివి  
 నవెనుక నవకోహణంబొనర్చి <sup>1</sup> వినయవిధేయతల నెఱప నభివాదనమొనర్చి వృ  
 త్తాంతంబంతయు నెఱింగించి యంగుళీయకము నీయ నామెయు బహువిధముల నిత  
 నింగొనియాడి చూడామణినిచ్చి వేచనుమన నటుసేయక తనరాక యాతుధాను  
 ల కెఱింగింపవలెననియు, పగలు లంకనంతయుఁ గనవలెననియు, నెంచి, వనభంగమొ  
 నర్చికింకరులం గూల్చి <sup>2</sup> ప్రాసాదభంజనం బొనర్చుతఱి నుదయంబయ్యె. అనంత  
 రము జంబుమాల్యక్షకుమారాదిత్రిభాగబలసంహారంబొనర్చు గినిసి మేఘనాదునంప  
 నతనిచే బ్రహ్మాస్త్రమునకుం బట్టువడ నంత రావణనదనమునకుం గొంపోవుటయునట  
 శ్రీరామునివీర్యమును, లక్ష్మణునిశక్తియు, సుగ్రీవుని శూరతయు, తనబలమును, తక్కుం  
 గలవానరులపోడిమియు, నెఱుంగంజేయఁగోవోద్దీప్తితుండై యాతనివధింప దశవదనుండా  
 వతీయ ననుజుఁడగు విభీషణుఁడు దూతలవధించుటరాజునకుఁ దగనికార్యమనియు,  
 శిక్షింపవలసినచో వాలమునకు వస్త్రవేష్టనంబొనర్చి దగ్ధంబుచేయుటయె చాలునని  
 యుఁ జెప్పనటులుసేయ నావానర శ్రేష్ఠుఁడూరక చనక నాయగ్నిజ్వాలలఁ <sup>3</sup> బ్రాసా  
 దాదుల నాశనమునకుం గారణంబు గావించి సయద్రమున నగ్నిం జల్లార్చి సీతయు ద  
 గ్ధయై యుండునని కుంది చారణువలన ఊమంబు దెలిసి, పునర్దర్శనంబుచేసి యానతిం  
 గొని యాక్షణమె యుత్తరతటంబునకుంజని యచటివానరుల కీయుదంతంబు నివే  
 దించి యండఱొక్కమ్మఱి గగనచారులై చనిచని మధువనమున నాసవాదులంగొని  
 యాదినము (యువసం||ఫాల్గున శుద్ధ చతుర్దశి) సాయాహ్నమునకు ఋశ్యకూకముం  
 జేరి శ్రీరామునకు నుదంతంబంతయుఁ దెలివిడిచేయ మారుతినీ నాలింగనమొనర్చి  
 చూడామణిం గైకొని కొంతతడవు విలపించి జనకజయేమిచెప్పెననిమారుతినడుగ త  
 మరు చిత్రికూటమున నొకదినమున దనయుత్సంగమున సుఖనువులై నతఱి కాకంబా  
 కఁడు స్తనాంతరంబుల గోరంజీర మేల్కొంచి యంత నార్ద్రాపరాధంబగు నక్కాకం  
 బువై గినిసి దర్శనొకటి వినరివేయ నదిబ్రహ్మాస్త్రమై వెంటనంటి బాధింపనయ్యదిము  
 ల్లోకంబు లల్లాడియు నెచటను రక్షకులంగానక తమసన్నిధానమునకేతెంచి పాదము

(1) 5-33-1 సోపతీర్య దుగ్ధమా త్తస్మా | ద్విద్రుమపృతిమానసః | వినీతవేషఃకృపణః | ప్రిణి  
 పతోఽపస్పత్యచ||  
 (2) 5-43-4 ఆరుహ్యగిరిసంకాశం | పాసాదంహరియూధపః | బభౌససుమహాతేజః | పృ  
 తిసూర్యఇవోదితః||  
 (3) 5-55-1 లంకాంసమస్తాంసందీప్య లాంగులాగ్నింమహాబలః | నిర్వాపయామాసతదా| స  
 ముద్రోహరిస త్తమః||

లసయింబడఁ జావునప్పి కన్నులాట్టవ్రాయెనను విధమున <sup>1</sup>దానియక్షీయుగమున నొకదానిం దదస్త్రమునకు నర్పించియథేచ్ఛంజనియె ననియు నిట్టిశూరులు రావణుని సపుత్రమిత్రబాంధవముగఁ బరిమార్చి నిరపరాధిగగున న్నేలకొనిపోరనియు రావణుఁ డిచటికి దన్నుఁదెచ్చి <sup>2</sup>పదియవమాసము జరుగుచున్నదియనియు <sup>3</sup>నికనొకమాస మువఱకుఁ దమరాకకు వేచియుండుననియుఁజెప్పినన <sup>4</sup>విని వార్తను దెలిసి యొకని ముసమైన నుండఁజాలనని నుడువుచు యుద్ధయాత్రకు త్వరపడుచు నా రేయిగడపిరి.

(1) 5-67-16 భవాంస్తస్యాక్షికాకత్స్థ | హిన్స్తిస్తసదక్షిణమ్ ||

(2) 5-37-8 పర్తతేదశమోమాసో ద్వాతుశేషా ప్లవంగమ ||

(3) 5-65-24 జీవితంధారయిష్యామి | మాసందశరథాత్తజ | ఊర్ధ్వంమాసాన్నజీవేయం | రక్షసాంవశమాగతా ||

(4) 5-66-11 నయమామసితందేశం | యత్రసృష్టామమప్రియా | సతిష్ఠేయంక్షణమపి | ప్రవృత్తి ముపలభ్యచ ||

సుందరకాండము సమాప్తము.



# యుద్ధకాండము.



అంత నామఱుదినము (యువ నం॥ ఘల్లున శుద్ధ పూర్ణిమ) న, శ్రీరాముఁ  
 డు మారుతివలన సీతవృత్తాంతమంతయు విని యుతనింబలువిధములఁగొనియాడి యా  
 లింగనమొనర్చి <sup>1</sup> వనచరులు పారావారము నెటులు దాటఁగలరని చింతనొందియుం  
 డుతటి సుగ్రీవుఁడగు దెంచి <sup>2</sup> సీతపోబలమున సేతువుచుగట్టి యైనను నింకింపఁజేసి (శో  
 షణమొనర్చి) యైనను నముద్రమును దాట సమర్థుఁడవని తెలుపనంత ధైర్యము వహిం  
 చి లంకలోపల దుర్గకర్తవిధానమంతయుఁ బవనసుతు సడిగి తెలిసికొని, <sup>3</sup> యినుం  
 డుబరమధ్యగతుండామె నియ్యది విజయముహూర్తముగాన నీసమయమున యుద్ధ  
 యాత్రం జేయఁగోరెదననియు <sup>4</sup> నేడు త్తరఫల్గునీనక్షత్రము రేపుహస్తానక్షత్రమ  
 గును గాన సమస్తవానరబలములతోడ నిపుడు ప్రయాణమొనర్చెదమనియు నుడి  
 వెను. లంకకు మారుతిరాక ఘల్లునశుద్ధత్రయోదశి యనుటయు నామఱుదినము (శు  
 ద్ధచతుర్దశి) సాయంతనమునకు వానరులు కిష్కింధను జేరి జనకజయుదంతంబు శ్రీ  
 రామున కెఱిగింప నామఱుదినమున యుద్ధయాత్రకు వెడల నాదినము పూర్ణిమ  
 యనుట నిస్సందేహము గదా! <sup>5</sup> అంత సుగ్రీవపాలితమగు న్నాసైన్యము మార్గ  
 మధ్యమున నెచటను గొడు గడియలైన నిలువక రాత్రిందివము (రేయుంబగలు)  
 చని, సముద్రతీరముఁజేరి యొకచో మర్కటములు, నేత్రొకచో భల్లూకము, లింకొక  
 చో గోలొకాఁగూలములునుగా విడిసినయవి. అనఁగ పూర్ణిమమధ్యాహ్నము తరలినసేన

- (1) 6.1-19 సముద్రపారగమనే | హరీణాంకిమివోత్తరమ్ | ఇత్యుక్త్యావోకసంభ్రాంతో | రామశృతునిబర్హణః॥
- (2) 6.3-2 తపసాసేతుబధ్నేన | సాగరోచ్ఛోషణేనవా | సర్వధాసుసమగ్లోష్టి | సాగరస్యాస్య లబ్ధునే॥
- (3) 6.4-3 అస్తినుహూర్తేసుగ్రీవ | ప్రయాణమభిరోచయే | యుక్తోమహూర్తోవిజయః | ప్రాప్తోమధ్యం దివాకరః ॥
- (4) 6.4-6 ఉత్తరాఫల్గునీహృద్య శ్వస్తుహస్తేనయోక్ష్యతే | అభిప్రయామస్సుగ్రీవ సర్వానీకస మాప్యతాః॥
- (5) 6.4-70 సాస్తయాతిదివారాత్రం | మహతీహరివాహినీ | హృష్టాప్రముడితాసేనా | సుగ్రీవేణాభిరక్షితా | వానరాస్తవ్రితంయాన్తి | సర్వేయుద్ధాభినందినః | ప్రమోక్షయిషవస్సీతాం ! ముహూర్తంక్వాపిసానత॥

యారాత్రియంతయును పాడ్యమిసాయంతనము నడచెననుట. <sup>1</sup> అనంతరము కాంతి హీనుడై యినుండ స్తమింప లక్ష్మణునిచే నాశ్వాసితుడై రాముఁడు సంధ్యనుపాసించె. అనంతరము విభీషణశరణాగతియు శ్రీరాముని దర్శాన్తరణ శయనమును పూర్వరాత్రమున జరిగినకార్యములు. ఎటులనిన చతుర్దశ్యుదయమున వాయునూతి లంకాదహనమొనర్చి మరలిచనన నెనుక రావణుఁడుసేయున దెద్దియుండోచక మిన్న కయుండె. మఱుదినము (పూర్ణిమ)నఁ బ్రహస్తాదిమంత్రీసత్తములను వృద్ధరాక్షసులను రావించి <sup>2</sup> యుద్ధమునందు విజయము మంత్రములమని వెద్దలు నుడివెదరు గాన రాముని గెలుచునుపాయం బాలోచింపుడని నుడువ నందఱొక్కమొగి నిటల తటఘటితాంజలులై యుడిగినపశ్చమున కుత్తరంబీయక <sup>3</sup> దేవదానవగంధర్వపిశాచ పతంగోరగులు దేవర నెదిరింపజాలక యందందయడగి యుండ వానరాధములనంత యని నుడువుచు తమతమయాయుధముల వెలికిఁ దీయురక్కసుల నందఱు విభీషణుఁడు వారించి యాసీనులంజేసి <sup>4</sup> బహురత్నపూర్ణమును గజాశ్వయుతంబును నగులంక నెంతవఱకు రామబాణములు దగ్ధముగావింపవ్రా యంతలోన మైథిలిని తిరిగి సమర్పింపుమని నుడువ నుత్తరంబీయకయ యంతిపురమున కేఁగె. <sup>5</sup> అనంతరదిన (పాడ్యమి) ముదయమున విభీషణుఁడగ్రజగ్రహంబునకుంజని <sup>6</sup> వై దేహినిచటికిఁగొని వచ్చిన దాదిగ నశుభములు కానిపించుచున్నవి, కాన జనకజనంపుటయే గుణమని నుడువ నుత్తరంబీయక ననుజనంపి, సభామండపముఁజేరి, రాక్షసానీకముల రావించి యాలోచనసేయఁ గడఁగుతఱి కుంభకర్ణుఁడదివఱకు నిద్రఁగూరియుండినవాఁడు గానయాదినమతఁడు మేల్కొంచినపిదప రప్పించి <sup>7</sup> కార్యగతులు దెలిసికొన నశకత్యములు గాన మీమీఱుషానుసారముగ నుడువుడని రావణుండడుగ మోహితుండైన

- (1) 6-5-22 దినక్షయానందరుచి | రభస్కరోస్తముపాగమత్ | ఆశ్వాసితోలక్ష్మణేన | రామస్సంధ్యామపాసత ||
- (2) 6-6-5 మంత్రీములం హివిజయం | ప్రాహురార్యామనీషిణః | తస్మాద్వై రోచయే మంత్రీం రామంప్రతిమహాబలాః ||
- (3) 6-8-2 దేవదానవగంధర్వా | పిశాచపతంగోరగాః | సత్వాంధర్షయతుంశక్తాః | కింపునర్వానరా రణే ||
- (4) 6-9-18 యానన్నసగజాంసాశ్వాం | బహురత్నసమాకులం | పురీందారయతేబాణై | ర్దియతామస్యమైథిలీ ||
- (5) 6-10-1 తతఃప్రీత్యుపసిపాప్తి | పాప్తిప్రథర్షానిశ్చయః | రాక్షసాధిపతేక్షేత్ | భీమకర్షా విభీషణః ||
- (6) 6-10-14 యదాప్రభృతివై దేహీ | సంప్రాప్తేమాంపురీంతప | తదాప్రభృతిదృశ్యంతే | నిమిత్తాన్యథాభానిచ ||
- (7) 6-12-22 దుశ్చేయాః కార్యగతయో | బ్రూతయస్యథామతి ||

రావణుని దుఃఖమును దెలిసి కోపమున <sup>1</sup> నీచేతఁగావింపఁబడిన యచింతితకార్యమునకు రాముఁడు నీయదృష్టమున నినుఁజంపకనున్నాఁడని పలువిధముల నిష్ఠురోక్తుల నుడివియు రాజాజ్ఞానుసారముగ శత్రువునాశనము దాన యొనర్తుననిచెప్పె. అంత నీవచనములన్నియు విభీషణుఁడువిని <sup>2</sup> పర్వతకూట మాత్రప్రమాణ దేహులగు వానరులు లంకలోనఁబరుగిడుటకు ముందుగ, రామునిబోణములు రక్కసులతలలఁద్రుంచుటకుముందుగను మైథిలనిచ్చి వేయుమని హితవాక్యములఁగొన్నిటిని నుడువనంతయువిని <sup>3</sup> తమ్మునిధిక్కురించి(నిందించి)కులపాంసనుఁడవుపొమ్మనియు, <sup>4</sup> నెల్లపుడుకలసి మెలసియుండివ్యసనమయమున వధోద్యుక్తులగు జ్ఞాతులుభయోవహులను ననేక దురుక్తుల రావణుఁడు నుడువ విభీషణుఁడాలించి <sup>5</sup> ననువిడిచి సుఖమునొందుము, నీకుమంగళములుగుఁ గాక పోఁగలననినుడివి <sup>6</sup> లక్ష్మణయుతుఁడగు రామునికడకు ముహూర్తమాత్రము (రెండుగడియలలో)న నేఁగి <sup>7</sup> రావణునిచేఁ బరజాక్షయమునుడువఁబడియు దానునివలె నవమానింపఁబడియు దారపుత్రాదుల నెల్లరవిడనాడి శ్రీరాముని శరణమొందిన విభీషణుఁ డిటుకేతెంచె ననియు, సర్వజనశరణ్యుండగు శ్రీరామునకు శీఘ్రముగ నెఱిఁగింపుఁడనియు వేఁడుట పాడ్యమిసాయంతనము వానరబలయుతుఁడై రాముఁడు సముద్రతీరమును జేరినక్షణమున జరగెను. <sup>8</sup> జన్మ ప్రభృతి పరదార పరద్రవ్యాపహారముల నెడుపాపముల కాకరుఁడగు రావణునియనుజుఁడై నందున, నకా

- 
- (1) 6-12-3: త్వయేదంమహదారబ్ధం | కార్యమప్రతిచిన్తితమ్ | దిప్త్యాత్సాంనాపథీద్రాహా | విమవిశ్రమివామిషమ్ | అహముత్సాదయిష్యామి | శత్రూంస్తపవిశాంపతే | యదిశక్రవిషస్వంతా | యది సావకమారుతా ||
  - (2) 6-14-3 యావన్నలంకాం సమభిద్రవంతి | వలీముఖాఃపర్వతకూటమాత్రాః | దంష్ట్రీయు ధాక్షచ్ఛవఖాయుధాశ్చ | ప్రదీయతాం దాశరథాయమైః ||
  - (3) 6-16-15 అస్తిస్తుహూర్తేనభవేత్త్వాంతుధిక్కులపాంసనమ్ ||
  - (4) 6-15-5 నిత్యమన్యోన్యసంహృష్టా | వ్యసనేష్యాతతాయః | ప్రచ్ఛన్నహృదయాఘోరా | జ్ఞాతయస్తుభయావహః ||
  - (5) 6-16-25 ఆత్సాంసర్వధారక్ష | పురీంచేమాంసరాక్షసామ్ | స్వస్తితేక్షుగమిష్యామి | సుఘోభపయూచినా ||
  - (6) 6-17-1 ఇత్వక్వాపరుషంవాక్యం | రావణంరావణానుజః | ఆజగామముహూర్తేన | యత్యిరామస్సలక్ష్మణః ||
  - (7) 6-17-14 సోహంపరుషితనేన | దాసవచ్చావమానితః | త్యక్త్వాపుత్రాంశ్చదారాంశ్చ | రాఘవంశరణంగతః | సర్వలోకశరణ్యాయ | రాఘవాయమహోత్తనే | నివేదయతమాంక్షిప్రం | విభీషణ మపసితమ్ ||
  - (8) 6-17-44 బద్ధవై రాచ్చపాపాచ్చ | రాక్షసేంద్రాద్విభీషణః | అదేశకాలేసంపాన్తస్స ర్వధాశంక్యతామయమ్ ||

లమందు, నదేశమందు నీతఁడిట కేతెంచుట చూడ నన్నివిధముల సందేహము కలుగుచున్నదియని జాంబవంతుఁడునుడివె. అంత సంజనీసూనుం డవ్వాక్యములవిని <sup>1</sup> రావణునియందు దుర్మార్గతయు, తమ (రాముని) యందు శూరత్వమునెంచి విభీషణుఁ డిట కేతెంచుటకుఁ దగిన దేశమును కాలమును నియ్యదియె యనుచు, తమ యుద్ధయాత్మోద్యోగమును, రావణునియం దసత్యవృత్తియు, వాలివధమును సుగ్రీవరాజ్యాభిషేకమును విని రాజ్యము కావలయునను నపేక్షచే బుద్ధిపూర్వకముగ నతఁడిట కేతెంచెనని నుడువ వానరులందఱు సమ్మతంపకున్నను <sup>2</sup> మిత్రభావమున నేతెంచిన వానిని విడనాడుటఁ దగదనియు దోషమున్నయెడ నతని దేయగును, సత్పురుషులకియ్యది నింద్యకార్యముగాన <sup>3</sup> విభీషణుఁడే కానిమ్ము, రావణుఁడే కానిమ్ము నావలన నభయము నీయంబడియె, కాన నాయన నిటగొనిరమ్మని శ్రీరాముఁడు సుగ్రీవునకు నుడివెను. అంత నతనిదోడ్కొనివచ్చి రామసమీపమున విడుచుటయు నతనిశరణాగతియు, లంకలోని రాక్షసబలముల వివరము నతఁడు తెలుపుటయు మున్నగు కార్యములు పూర్వరాత్రమున జరుగ <sup>4</sup> విభీషణుండు శ్రీరామునితో సముద్రమును శరణము నొందుమని నుడువ నాక్షణమె సముద్రతీరమున దర్భాస్తరణమున శయనించె. <sup>5</sup> ఆరాత్రి మొదలు మూఁడురాత్రు (షాడ్యమిరాత్రి మొదలు తృతీయరాత్రవరము) లప్రమత్తుఁడై యుండినను సముద్రుఁడప్రసన్నుఁడై యుండ చవితిదిన ముదయమున రాముఁడు కనలి కనులెఱుఁజేయుచు <sup>6</sup> విషసమాసతీక్షణములగు శరములఁ జాపము నిటగొనిరమ్ము సాగరమును శోషింపఁజేయ వానరులు పాదచారులై పోవుదురని లక్షణునికింజెప్ప నతండటుసేయ శరమును చాపమున సంధించినంతనే, మా

- (1) 6-17-56 జాంతంరావణేదృష్ట్యా | విక్రమంపరథాత్వయి | యుక్తమాగమనంతస్య || సదృశం తస్య బుద్ధితః ||
- (2) 6-17-64 ఉద్యోగంతవసంపేక్ష్య | మిథ్యావృత్తంపరావణమ్ | వాలినశ్చసంశ్రుత్వా | సుగ్రీవంచాభిషేచితమ్ | రాజ్యంప్రార్థయమానశ్చ | బుద్ధిపూర్వమిహగతః ||
- (3) 6-18-3 మిత్రీభావేనసంపాప్తం | నత్యజేయంకథంస | దోషోయద్యపి తస్యస్యా | తస్మాత్తామేతదగర్హితమ్ ||
- (4) 6-18-34 ఆనయైనంహారశేష్ఠ | దత్తమస్యాభయంమయా | విభీషణోవాసుగ్రీవయదివారావణస్స్వయమ్ ||
- (5) 6-19-31 సముద్రంరాఘవోరాజా | శరణంగంతుమర్హతి | ఖానితస్యగరేణాయ మప్రమేయోమహోదధిః ||
- (6) 6-21-10 తస్యరామస్యసుప్తస్యః | శాస్తీరేమహీతలేనియమాదపమి త్తస్యనిశాస్తిస్రోతిచక్రముః ||
- (7) 6-21-22 చాపమానయసామితే | శరాంశ్చాశీవిషోపమాణా | సాగరంశోషయస్యై | పద్భ్యాంయాంతుప్లవంగమాః ||

నముద్రాసహితుండగు సముద్రుడు గడగడవడకుచు సుడిబడి యుల్లోలకల్లోలుండై దరిందాటి చనియు, నెట్టన సింధుగంగా ప్రభృతినదనదీనిక రసేవతుండగుచుఁ జను దెంచి నమస్కరించి నలునిచే సేతుబంధమొనర్చు నుచాయంబు వలికి వరములఁ బడసి నిజే చ్ఛంజన నపుడ సన్నాహంబానర్చి <sup>1</sup> (1 దినము) యాపగలంతయుఁ జతుర్దశయోజన ములమేర సేతువునుగట్టి యారాత్రి సుఖముగ నిద్రంగూరిరి. అంత <sup>2</sup> (2 దినము) నై దవదిన (పంచమి) ముదయానంతరము సేతుబంధముగావింప సమకట్టి యాపగ లంతయు నిరువదియోజనములును <sup>3</sup> (3 దినము) నామఱుదినము (షష్ఠి) పగలంతయు నిరువదియొకయోజనములును <sup>4</sup> (4 దినము) నావలిదినము (సప్తమి) పగలంతయు నిరువదిరెండు యోజనములును <sup>5</sup> (5 దినము) నాకడపటిదినము (అష్టమి) దినమంత యు నిరువదిమూడుయోజనములును బంధింప నై దుదినముల నూఱుయోజనముల మేర ముగిసెను. ఇటు లతిమానుషప్రభావుండగు శ్రీరాముడు సేతుబంధము గా వింది యా సాయంతన సమయమున సువేలాచలప్రాంతమున సేనల నిలిపియుండ సిద్ధచారణ గంధర్వులు ఋషులతో నేతెంచి శుభజలముల నభిషేకంబానర్చి <sup>6</sup> చతుస్సముద్ర ముద్రితమగు మేదిని నాచంద్రార్కము పాలింతువు గాక యని యాశీర్వదించి తమతమ నెలవులకుఁ జనినయనంతరమున సేనల గరుడవ్యూహ ప్ర కారముగ నిలిపియుండుతఱి శుకసారణు లనునిరువురురక్కసులు మ్రుచ్చులపగిది రా విభీషణుం డెఱిగింప వానరులు వారలం దెగటార్చు జూచునెడ నటులుగావింపనీయక తమ సన్నిధానమునకుఁ దోడితెండని రాముఁడొనతీయ నెదుట వారల నిలిపిరి. <sup>7</sup> వారలతో నెల్లి (నవమి) ప్రొద్దువైడమిన వెనుక లంకను ముట్టడింతుమనియు పాకశాసనుఁడు రాకానులవై దంభోభిసేయుపగిది వాఁడిములుకుల నేయఁ గలము

(1) 6-22-66 కృతానిప్రథమేనాహ్వా | యోజనానిచతుర్దశ ||  
 (2) 6-22-67 ప్రోహృప్తైర్దశసంకాశై | స్వరమాణైఃప్రపంగమైః | ద్వితీయేన తథాచాహ్వా

యోజనానితు వింశతిః ||

(3) 6-22-68 అహ్వాత్ప్రతీయేనతిథా | యోజనానికృతానితు | త్వరమాణైర్షహాకాయై | శ కవింశతిరేవ ||

(4) 6-22-69 చతుర్థేనతథాచాహ్వా | ద్వావింశతిరథాపిచ | యోజనానిమహాకాయైః | కృ తాని త్వరితైస్తుతైః ||

(5) 6-22-70 పంచమేనతథాచాహ్వా | ప్లవగైఃక్షీప్రకాశిభిః | యోజనానిత్రోయోవింశ | త్సు వేలమధికృత్యవై ||

(6) 6-23-88 జయస్యశత్రూనరదేవమేదినీం | ససాగరాంపాలయశాశ్వతీస్సమాః | ఇతివరా మన్నరదేవసత్కృతం | శుభైర్వచోభి ర్వివిధైరపూజయన్ ||

(7) 6-25-24 శ్వఃకార్యే నగరీం లంకాం | సప్రాకారాం సతోరణామ్ | రాక్షసంచబలంపశ్య | శరైర్విధ్వంసితంమయా | త్రోధంభుమహంమోక్ష్యే | ససై న్యేత్వయిరాపణ | శ్వఃకార్యేషుజవాన్య జం | దానవేష్యవవాసవః ||

గాన బలమును జూడుమని రావణునకుఁ జెప్పినంప వారలాక్షణమె చని యుదంతంబు రక్కసులతోని కెఱిగించిరి. <sup>1</sup> అనంతర మిచట వావరులు పర్వతారోహణముఁ జేయుదమనియు నీరేయి నిచటఁ గడపి యారక్కసిపక్కనము నావరింతమనియు నుడువుచుఁ గిచకిచలాడు <sup>2</sup> తఱి నినుండపరదిశ నలంకరించె. అంత సంధ్యారాగ రంజితమగు నానమయము నిండు వెన్నెలలఁ దులదూఁగెడుకాంతి గలదాయె. అనఁగ పూర్ణిమయని భ్రమనొందవలదు. ఫల్లనీ నక్షత్ర యుతమగు పూర్ణిమ విజయము హూర్తమున బయలు వెడలిన యెనిమిదవదినమునకుఁ బూర్ణిమ యనుటలులు సంభవించును. అంత వనచర బలయుతుఁడగు సుగ్రీవునితోడ శ్రీరాముఁడు పర్వతారోహణము చేయునపుడు <sup>3</sup> గోవుర శృంగస్థుఁ డగురావణునిఁగాంచి సుగ్రీవుఁ డధికరోషమున మీఁదికి దుమికి కిరీటమును నేలఁగూల్చి యశ్రమమున రామసార్వముం జేరె. <sup>4</sup> అంత నారాత్రి యంతయు కదనోన్ముఖులై వానరులు నిద్రగూరిరి. <sup>5</sup> మఱుదిన (నవమి) ముదయానంతరము సేనలతోఁ బర్వతారోహణం బొనర్చి లంకనుముట్టడించి ద్వారసంరోధనమొనర్చి <sup>6</sup> రాజధర్మమునుదలఁచి యంగదుని దౌత్యమునఁ బంప సతఁడు చని రాక్షసరాజున కెఱుఁకఁ జేసి విఫలమనోరథుఁడై తిరిగి వచ్చెడుసమయము తృతీయయామం బగుటయు నపుడు ద్వంద్వయుద్ధ మారంభమాయెను. తృతీయయామానంతర మనుటకుఁ గతంబేమియుని యడుగవచ్చును. <sup>7</sup> నిశినిశాచరులకు బల మధిక మగునుగాన రక్కసులు రవ్యస్తమయమున కెదురుచూచుచుండి రనుటం జేసి తృతీ

- (1) 6-38-8 అధ్యారోహమపేసర్వే | వత్స్వమోత్రనిశామిమామ్ | లంకాంచాలోకయన్యామో | నిలయంతస్సరక్షసః ||
- (2) 6-38-18 తతోస్తమగమత్సూర్య | స్సంధ్యయాపౌతిరంజితః | పూర్ణచంద్రప్రదీపాచ | క్షపాసమభివర్తత ||
- (3) 6-40-28 ఉత్పసాతతదాకాశం | జితకాశీజితక్రమః | రావణస్థితవీవాత్ర | హరిరాజేన వంచితః || అథహరివరనాధః ప్రాప్యసంగ్రామకీర్తిం | నిశిచరిపతిమాజౌయోజుయత్ప్రాశమేణ | గగన మతివిశాలం లంఘయిత్వార్కసూను | ర్వరివరగణమధ్యేరామపార్శ్వంజగామ ||
- (4) 6-39-1 తాంరాత్రిముషితాస్తత్రీ | సువేలేహరిపుంగవాః | లంకాయాందదృశ్యోర్విరా | వనాన్యవవనానిచ ||
- (5) 6-41-23 అవతీర్యచధర్వతై | తస్తాచ్చైలాత్సరాఘవః | కాల్బక్ష్లోరాఘవకాలే | సంయుగా యాభ్యవోదయత్ ||
- (6) 6-41-59 విభీషణస్యానుమతే | రాజధర్మమనుస్తరణౌ | అజ్ఞంపాలితనయం | సమా హూయేదమబ్రవీత్ | గచ్ఛసామ్యదశగీనఁ | బూహిమద్వసనాత్కషే ||
- (7) 6-43-46 విదార్యమాణాహరిపుష్టవైస్తదా | నిశాచరాశ్శీఠితిద్గంగాత్రాః | పునస్సుయుద్ధం తరసాసమాశ్రితా | దివాకరస్యాస్తమయాభికాంక్షిణః ||

యయామమని నుడువవలసివచ్చె. <sup>1</sup> అంత నినుండ స్తరిం జేరుటయు హరిరాక్షస సంకులమగు యుద్ధమధికమై యారేయి యుభయకులప్రాణాపహారిణి యై తనరె. అనుతరము నాగపాశములచే రామలక్ష్మణులు కట్టబడుటయు గరుడాగమనమును దన్తోచనమును నిశీఢనమయమున జరగె. <sup>2</sup> ఆపద్విమోచనానంతరము నిశీఢమున వానరులనాదము లతిధీరములుగ నుండెనని వర్ణనఁజేయ నావిధమున జెప్పఁ జనుఁగద ! లోకములోఁ గష్టనమయమున హీననాదమును సుఖనమయమున ధీరనాదమును గలుగుననుట నెల్లరకుఁ దెలిసినవిషయమే ! అనంతరము ధూమ్రాక్షవజ్రదంష్ట్రుల యుద్ధసమయమున వెఁజేకటిని రూపములఁగానక వానరులు వానరులను రక్కసులు రక్కసులను జంపిరనుచు, వీరల మరణచరితమునుగూడఁ దెలుప నానమయముననే నీల్గిరని నుడువఁదగును. అనంతర మకంపనుని పోరాటమున <sup>3</sup> పరాగ మరుణవర్ణముగ నుండెననియు వనచరులును రక్కసులును రూపములఁ బరస్పరము తెలిసికొన జాలక సంకులముగఁ బోరుసలుపుచుండ <sup>4</sup> రక్తప్రవాహమున నాధూళి యంతయుఁ బోయినపిదప శరీరశవసంకీర్ణమై వసుంధరకనఁబడుటయు, నకంపనునిమతేణమును నుడివినకారణమున, నిశీఢమున ధూమ్రాక్ష వజ్రదంష్ట్రుల మరణానంతర మకంపనుని యుద్ధారంభము నరుణోదయ సమయమున నాతనిమృతమును జరిగెనని చెప్పఁదగును. అంత నవమిగతించె. ఫాల్గున బహుళదశమి ప్రౌద్ధపౌడమినవెనుక నీయుదంతంబు రక్కసులు రాజున కెఱింగించుటయు నతఁడు సభామండపముఁ జేరి యుద్ధవిశారదుఁడగు ప్రహస్తునిఁ జూచి <sup>5</sup> నేనుగాని కుంభకర్ణుఁడుగాని నేనాపతి యగు నీవుగాని యింద్రజిత్తుగాని నికుంభుఁడుగాని యీభారమంతయు వహింప నాపత్కూలమున నిస్సంశయముగ జయము నొందఁగలము గాన నీవు సంగరమున కొడిగట్టవలయునని చెప్ప నతఁడు వల్లెయని యపుడ చతురంగబలముల నెంటనిడుకొని యే తెంచి యుద్ధ మొనర్చి ప్రాతఃకాలమున యచుపురికరిగె. అంత

(1) 6-44-1 యుద్ధృతా మేనతేషాంతు తదావానరరక్షసామ్ | రవిర స్తంగతోరాతిః ప్రివృత్తాప్రాణహః ణీ! ఆన్యోన్యంబంధవైరాణాం | ఘోరాణాంజయమిచ్ఛతాం | సంప్రీకృత్తంనిశాయుద్ధం | తదావానరరక్షసామ్ ||

(2) 6-50-65 తతస్తుభీమస్తుములోనినాదో | బహుసశాఖామృగయాధసానామ్ క్షయేనిదాఘస్యయాథాఘనానాం | నాదస్సుధీరోనద తానిశీఢే ||

(3) 6-55-18 రజశ్చారుణసర్ణాభం | సుభీమమభవస్పృశమ్ | ఉద్యూతంహరిరక్షీభి | స్సంరురోధడిశోదశ | సంవృతానిచభూతాని | దదృశుర్నరణాజికే | ఆయుధంస్యందనంవాపి | దదృశేతేన కేణునా ||

(4) 6-55-24 తతస్తురుధిసోమేణ | సిక్తంవ్యపగతంరజః | శరీరశవసంకీర్ణా | బహూపచవసుంధరా ||

(5) 6-57-6 అహంవా కుంభకర్ణోవా | త్వంవా నేనాపతిర్దమ | ఇంద్రోజిద్వానికుంభోవా | వహేయుర్భారమీదృశమ్ ||

నీయుదంతంబు తక్కుంగల రక్కసులు జేసికీ దెలువఁగ నతిఖిన్నుడై కోర్కొధము రెట్టింప <sup>1</sup> స్వయముగ నేనలఁగూడిరా <sup>2</sup> దురమున రాముఁడు కిరీటభంగముఁ గావింప లజ్జితుఁడై యటనిలువక గృహమునకరిగి మంత్రులరావించి యతిభేదమున <sup>3</sup> మహేంద్రసముఁడగు నేనొకమానిసిచే జయింపఁబడితినని పలికి భయస్వాంతుఁడగుచు సోదగుని గుంభకర్ణుని మేల్కొలుప నానతీయఁ బరిజనులటు సేయ నతఁడు సభనలంకరించెను. ఇచటఁ గుంభకర్ణుని నిద్రనుగూర్చి విచారింపవలయును. <sup>4</sup> ఇతఁ డాఱుమాసములు నిద్రించుననియు నొకదినము (రాత్రిందివము) మేల్కొంచి యుండుననియు విభీషణుఁడు రామునకుఁజెప్పె. <sup>5</sup> ఈతని నిద్రాకార్యమున కిది తొమ్మిదవపగలు జరుగుచున్నది యని రావణుఁడు రక్కసులకుఁ జెప్పె. ఎటులనిన, ఫాల్గున బ 1 దినమున శ్రీరాముఁడు వానరసైన్యయుతుఁడై సముద్రాతీరమున కేతెంచినదినము రావణుఁడాలోచనఁజేయు సమయమున నితఁడు మేల్కొని యుండినవాఁడు గనుక నగ్రజనకు హితములఁగొన్నిటి నుడివె. ఆదినముననే విభీషణుఁడు హితమును జెప్పటయు రావణుఁడు వానిని జెవినిడక తమ్ముని నిందించిన తోడనే రాముని శరణుఁజొచ్చె. కాన నాదినము (పాడ్యమి) మొదలు మాడు దినములు దర్భాస్తరణ శయనము చవితిమొదలప్రమి సాయంకాలము వఱకు సేతుబంధము, నవమి యుద్ధారంభదినము, కుంభకర్ణుని మేల్కొలుపు దినము దశమిగాన, పదిదినములలోఁ బ్రథమదినమున నాలోచన నుడివెను గాన ద్వితీయదినమున నిద్రకుఁ జనిన కారణమున నీదినము తొమ్మిదవ పగలని స్పష్టపడుచున్నది. ఇక నితని యుద్ధవిషయమును వివరింపవలయు. ఆతం డటు మేల్కొలుపఁ బడి రావణు సదనమునకుఁ జని యొకకొంత వాదంబుఁ గడపి వెలికి జని <sup>6</sup> మువ్వార్త (రెండుగడియలు) కాలము రణమొనర్చి యందఱఁ దపింపఁ జేసి శ్రీరామునిచే జిచ్చునఁ గాల్పఁబడిన చెట్టువలె నీల్లె. అనంతరము, త్రిశిరో దేవాంతక నరాంత కాతికా యాదులగు కుమారుల వధ

- 
- (1) 6.59-5 సోహంఠిపువినాశాయ | విజయాయావిచారయన్ | స్వయమేవ గమిస్యమి | రణశీర్షం తనదృఢతమ్ ||
  - (2) 6.59-144 సవవముక్తోహతదర్పహస్నో | నికృత్తచాపశ్చ హతాశ్వసూతః | శరార్ధితః కృత్త కిరీటకూటో | వివేశలంకాం సహసాసరాజా ||
  - (3) 6.60-5 సర్వంతథలుమేమోఘం | యత్తప్తంపరమంతపః | యస్సమానోమహేంద్రేణ | మాసుషేణాస్త్సినిఠితః ||
  - (4) 6.61-28 శయితాహ్యోషవజ్ఞాసా | నేకాహంజాగరివ్యతి ||
  - (5) 6.60-17 మంత్రయిత్వాప్రసుప్తాయ | మితస్త్వనవమేవాని ||
  - (6) 6.67-3 ప్రతపిత్యామువ్వార్తంతు | ప్రశాంతో రామతేజసా | కాయేనార్థ ప్రవిష్టేన | సముద్రం భీమదర్శనమ్ ||

యంతయుఁ బగలిరువదియైదు గడియలకు ముందుగనే చేయఁబడెను. <sup>1</sup> పిదప సాయంకాలపర్యంతము మేఘనాదుఁడు (ఇంద్రజిత్తు) దురమొనర్చి డెబ్బదియాఱుకోట్ల వానరులఁ బగటి యైదవ శేషకాలమునఁ (6 గడియలలో) బరిమార్చి రామలక్ష్మణుల బ్రహ్మాస్త్రమునఁ గట్టువఱిచి రాత్రిలంకకుఁజనెను. అనఁగఁ బగలు ముప్పదిగడియల కాలమున ప్రాత స్సంగవ మధ్యాహ్న పరాహ్లా, సాయాహ్నములని పేర్కొనఁబడు నైదుకాలములలో నైదవభాగముగు సాయాహ్న సమయమున యుద్ధముఁ జేసి జయము నొంది చనెనుగాన తత్సూర్య మిరువదినాల్గుగడియలలో ప్రాతఃకాలమునఁ బ్రహస్త వధయు ననంతరము రావణాకీట భంగ కుంభకర్ణ మరణములును జరుగ, సంగవ కాలాత్పరము సాయాహ్న కాలాత్సూర్యము పండ్రోగుడు గడియలలోనఁ గుమారుల వధయని స్ఫురించుచున్నది. <sup>2</sup> అస్తమయానంతరము హనుమద్విభీషణు లిరువురును ల్కా (కాగడా) హస్తలై రణరంగ మంతయు వెదకి జాంబవద్వచనమున నోషధి పర్వతము దెచ్చెడు సమయమున నడ్డుపాటొనర్చిన దేవతల నడలించి యతిత్వరతో వాయుసుతుఁడు దెచ్చి సకలవానరులు బ్రతికిన వెనుక నచ్చోటనే వై చివచ్చి రామ పార్శ్వస్థితుఁ డాయెను. ఇదియంతయుఁ బూర్వరాత్రమున జరగిన కార్యమని నిశ్చయము చేయఁడగు. అతదూరముపోయి పర్వతమును దెచ్చి వనచరులఁ బునర్జీవితలఁ జేసి మరలి యథాస్థానమున నగ్గరినుండి వచ్చుట యను నీ మహాత్కార్య మింతస్వల్ప కాలముననై యుండునా యను సందేహము కలుగకమానదు. సూక్ష్మదృష్టిని విచారించినయెడ నొక తొకకడృష్టాంతమున నీసందియచుడఁగు. దానినీక్రిందవివరించెద..

విజయనగరము పత్తనమున నొక జననిగర్భమున నవచూసములుండి పిదప భూపతితుఁడై దినక్రమమున వృద్ధి నొంది తనవయఃకాలమున, వారణాసి (కాశి) ప్రయాగ (అలహాబాదు) లవపురము (లాహోరు) కాళీఘట్టము (కలకత్తా) మొదలగు మహాపట్టణముల నుత్సవసమయమందు భూమిపై ని దాఁ బరుండి, తనవై వెద్ద వెద్దతాలను వేయించుకొని వాని నితరులచే బ్రద్దలుగఁ గొట్టించుటయు, నినుపగొలుసులఁ ద్రొంపివేయుటయు తనవై నొకసజీవముగు నేనుఁగును నడపించుటయు, పండ్రొండుజనములతో నిండియుండు మన దేశపుబుడి (రెండుయెడలనుకట్టుబండి) ని పైనుంది యిడ్పించుకొనుటయు, నిరువది గుఱ్ఱములబలముగల యొక వైద్యుత యాంత్రికశకటము నిండుపరుగున వచ్చెడు సమయమున ప్రాణాభయమని జంకక నొక భుజమున డీకొని యాబండిని నాఁపుటయు మొదలగు ననేకాతి మానుష

(1) 6-74-12 సప్తవష్టిర్న తాఃకోట్యో | వానరాణాంతరస్వినాం | అహ్నాఃపంచమ శేషేణ | వల్లభేనస్వయంభువః ||

(2) 6-74-7 తావుభాయుగపద్విరౌ | హనుమద్రాక్షసోత్తమా | ఉల్కాహస్తాతతోరాత్రౌ | రణభూమావిచేరతుః ||

కృత్యముల నొనర్చు కోడి రామమూర్తి నాయుడుగారిని దృష్టాంతముగ గ్రహించిన నాంజనేయు సద్విజ్ఞాపించు నవనాగరికుల సందియము లడగిపోవును.

సామాన్య నరునియం దిట్టియతిశయమును మనము కనులారఁ జూచుచుండ నవతారము లని నుడువఁ బడు వారల విషయమున సందియ మొందుట చాల వెఱ్ఱితనము. ఇఁక నాకు సందేహానివృత్తి యయినది గాన ముం దంబవేయుదును. మనసుకంటె నతివేగవంతుండని నతనిని నచ్చటచ్చట వర్ణించియుండుటచే నిశ్చయముగ నిక్కార్థ మాయనవలన జరిగినదనుటయే నిశ్చయము. ఇంతియకాక <sup>1</sup>లక్ష్మణ పతనసమయమున కాలవిలంబమున దోషమును గష్టమును సంభవించునని యొంది వాయుసూనుఁ డతివేగమునఁ జని పర్వతమును దెచ్చెననియుఁ గలదు. <sup>2</sup>అతఁడు సప్తాశ్వమార్గ గామియై మూర్తాంశ తేజఃతుల్యమగు నాశిఖరమును దెచ్చు తఱి సూర్యప్రకాశమున రెండవసూర్యునివలె ప్రకాశించె ననుచోటను <sup>3</sup>నాయకా పథ పరిమళమున నిద్రంగూరిన జనులు మేల్కొందినటులు తెలివినొంది రనుచోటను నర్థవిషయమును చింతించి సూర్యోదయానంతర మోషధిపర్వతానయన మని చెప్పం జనదు. కుంభనికుంభులయుద్ధము రాత్రియందని వర్ణింపఁబడినందున నామఱుదినము (ఏకాదశి) అని యనుకొంటిమా మూఁడహోరాత్రములు యుద్ధమొనర్చి త్రయోదశ్యపరరాత్రమున వధిపఁబడిన నింద్రజిద్విషయము విరోధముగనుండును. కుంభ నికుంభుల యుద్ధమునకుఁ బూర్వమే యోషధి పర్వతానయనము గాన దశమిరాత్రియందే పర్వతమును దెచ్చి వానరుల నందఱిని వెదకి పునర్జీవితములుగఁ జేయుట పూర్వరాత్రకృత్యము. ప్రతిభాస్కర శబ్దమువలనఁ గలిగిన సూర్యోదయ మనుపందేహము, పర్వతమును నాంజనేయులును నెఱుపుపనుపు గలసినవర్ణముగనుండుటచే నుపమానాచకముగ నెందిన సమృతముగ నుండు. రాత్రి నిద్రంగూరిన జనులుదయమున మేల్కొనినట్లునుట యోషధిప్రభావసూచకముగ గ్రహింపవలయు. <sup>3</sup> అస్తమయానంతర ముల్కూహస్తులగు వానరులు లంకాభిముఖులై చని వెదకి రనుట దశమి సాయాహ్నమున నింద్రజిద్విద్ధము వానరనాశనమును నస్తమయానంతరము వానరుల వెదకుటయు నంత జాంబవద్వాక్యమున నోషధి పర్వతముఁ

(1) 6.102-28 కాలాత్యయేనదోషస్యా | ద్వైక్లబ్యంచమహద్భవేత్ | ఇతి సంచిత్యహనుమాత్ | క్షీప్రంగత్వామహోబలః ||

(1) 6-74-70 సభాస్కరాధ్యావమనుప్రపన్న | స్తంభాస్కరాభంశిఖరంప్రకృహ్య | బశౌ తదా భాస్కరస్మి కాశో | రవేస్సమీపేప్రతిభాస్కరాభః ||

(2) 6-74-75 నశ్వేవిశల్యావిరుజఃక్షణేన | హరివ్రహీరా నివతాశ్చ యేషుః | గంధేనతాసాం ప్రవరోషధీనాం | సుప్తానిశాంతేష్విషసంప్రబుధ్భాః ||

(3) 6-75-4 తతోస్తంగత ఆదిత్యే | క్రాంతేతస్మిన్నిశాముఖే | లంకామభిముఖస్సీల్కా | జగ్తుస్తేష్టవగర్షభాః ||

దెచ్చి వానరుల జీవింపఁ జేసి మరల నచట నుంచుటయు ననునవి పూర్వరాత్రి కృత్యములుగ స్థిరపఱుపఁబడినవి. నిశాముఖే అనుశబ్దమున నాంజనేయుని వేగాతి శయసూచనయుం గూడఁ గలదు. <sup>1</sup> సంగరమున కుంభకర్ణుఁడీలై; కుమారులు హతులై రి గాన పుత్రభ్రాతృవధాదులఁ గుందెడు రావణుఁడు భయస్వాఁతుండై యుద్ధమునకు రా శంకించును గాన లంకనుండి రాక్షసనిర్గమనమునకు ఁఘుశరీరులు మహాబలులునగు వానరులందఱుల్కాహస్తులై సదనములనుండి వెడలఁగొట్టుఁడని సుగ్రీవుం డంజనీసుతున కాజ్ఞాపింప నపుడ లంకాదహనము గావించిరి. అసంతరము కుంభనికుంభ, యూపాక్ష శోణితాక్ష ప్రజంఘాదులు వెలికిరాఁ, బోరాట మంకు రించె. <sup>2</sup> ఆనమయమున చంద్రకాంతియు నక్షత్రములశోభయు, వీరలు ధరించిన యాధరణముల ప్రభయు, ప్రాసాదాదుల రుచియుం గలసి హరిరాక్షస సైన్యముల విశేషముగఁ బ్రకాశింపఁ జేసె ననుటవలన నాదినము కృష్ణపక్ష దశమిగాన రాత్రి యిరువది గడియలకుఁ జంద్రోదయ మైసంధున మధ్యరాత్రమున యుద్ధారంభము నవకరాత్రమున వీరల వధయు జరిగినదని మనచదువరులే దృఢముగ జెప్పఁగలరు. <sup>3</sup> అసంతర మేకాదశి యుదయమున నంబరగతుఁడగు నింద్రజిత్తు చక్షుర్గోచరుఁడు గాకయే శ్రీరామ లక్ష్మణులను వానరసైన్యముల నంపతంపరల చే నొంప, <sup>4</sup> లక్ష్మణుఁడు కోపసంరక్తలోచనుఁడగుచు సర్వరాక్షస నిర్ములనముం జేయ బ్రహ్మాస్త్రమును ప్రయోగించెదనని జ్యేష్ఠునకుం జెప్ప <sup>5</sup> నొకరక్కనునిఁ గూర్చి యందఱ నమసింపం జేయుట యశాస్త్రీయమనియు, యుద్ధముచేయనివానిని దాఁగినవానిని, శరణాగతుఁడైనవానిని, సాక్షిపోయినవానిని, జంపంజనదనియు, నతి తీక్షణులగు బాణముల నాతని నొంప యత్నింతమనియు, నంతరితరఘుఁడును మాయకుఁడు నగు నీతని వానరులు చూచిన విడువఁజాలరనియుఁ జెప్పి తదవ్యత్నము వీరలుచేయుతఱి నాతండు (ఇంద్రజిత్తు) లంకాప్రవేశ మొనర్చి రక్కసుల నాశ

(1) 6-75-2 యతోహలఃకుంభకర్ణః | కుమారాశ్చవిషూదితాః | సేదానీయుపనిర్హారం | రాజణో దాతుమర్హతి || 3 యేయేమహాబలాస్సంతి | లఘుశ్చప్లవంగమాః | లంకామఘ్యత్వత్స్యాశు | గృహ్యోల్కాఃప్లవగర్షభాః ||

(2) 6-75-57 చంద్రాభాభూషణాభావ | గృహాణాంస్వలతాంచభా | హరిరాక్షససైన్యాని | భ్రాజయామాససర్వతః ||

(3) 6-80-22 సతువైహేయసంపాప్య | సరఘోరామలక్ష్మణౌ | అచక్షుర్విషయేతిష్ఠ | న్విన్యాధనిశితైశ్చరైః ||

(4) 6-80-37 లక్ష్మణస్తుసుసంకృద్ధో | భ్రాతరంవాక్యమబ్రవీత్ | బ్రాహ్మమస్త్రం ప్రయోక్ష్వామి | వధార్థంసర్వరక్షసామ్ ||

(5) 6-8-39 నైకస్యహేతోరక్షాంసి | పృథవ్యాంహంతుమర్హసి | అయుధ్యమానంప్రచ్ఛనం | ప్రాంజలింశరణాగతం | పలాయంతంప్రమత్తంవా | నత్వంహంతుమిహోర్హసి | అస్యైకతువధేయత్నం | కరిష్యావోమహాబల ||

నముంగూర్చి చింతనొంది రోమాకుణిత నయనుండగుచుఁ బశ్చిమద్వారమున బల యుతుండై బయలువెడలి హనుమత్ప్రముఖ వానరులందఱు గనుచుండ మాయా సీతవధం జేసి నికుంభిలాప్రవిష్టుండై హవనక్రియం జరపుచుండె. ఇచట సీతావధ మునుగాంచిన వానరులు విషణ్ణవదనులై రామునకుం దెలుప నిర్జీవుండయి యెట్టకే లకుఁ దేఱిచూచు సంతనె విభీషణుండై తెంచి మేఘనాదు (ఇంత్రజిత్తు) ని మాయా కృత్య మియ్యదియనియు నాతంకిపుడు నికుంభిలాప్రవిష్టుండై హోమంబుఁ జేయుచు న్నవాడనియు నయ్యది నిర్విఘ్నముగ జరిగిన సతంఠేరికి నజయ్యుండనియుఁ దెలిపి లక్ష్మణునితోడఁగూడి తద్భంగమొనర్చు జని విఘ్నంబుఁ గావించియు నది మొద లు మూఁడహోరాత్రములు ఘోర యుద్ధము జరుగ సతంఠైల్లె. <sup>1</sup> మూఁడుదినము లనుటకు యుద్ధమొనర్చుచున్న వారలకు గొప్పకాలము జరిగెనని యొక స్థలయందే నెండుమాలు లుండటవలన రెండ రోజులనియు, <sup>2</sup> మూఁడవదినమున యుద్ధమునందన రథము నశింప ద్వివీయ రథాసయనము కొఱకు లంకకుఁ జనునెడ దిశలన్నియు దట్ట మగు చీకటిని బిక్కటిల్లి యుండెననుటచే మూఁడవదిన మర్ధరాత్రుసమయమనియు గ్రహించి యనంతరము రానిణాత్మజుండ హతుండై ధరణిపయిం బడెననుట నాయ పరరాత్రమున మరణము నిశ్చయమనినుడువుటకు <sup>3</sup> వీరుండగు నింద్రజేత నెట్టన మూఁడహోరాత్రములకు వధింపబడెనను శ్రీ రామాక్తి ననుసరించియు సందర్భవిరో ధము లేకుండ గణింప నేకాదశస్కందయము మొదలు త్రయోదశ్యంత మితిని యుద్ధ మనియు నాదినాంతమున సతని మరణమనియుఁగూడఁ జదువరులు తెలిసికొనఁ జా లుదురు. ఇంకొక యంశమును గూడఁ జర్చింతము. ఇంద్రజిత్తరణానంతరము రక్క సులు ఊనికిం దెలుప సతం ఠనేకవిధములఁ బ్రలాపంబు లొనర్చి రాక్షసహరణమున కు వై దేహియై కారణమని మది నెంచి యద్దానిం ద్రుంప యత్నింప నుపార్జ్యుం డితి నిని వారించి <sup>4</sup> యిపుడు కృష్ణపక్షచతుర్దశి ప్రారంభము. కేపమావాన్య గాన బ లయుతుండవై విజయముకొఱకు బయలువెడలి రణరంగమున రామునిం గెలిచి జనక

(1) 6-89-27 తయారథమహోకాలో | వ్యత్యయాన్యధ్యమానయోః | ననతాయుద్ధవై ముఖ్యం | శ్రమంవాప్యపజగ్తుః ||

6-89-41 తయారథమహోకాలో | వ్యత్యయాన్యధ్యమానయోః | ననతాయుద్ధవై ముఖ్యం | శ్రమంవాప్యపజగ్తుః ||

(2) 6-91-5 తమనాబహుశేనేమా | స్సంసక్తాస్సర్వతోదిశః | నేపఃఖిజ్ఞాయశేసోవా | పరో వారాక్షసోత్తమాః | ధృష్టంభవన్తాయుధ్యస్త | హాకీణాంమోహనాయవై | ఆహంతురథమాస్థాయ | హ్యేగ నిన్యామిసంయుగమ్ ||

(3) 6-92-16 అహోరాత్రై స్త్రీభిర్వీరైః కథంబిద్వినిపాతితః ||

(4) 6-93-65 అఘ్నానోనంత్రమద్యైస్స | కృష్ణపక్షచతుర్దశీం | కృత్యానిర్వాహ్యామావాస్యాం | విజయాయబలైర్వృత్తిః ||

జనొందు'మని నుడివె. కాన నింద్రజి స్థరణాంతర మవిలంబముగఁ గృష్ణపక్ష చతుర్దశి రాఁగఁ దత్పూర్వము త్రయోదశి యనియు, తదాదిగ విలోమముగ మూఁడుదినములు గణుతిఁజేయ నేకాదశి యితని యుద్ధారంభ దినమనియు, కృష్ణపక్షమనుట నన్నిటం దగినప్రమాణముగఁ గన్నట్టును. ఇంతియొకాక రామ రావణయుద్ధ మమావాస్య రేయుం బవలనియు రాత్ర్యంతమున రావణుని మరణమనుటకుం గూడ సహాయముగ నున్నయది. అనంతరము రావణుఁడు సభాసదనమునకుం జని దుఃఖితుఁడగుచు రక్కసులకు సంజలియొనర్చి మీరలందఱు రథగజతుగగ పదాతులం గూడి యుంటిరి గాన నపరిమిత శరవర్షములం గురిపించి నరరాజులను వానరసమూహముతోన జముని సదనమునకుం బంప సమర్థులరుగాన యత్నింపుఁడు. <sup>1</sup> అటుగానిచో జనులందఱుఁ దిలకించుచుండ నేనొకఁడను మీసహాయమున రేవు లయమొన ర్చెదనని నుడువ పరిఘపట్టిన శరాద్రాఘుధయుతులై రక్కసులందఱు వానరులపయి బడి నుగ్గునూటూడ ఫలవృక్షములకుం బక్షులు గుమిగూడి చను నటు లొకరక్కసునకు సూర్గురువనచరుల వంతున జుట్టును మూఁగి బాధించిన నోర్చియు నసుగులచే వనచరులు పీడితులై దశరథసుతుని శరణువేఁడ నతఁడు సింగిణింజేబూని కోలలం బవనుఁడు వనమునఁ దరుజాలములఁ జీకాకుచేయుపగిది నదలింపం జెదరియు, బెదరియు, మృగ్గియు నేయెడఁగాంచిన రాముండు గన్నట్టునటులు దోఁచ గాంధర్వాస్త్రమునం <sup>2</sup> బదివేల యనీకముల రథంబులును, పదు నెనిమిదివేల యనీకముల గజములును, పదు నాల్గువేల యనీకముల హయములును, రెండులక్షల యనీకముల కాల్యలమును దివసాష్టమ భాగము (శిక్ష గడియ) న నంతము గావింప హతశేషులగు రక్కసులు లంకకుం జనినతోడనే లలనాజనసంకులంబు కలంకఁజెంది దుర్ముఖియగు శూర్పణఖ సుముఖుఁడగు రామునినేల గామించె, విఫలంబగుడు నంతం జనక ఖరచూషణాదులం బురికొల్పఁ దురమున వారలీల్గుట నిదర్శనముగ నుండ రామునతి నీతంఁడేల చెఱగొనె, వెండియు నీశనిమ్మని విభీషణుఁడు వలుక నటులు సేయక యాతనిని విడనాడుటయుం బూడఁ దనగృహంబునకుం జిచ్చుదా నిడుకొనుచందమాయె; నీతనింబట్టి మనకు నిట్టిశోకంబు వాటిల్లనయ్యో! నాధవుండీలై, నాతండ్రి యంతమునొందె, నాసుతుఁడు మృతుండాయె. నను శబ్దము లెఱుఁజూచిన వినంబడుటయేకాక యువతీజనపరి దేవనంబు నారాత్ర్యయంతయును విని మఱునాఁడుదయమున (అమావాస్య) మహోదర మ

(1) 6.94-5 అభవాహంశరై నీక్షై | భిన్న గాత్రం చహోరణే | భవద్భిశ్చోన్మిహంతాస్త్వి |

రామంలోకస్యవశ్యతః ||

(2) 6.91-31 అనీకంవశసాహస్రం | రథానాంవారిరంహసామ్ | అష్టాదశసహస్రాణి | కుంబరాణాంతిరస్విహం | చతుర్దశసహస్రాణి | సారోహాణాంచవాజినాం | పూర్ణేశతసహస్రేష్వే | రాక్షసానాంపదాతీనాం | దివసస్యాప్త మేభాగ | శరై రగ్నిశిఖోపమైః | హతాస్యేకేనరామేణ | రక్షసాంకామరూపిణామ్ ||

హాపార్శ్వలం బిలిచి రథమాయత్తం బాసర్పణడని నుడువ వారలటుగావింపఁ జిలు  
 నశ్వైలయ ఖర కుంభకర్ణ పృహస్తేంద్రజిత్తుల మరణమునకుం బరితపించెడు నాడు  
 చిత్తమునకు రామలక్ష్మణులఁ జంపుటచే శాంతింజేసి <sup>1</sup> నెవరు ఁతిపుత్రభ్రా  
 తృ నిధనమునకుం గుండెదగో వారల యాస్రప్రమార్జనము (కన్నీరుడుడుచుట)  
 వానరులం జంపి కావించునని నుడివి మీరలును నాతోడన నరదమునకుం జనుం  
 డన చేయునదెద్దియు లేక రాజాజ్ఞానుసారముగ ననువర్తింప నష్టతురగ రథాగోహ  
 ణం బానర్చి యాతుధానులు, భీమ నాదములం దెనలు చెప్పుడుపడు నట్లూర్పుచుచుఁ  
 దోడనరా రామలక్ష్మణులున్న యెడ కభిముఖముగ నరు దెంచునపు డినుండు <sup>2</sup> నష్టప్ర  
 భాయుతుఁడుగఁ గన్నట్ట దిశలు తిమిరావృతంబులుగ న్దోపనిట్టి యవశకునంబులంగని  
 యు శంక లేక వనచరులపయింబడి సంకులపుంబోరాటమున దశమఖుఁడు సర్వతో  
 ముఖుఁడుగ విజృంభణమొనర్చి వానరులఁ గర్ణనాసోరుభాహు శిరఃకృత్తగా  
 త్రులం గావింప దాడికోర్వమి వానరులందంద జరుగ రథమును రాముఁయిం బరపు  
 నెడ సుగ్రీవుఁ డడవడి దుర మొనర్ప నంతవిహాసాత్ముండు కదనమునకు రాఁగడతేరు  
 పంబడియె. దశవదనుండదిగని మహాోదరునింబురికొల్పి నతండును నాక్షణమునఁ జం  
 పంబడియె. అంతమహాపార్శ్వంజేతేరనాతని మిత్తికిం బలిగావించి వనచరలుచెలరేఁ  
 గుతటి రావణుండధికరోషారణితనయనుండఁచు లక్ష్మణునితోఁ బోరాడి విడిచి శ్రీ  
 రాముపయిని బాణములనేయ నతండును శరజాలములఁ బఱపి పరస్పర వధకాంక్షచే  
 దురమునుడుగకయుండుటయు లక్ష్మణుండు సాయమురానతనిని నొంప నంతనె విభీ  
 భణుండగృజుపమున బలుశరములం బఱప దశవదనుఁ డతని నదలించి శక్తిని సౌ  
 మిత్రిపయిం బనుప నాతఁడు <sup>3</sup> మూర్ఛనొందియుండుతటి <sup>4</sup> శ్రీరాముఁడు విషాద  
 మునొందియు, <sup>5</sup> నియ్యది కాలంబు కాదని మరలిరావణునొంప నతఁడు ఁలాయనంబాం  
 దె. అంతలక్ష్మణవతనకారణమున విలాపంబానర్చియు, సుగ్రీవాడులచే నాశ్వాసింపఁ  
 బడి యూరకయుండ సుషేణుం డంజనీసూనునకుం బర్వతానయనవిధముం దెలుప న  
 తండు చని గొనితేర యశాషధప్రభావమున లక్ష్మణునితోడ వానరులండలు నపగతరు

(1) 6-96-18 హతో భర్తాహతోభ్రాతా | యాసాంచతసయాహతాః | విధినాద్యుపోస్తా  
 సాం | కరోమ్యాసప్రమాగ్ధనమ్ ||

(2) అహారేవ యుద్ధారంభ ఇతి సూనయతి ||

(3) 6-101-36 తతో రాణణవే శన | సుదూరమవిగాఢయా | శక్త్యానిర్భన్న హృదయం | పపా  
 త భువి లక్ష్మణః ||

(4) 37 తదవస్థంసమీపస్థో | లక్ష్మణంప్రేక్ష్యరాఘవః | భ్రాతృస్తే హస్త హాతేహ | విష్ణుణ్ణ  
 హృదయోభవత్ ||

(5) 39 నవిషాదస్యకాలోయ | మితసంచింత్యరాఘవః | దక్రః సుతుములంయుద్ధం | రాణణ  
 స్థువధేధృతః ||

జులైరి. ఆనమయ మమావాస్య పగలిరువడయైదు గడియలు సుమారుండవచ్చునని యోచింపవలయు. <sup>1</sup> తదనంతరము లక్ష్మణాదులతో దివాకరుండ స్తమించుటకుముందుగ నీదురాత్తునివధింపఁ గోరెదనని నుడువ నంతదశముఖుఁడు మరలసమరముఖుఁడై వచ్చుటయు నిరువురకు ఘోరయుద్ధ ముపక్రమముగాఁగ నంతసాయంకాలమున <sup>2</sup> ధరాగతుండగు రామునకును రథగతుండగు రావణునకునుయుద్ధము సరికాదని దేవ గంధర్వాదులనుచుండఁబోక శాసనుఁడు మాతలిం బిలిచి శక్తిశూలధనుర్భాణసహితము గు నారథమును రామవిజయమునకుఁ గొనపొమ్మని నుడువ నతండటులూనర్ప నాయ రదమునకుఁ బ్రదక్షిణంబు సలిపి యధిరోహణం బొనర్చిన వెనుక ఘోరతమముగ సంగరముగుటయు నంత రావణునిశక్తి కొంచెము క్షీణముగఁ గన్పట్టసూతుఁడు రథము ను వెనుదీయ నంత నతనిపై రావణుఁడు గినిసిరాఘవాభి ముఖముగ నరదమును బోఁ దోలుమన నటులుసేయ శ్రీరాముఁడవుచు చింతాకాంతుండు యుండఁగ దేవఋషి సంఘముతోడ సగ స్త్రుఁడైతెంచి <sup>3</sup> యాదిత్య హృదయోపదేశముఁ జేయునమయ మరుణోదయ కాలమని సుపవదఁగు. <sup>4</sup> అనంతరము మాతలి వాక్యమున బ్రహ్మాస్త్ర ప్రయోగముఁ జేయ <sup>5</sup> లోకవిరావణుండగు రావణుఁడు విగతజీవుండు పుడమిప యింబక్షియె. <sup>6</sup> ఇతనియుద్ధ మమవసదినమున రేయుంబవలుజరగెనని నుడువవలయు. ఉదయానంతరము ధాతృ సం॥ చైత్ర శు 1 దినమున <sup>7</sup> విభీషణవిలాపమును <sup>8</sup> మం

- (1) 6-102-48 అహంతువధమిచ్ఛామి | శీఘ్రమస్యదురాత్తనః | యావద స్తవయాత్యేష కృత కన్తాదివాకరః ||
- (2) 6-103-5 భూమాస్థితస్యరామస్య | రథస్థస్యచరక్షసః | ననమంయుద్ధమిత్యాహుః | దేవ గంధర్వదానవాః ||
- (3) 6-107-6 రశ్మిమంతం సముద్యతం | దేవాసురనమస్కృతమ్ | పూజయస్యవిపన్వంతం | భాస్కరంభువనేశ్వరమ్ ||
- (4) 6-111-2 విసృజాస్తైవధాయత్వ | మస్త్రంవైతామహంప్రభో | వినాశకాలఃకథితో | యస్సురైస్సోద్యనర్తతే ||
- (5) 6-111-21 గతాసుర్భీమవేగన్తు | నైఋతుకేంద్రోమహోద్యుతిః | పసాతస్యంపనామ్భయా | వృత్రోవైజహతోయథా ||
- (6) 6-110-37 దేవదానవయక్షణాం | పితౄనోరగరక్షసాం | పశ్యతాంతన్నహద్యుద్ధం | సర్వ రాత్రమన్తత ||
- (7) 6-112-1 భౌతరనిహతింపృష్ట్యా | శయానంరామనిర్జితం | శోకవేగపరీతాన్తా | విల లాపవిభీషణాః ||
- (8) 6-114-2 చశగ్రీవంహతంపృష్ట్యా | రామేణాభిస్త్యకర్షణా | పతింమద్దోదరీతృత్ర | కృపణాపర్యదేవయత్ ||

డోదరీ ప్రలాసమును <sup>1</sup> విభీషణుడగ్రజన కగ్నిసంస్కారాది కృత్యములు జర  
పుటయు మఱునాఁడు (చైత్ర శు 2) <sup>2</sup> విభీషణుని లంకారాజ్యమునకుఁ బట్టా  
భిషి క్తునిఁ జేసిరి. లోకమున నాశౌచము పదిదినములుండుట యాచారముగ  
నుండ మరణానంతర దినమునఁ (రెండవదినము) బట్టాభిషేకముఁ జేయుటెటు  
లని మన చరువరులకు మాత్రమేకాక విలసవారలకుఁగూడ సందేహముగలు  
గక నూనదు. కాన ప్రమాణమును వివరించెద. <sup>3</sup> అగ్నివేద, సమన్వితఁ  
డగు విభ్రువ కొకదినము మాత్ర మాశౌచ మనియు, కేవలవేదములఁ జరుపు  
వానికి మూఁడుదినములనియు, రెంటహీనునకుఁ బదిదినములనియు స్త్రుతులఁగో  
గన్పట్టుచు గాన నితఁడగ్నివేదసమన్వితఁడగుట నొకదిన మాశౌచమని నిర్ణయ  
మొనర్చి మఱుదినమునఁ బట్టాభిషేకమొనర్పఁ జను. అనంతరము సీతాశోధనయు  
<sup>4</sup> తత్సమయ సమానూత పితామహోది స్తుతియు, <sup>5</sup> హుతవహుఁడు తరుణాది  
త్య వర్ణాభయగు జనకజను రామున కర్పించుటయు, విమానాగ్రతఁడగు దశరథు  
న కంబలియొనర్చి యాశీర్వాదములఁ గొనుటయు <sup>6</sup> రామకార్యమున నిధనమొం  
దిన వనచరులు పునర్జీవితలగుటకుఁ బురుహూతువలన వరములఁగొనుటయు నను  
సీకార్యములు చైత్ర శు 3 దినమున జరిగినయవి. <sup>7</sup> ఆరాత్రియంతయు నచ  
టనే కడపి <sup>8</sup> యుగయమైనపిదప విభీషణుఁడు, స్నానాంగ రాగ వస్త్రాభరణా

- (1) 6-114-112 సదసాపావకంఠస్య | విధియుక్తం విభీషణః | స్నాత్వాచైవార్ధ్వినస్త్రీణా  
తిలాస్థూంబ్విమిశ్రితాః | ఉదకేననసమ్మిత్రా | స్పృదాయవిధిపూర్వకమ్ ||
- (2) 6-115-14 ఘటేతతేనసామిత్రి | రభ్యషింబద్విభీషణమ్ | లంకాయాంరక్షసాంబుధ్యే |  
రాజానంరామకాననాత్ ||
- (3) యాజ్ఞావిల్కల్యో “ఏకాహోద్భుధ్యతేవిప్రో | యోగ్నివేదసమన్వితః | త్య్రీహోతేకేవల  
వేదస్తు | ద్విహనోదశభిర్దివైః ||”
- (4) 6-120-13 భవాన్నారాయణోజేవః | శ్రీమాణ్చక్రాయుఘోవిభుః | ఏకశృక్లోపరా  
హస్త్యం | భూతభవ్యసత్సజిత్ ||
- (5) 6-121-1 అజ్కేనాదాయవై దేహీ | ముత్పిపాతవీభావసుః ||
- (6) 6-123-13 సమత్థాస్యన్తిహుయో | యేహతాయుధిరాక్షసైః | బుక్షశ్చసహగోపుచ్చా |  
నికృతాననబాహవః ||
- (7) 6-123-24 లక్షణేనసహభాిత్రా | వాసమాజ్ఞాపయత్తదా | తతస్తుసాలక్ష్మణరామ  
పాలితా | మహాచమూర్హ్వాప్రజనాయశస్సివీ | శ్రీయాజ్ఞులత్తనీ విరరాజసర్వతో | నికాప్రణీతేవహి  
శీతరక్షినా ||
- (8) 6-124-1; తాంరాత్రిముషితంరామం | సుఖోత్థితమరింపమం | అబ్రవీత్ప్రాంబలిర్వాక్యం |  
జయంపుష్ట్యావిభీషణః || స్నానానిచాఙ్గరాగాణి | వస్త్రాభిరణాభరణానిచ | చందనానిచదివ్యాని |  
మాల్యానివివిధానిచ | ఉపస్థితాస్తాంవిధిభ | తాన్నిపయిష్యంతిరాఘవః ||

దుల నలంకరించుకొన దయచేయుండని శ్రీరాముని వేడ, <sup>1</sup> ధర్మచారుడగు భరతుని విడనాడి నేనొనర్చుటఁ దగదు గాన సుగ్రీవాదుల కందఱకును నలంకరింపుమని యానతీమ వటులు జరిగిన వెనుక భరతునిఁ జూడ చిత్తము త్వర పడుచున్నయది. విమానముఁగొని తెమ్ము పయనమొనర్చెదనన విభీషణుఁడు సర్వము సజ్జమొనర్ప మాకార్యమునకుఁ దోడ్పడినవానరుల రత్నవస్త్రార్థ విభూషితులఁ జేయుమన నతఁడు సంతసించి తగువిధమునఁ బూజయొనర్ప, రాముఁడు విమానారూఢుడై “మీరందఱు (వానరరాక్షసులు) మది నెంచి మిత్రకార్యమును నెఱవేర్చితిరి. మీమీరాజ్యముల సుఖముగ వసించుఁడనిన <sup>2</sup> నందఱు కరముల మొగిడ్చి దేవరపట్టాభిషేకమును జూడఁ గోర్కొగలదు, గాన తమతోడ నయోధ్యకుఁ జని మరలి మామా దేశములకుఁ బోయెదమని నుడువ నంత నందఱు విమానారూఢులై వినువీధిః బోవునెడ నియ్యది లంక, యిది వనచరనిశాచరులకు జరిగిన సంగరరంగము, యిది మహేంద్రగిరి, యిది కిష్కింధ, యనినంత నె, సీత, తారావ్రభృతులగు వనచరయునతులతో నయోధ్యకుఁ జన నిచ్చగలదని నుడువుటయు నంత విమానమును నిలిపి యాదినమంత యచ్చోటన గడపి మఱుదినముదయమున వనచరనతులతోడన విమానారూఢులై చనునెడ ఋశ్యమూక పంపాశబరీజనస్థాన పర్ణశాలా గోదావరీ సుతీక్షాశ్రమ శరభంగాశ్రమ చిత్రకూట ప్రయాగాదులఁ జూపుచు చనిచని <sup>3</sup> చతుర్దశసంవత్సరపూర్తి దినమగునాపంచమి (చైత్ర శు 5) దినమున భరద్వాజాశ్రమమునకుంజని మునిగాంచి నమస్కరింప ననామమంబకుగ నాయనచే నతిథినత్కారపూర్వకముగ వరంబులంగొని <sup>4</sup> ఋషియాజ్ఞచే యాదినమంతయు నచటనే కడు వందలఁచి పనససూతింగని మయోధ్యకుంజని యటఁగుశలంబు నెఱుఁగుమనియు శృంగిజేరపురమున గుహునకుఁజేమమును జెప్పుమనియు భరతునింగాంచి మనయుదంతంబు సాకల్యముగఁ జెప్పి తన్నుభవర్ణదృష్టివ్యాభాషణంబుఁ ( మొగముతీరు చూపు పలుకు) లరాజ్యంబెవరుచాలింప నెంచునో తెలిసికొనుమనిపంప నపుడ చని గుహునింగాంచి ప్రవృత్తంబు దెలిపి, యయోధ్యకుం గ్రోశమాత్రపథమున నాశ్రమమున

(1) 6-124-6 తలినాకైకయాపుత్రం | భరతంధర్మచారిణమ్ | నమేన్నానంబహుమతం | వస్త్రాణ్యాభరణానిచ ||

(2) 6-125-20 ఊయఃప్రాంజలయోరామం | వానరాశ్చవిభీషణః | అయోధ్యాంగంతుమిచ్ఛామ | స్సర్వాన్నయతునోభవాః | దృష్టాత్పామభిషేకార్ద్రం | కౌసల్యామభివాద్యచ | అచిరేణాగమిష్యామ | స్వాస్త్వోగ్నహోన్నుపతేస్సుత ||

(3) 6-127-1 పూర్ణసేతుర్దశేవర్షే | పంచమ్యారంఘునందనః | భరద్వాజసుపాగమ్య | పవంచే నియతోమునిమ్ ||

(4) 6-127-18 అర్ఘ్యమద్యగృహోణేద | మయోధ్యాంశోగమిష్యసి | బాధమిత్యేవసంహృష్టో | ధీమాస్వరమయాచత ||

నారచీరలజనములం ధరించి జటలంజెక్కింది వ్యసనమున దీనుడై కృకుండునై కా  
 షాయూబరథు లగు పురోహితామాత్యయుతుండగు నొకనిగాంచి సన్నివేశముల  
 సీతంశుభరతుండని యొచియతనితో జనసాసనివాసియు, జటాధారియు, రావణుని  
 రణమునంగూల్చి జనకజను మరలనొంది యనుజనహితుండగు నీయగ్రజుఁ డిడిరాగ  
 లండని నుడువ నతిముదమున నొడలెఱుగక పడియులబ్ధసంజ్ఞుడై ప్రియవాదియుగు  
 వాయుసూతి నాలింగనమొనర్చి చిరకాలమున ననవాసముంజేయ నరిగిన మన్నాఘ  
 నిచరితంబు విసం బ్రీతివైకముచున్నయది. బ్రతికి యుండిన సుఖములఁ బడయవచ్చు  
 నను సామెతను సుఖము విననయ్యె. నరరాజునకును వానరరాజునకును సమాగమ  
 మెటులుజరగె నుడువుచుని యడుగ నంజనీసూనుడు రామునివనవాసవిధమును పుత్ర  
 శోకమున దశరథునిమరణమున, దూతలంబంప నయోధ్యకు నీరాకయు నీరాజ్య  
 కాంక్షారాహిత్యమును, చిత్రకూటమునకుంజని రాజాజ్ఞచే బాదుకాగ్రహణమును  
 నివి నీకుం దెలిసినవియేకద ! నీవు చనిన వెనుక దండకారణ్యప్రవేశమును, విరాధవధ  
 యు, శంభంగదర్శనము నచ్చటఋష్యాశ్రమములనసించుటయు, పంచపటీరవాస  
 ము, శూర్పణఖరాకయు, ముక్కుసెవులఁ దఱుఁగుటయు, ఖరదూషణాదివధయు,  
 రావణునికడకుంజని యదిదుఃఖించుటయు, మారీచసాహాయ్యమున రావణు డేతెంచి  
 సీతను హరించుటయు, లంకలో నొకరమ్యహర్ష్యమున నునిచియనునయొక్తుల  
 నుడివిన నసమ్మతిని జూప నశోకవనమున నామెనుంచుటయు, సటుకురంగమును జంపి  
 రాముఁడు పర్ణశాలను జనకజంగానక గోదానరీప్రాంతవనముల వెదకుటయు, నంతక  
 బంధదర్శనమున భావికాలశుభసూచకముల నతఁడు సెప్పఁ బంచాతీరమున సుగ్రీవుని  
 తో మైత్రియొనర్చి యాతనిశత్రుఁ డగు వాలినిందునిమి వానరరాజ్యమునకుఁ బట్టంబు  
 గట్టుటయు, దశకోటి వనచరులు సీతాస్వేనణంబునకుం జనుటయు ననేకదినములు గ  
 డన సంచాతియను గృధ్రరాజువలన జానకివృత్తాంతంబు దెలిసికొని నేన (హనుమ)  
 శతయోజన విస్తారమగు లవణపయోధి లంఘించి సీతనుగాంచి యంగుళీయకమునిచ్చి  
 చూడఁమణింగొని రక్షసులనుకొడంచి లంకనుగాల్చి రామునకీయుడంతంబు విన్న  
 వించుటయు, యుద్ధయాత్రయొనర్చి సేతువుబంధించి శ్రీరాముఁడు రావణుని, లక్ష్మ  
 ణుఁ డింద్రజిత్తును దెగటార్చి బ్రహ్మాంద్రాదులవరంబులం గొని భరద్వాజాశ్ర  
 మమున నేడునివసించె. <sup>1</sup> ఎల్లి పుష్కమీనక్షత్రమున నాయనను గనఁగలవని  
 నుడువఁ జిరకాలమునకు మనోరథమీడతెనని శత్రుఘ్నుని రావించి సూర్యో  
 దయమునఱకు పట్టణమలంకరింపఁ బనిచె. అట శ్రీరాముండు పరివారయు  
 తుండై భరద్వాజాశ్రమమున నాదినమం (చైత్ర శు 5)తయఁ గడపి మఱుదిన  
 ము (చైత్ర బ 6) దయమున నందిగ్రామముచేరి భరతశత్రుఘ్నుల నువలాలించి వి

(1) 6-129-57 తంగంగాంపునరాసాద్య | పసంతంమునిసన్నిధౌ | అవిఘ్నంపుష్కయౌ గన |  
 శ్వోరామంద్రస్తుమర్హసి ||

మానంబు ననిచివుచ్చ నంత శత్రుఘ్న నచనమున జడలవిసర్జించి యాసాయంతనము న కయోధ్యంజేరి కౌసల్యా కై కేయిసుమిత్రలకు వందనంబులొనర్చి <sup>1</sup> సుగ్రీవాదులకు వేగ్వేణ నిలయపర్యంకములను దీపసహితములుగ నేర్పఱచి <sup>2</sup> యుషఃకాలమున వానరులు సారావారజలంబు లభిషేకార్థము తెచ్చిన పిదప నుదయానంతరము ధాతృ స॥ చైత్ర శు 7 గురువారముపుష్యమీనక్షత్రమునఁ బట్టాభిషిక్తుడగు సమయమున భరతలక్ష్మణులు వ్యజనముల విసర శత్రుఘ్నుఁడు ఛత్రముంబూన వానర రాక్షసేంద్రులు విజామరలు వీవ, సననసుతుఁడు పాదములనొత్తి <sup>3</sup> శ్రీరామచంద్రుని సీతతోఁగూడ రత్నమయవీరమున నసిఘః డునుపఁ బట్టాభిషేకం బపరిమిత వైభవమున జరుగునెడ దేవతలు స్తుతించిరి, గంధర్వులు గానము చేసిరి. అప్పరసలు నర్తనములు సలిపిరి, పుష్పవృష్టియుంగురి సె. అంత నాయుత్సవమును నేత్రసాఫల్యముగ నందఱు(పురజనులు పరజనులు) గాంచి తమతమ యునికికిఁ దగునటులు బహుమతులఁ గొని వానరులందఱుఁ జనుటయు నా స॥చైత్ర బ 30 రోహిణీనక్షత్ర యుతమందవానరమున <sup>4</sup> నిక్షౌక్కుకులధననుగు శ్రీరంక ధామమును విభీషణుఁడు పొంది లంకకుంజనియె. అనంతరము వేనవేలువత్సరములు రాజ్యపాలన మొనర్చి యశ్వమేధాదికృతువులంజేసి సమస్త దేవతల సంతృప్తి పఱచినట్లు వాల్మీకివరచితమున విశదమగుచున్నది.

- (1) 6-131-47 పాణోగృహీత్వాసుగ్రీవం | ప్రవివేశతమాలయమ్ | తతః ప్రైలప్రదీపాంశ్చ | పర్యక్తాస్తరణానిచ | గృహీత్వావివిశుఃక్షీప్రం | శత్రుఘ్నేనప్రచోదితాః ||
- (2) యథాప్రత్యూషసమయేఽచతుర్ణాంసాగరాంభసామ్ | పూర్ణైరైః ప్రతిక్షుః ధ్వంతథాకురుత వానరాః ||
- (3) 6-131-57 తతస్సప్రయతోపృథ్తో | నసిఘోబ్రాహ్మణైస్సహ | రామంరత్నచమేషీతే | సహనీతంస్యవేశయత్ ||
- (4) 6-131-91 లభ్యాకులధనంరాజా | లంకాంప్రాయాన్విభీషణః ||

పూర్వభాగము-సమాప్తము.











